英使館遭砲擊

と 中東局勢惡化 大・市場人! 日常』山於雄川大・大・市場人! 日常』山於雄川 人工 人工 一大・市場人!

聯發表聯合聲明,要求伊拉克從科威特整美國國務卿貝克星期五將飛往莫斯科,與美國國務卿貝克星期五將飛往莫斯科,與主路透社烏蘭巴托三日電」美國官員並更大學 拉克地克斯里



中國政府

冷伊拉克撤軍和談

美母艦 首都 什稱考慮採了 聞 簡

新

科機場港口遭他民出數三百輛坦克 是中國的友好國家。「我們呼籲立即停止軍人今天說,據報道,今日凌晨伊拉克軍隊人人今天說,據報道,今日凌晨伊拉克軍隊人人今天說,據報道,今日凌晨伊拉克軍隊人人今天說,據報道,今日凌晨伊拉克軍隊人是中國的友好國家。「我們呼籲立即停止軍局中國的友好國家。「我們呼籲立即停止軍局中國的友好國家。「我們呼籲立即停止軍局中國的友好國家。「我們呼籲立即停止軍局,通過和平談判解決爭端。」

定期班船前進300開航誌慶

新塘代理:新塘長興船務有限公司 她扯:廣州增城新塘西軍西路新塘港口岸作業區

電話: (020) 268234, 267556 傅真: (020) 267000

藤宣佈軍火 停售伊拉克 斯科二日電**一**塔 斯科二日電**一**塔 斯科二日電**一**塔 外交部消息報道 外交部消息報道 外交部消息報道

一番港貨運代理:長計有限公司

地址:香港銅錦灣道19-23號建康商業大厦3字樓 電話:8906272 傳導:57%7016

香港船務代理:萬通公司 地址:香港干諾道西37號德信大厦12·13樓 電話: 5498137 5406620 傳真: 5597847

收货地址:(闽内)廣州增城縣新塘港内 電話:267551

電話:4999136 (香港)香港荃灣卸貨區

廣州市增城縣新塘港口岸碼頭簡介

新塘港位於東江下游北岸,新塘鎮西側,陸路與廣深公路和廣深鐵路新塘站緊靠相接, 水路連接珠江蓮花水道,距香港70浬,深圳120公里,廣州33公里,東莞17公里。設有海關 、商檢、動植物檢、港務、港監、口岸辦公室及口岸公司,代理代辦進出口貨物船務運輸、 保稅倉儲、裝卸、報關、保險、進出口貨運等,可靠泊兩艘一千噸級和兩艘五百噸級貨船同 時裝卸作業。港區內建有四座中轉倉庫和保稅倉庫。可辦理集裝箱和散貨直運港澳,設有定 期航班,天天有船。

新塘口岸碼頭竭誠爲國內外各地船務公司,貿易界、工商界、各進出口企業,提供優質 服務,歡迎各界友好人士、單位光臨指導。

中國對外貿易運輸總公司 中國對外貿易運輸總公司 深圳分公司 中國對外貿易運輸總公司 實州省分公司 中國對外貿易運輸總公司 重慶分公司 中國對外貿易運輸總公司 四川省分公司 四川成都進出口公司儲運包裝公司 中國在產畜產進出口公司 重慶畜產分公司 中國紡織品進出口公司 重慶分公司 中國化工進出口公司 中國工藝品進出口公司 重量分 人工 中國醫藥保健品進出口公司 重慶對外貿易進出口公司 甘肅省輕工業品進出口公司 洛陽軸承工業聯營公司

中國機械設備進出口總公司 深圳分公司 深圳實格中電彩色顯示器件公司 長運有限公司 日本郵船(香港)有限公司 川崎(香港)有限公司 實隆洋行中國運輸部 泛茂船務企業有限公司 利達航運有限公司 馬士其集團(香港)有限公司 地震機能三井船舶(香港)有限公司 慢和路路代理(香港)有限公司。 太學影的(香港)有限公司

華潤運輸倉儲有限公司

蓋夏企業有限公司

中外合資重慶三利紡織品有限公司 **臺灣紡織品(儲運部)有限公司** 廣運船務有限公司 越秀企業有限公司 九廣鐵路公司 廣深廣鐵公司 五洋貿易公司 專豐貨櫃有限公司。 費環球貨運有限公司 海海運公司 占認建輸有限公司 中國對外貿易運輸總公司 內蒙方公司 中國對外貿易運輸總公司 甘肅省分公司

深安運輸有限公司 廉威船務集團有限公司 凱利公司 萬海船務有限公司 增城縣人民政府 粤海汽車運輸有限公司 歡景貨櫃運輸有限公司 太平航運公司 聯深運輸有限公司 捷勝貨運有限公司

排名不分先後

SET指數升二六·九〇,收市報一一政府解除了南部為灌溉工程引起的爭端▲泰國股市周三大幅上升,趁低吸納活

電腦翻翻 855**0988** 838**2128**

柔史文图中

社會科學系 現接受1990/91

*入學從寬,教師 * 適合在職或待如 ***學位獲國際認**

索靠地點:2

課程介 日期: 一九九

留座及

影響展開四天的分組動及其思想對亞洲的。先生在亞洲從事的活用。例論者孫中山開始,國繞者孫中山

經貿

曹禺從事戲劇65

,两岸在研究方面各有平秋。台灣較注重利用華僑關係,進行海峽兩岸在隔絕四十年以後第一次就孫中山思想進行討論很有一次,不會共收到一百〇七篇論文,論文提要七十八篇。他稱,他就不大會共收到一百〇七篇論文,論文提要七十八篇。他稱,他就不大會共收到一百七十二名學者答允參加,其中大陸和台灣參加,並即時得到台灣學者的熱烈反應。

著名學者有政治 参加會議長

平以

拉克。

拉克

科

威

特拗

軍

要

版二第

小島淑男品組織委員

、中國劇協等三十個單位共同主辦。 京舉行盛大的慶祝活動。 京舉行盛大的慶祝活動。 以方面獲悉,中國將於今年十月下旬在北 方面獲悉,中國將於今年十月下旬在北 京舉行盛大的慶祝活動。 《中新社北京二日電》案有「中國

牧教主天城漢

安全並保持不能。

平在元代即已西傳到了中亞。 **爆回协文**木活字的發現證明活字 **開文是古維吾爾文字。專家們相**

字印刷的實物體據表示了極大對在地處大四北的數煌獎高窟物在中原地區早已蕩然無存。 早使用活字印刷的國

四本報訊 #據「中央社」台北消息、經濟部「國貿局」二日表示,台灣和科威特貿易,主要是進口石油。今年前半年台灣自科及特進日鄉額共達兩億五干七百萬美元、比战時進口鄉額共達兩億五干七百萬美元、比战時進口鄉額共達兩億五干七百萬美元、比战時通河市場,科威特戰亂是否延續,是海外注明無關,會不會影響到科威特對台供油,尚有待觀察。

市行情 382.60 下午定量 379, 65 香港收市 6,00 35.75 5. 90 35. 15 9. 60 12. 10 8. 65 20. 70

美

討研際國L 亞與 今 會 **独中山二日專電** 與**中山二日專電** 與**中山二日專電** 與**中山二日專電** 與**阿中山市** 與**阿中山市** 與**阿中山市** 與 中山東亞洲上國際 中山東亞洲上國際

幕

尿首演

重傷。災區日

現發煌敦在日近

台購科威特石油

上半年刺增

會見後,李鵬鄉理殺宴款特雷尼先生一 會見後,李鵬鄉理殺宴款特雷尼先生一 會見後,李鵬鄉理殺宴款特雷尼先生一行。 公司董事長讓─克粉德·雷尼先生一行。 公司董事長讓─克粉德·雷尼先生一行。 今天晚上在的魚台國寶館會見了法國法馬通 今天晚上在的魚台國寶館會見了法國法馬通 李鵬作會見血宴請

即放軍中選手参加北 柏村批准省選台灣亞中央社 1 台北消息 一 禁。「行政院長」郝中央社 1 台北消息 一 禁。「行政院長」郝京亞運,經教育部極 法馬通董事長訪京

· 是邦國、東公琦、 是邦國、東公琦、 是邦國、東公琦、 是邦國、東公琦、 化 在機場体息室, 在機場体息室, 在機場体息室, 超時三個屋門 與市長代表團訪問美國市長代表團訪問美國市長代表團訪問表面, 超時三個屋門

,百受已百月鄉超該告府 十多洪有五份量過省稱今 多個勞一十降。去的,日

口

一參加亞運會

險 近 遭 十 濟 工 日 受 小 間 二 作 全 水 個 二

三南石 下幕 百 安 石 百 八 和 和 二 ,

水水

災六千

人死傷

運代表團的軍中選手 上世北京参加第十 上世北京参加第十 上世北京参加第十 上世北京参加第十

芬山席會議並請了話。 中共中央統戰部副部長萬紹

在、代,之為感際要的同成到先的問,在國人間、 世港。雙基,大上統麟為功大從印大道發展士的次 界澳 方礎主陸進一做炎,陸魯象陸次言蔡、台來

,工商聯作為統一戰線性質的人 與國體和民間商會,必須賢所結 與國體和民間商會,必須賢所結 與國體和民間商會,必須賢所結 與國體和民間商會,必須賢所結 與國體和民間商會,必須賢所結 。 於其做全國統戰工作會議相 。 》。與會習將在會議提供了兩個文件。 文件進行討論。 文件進行討論。 文件進行討論。

委會 擴

稱經濟雖向好

治理整頓任務仍艱巨

榮毅人

京演将

聯合軍事對抗

威

特要求

阳

自

或

、 特大使星期 或巳離開了 或巳離開了

元首薩巴赫及

仍留在

一門的問題可以一交部表示希望明說 - 「我國門,一我國

少後害的。 海洲外交與外質 部發言人說。「澳大 可更反對並譴責伊拉 克侵犯科威等買

明分遺憾

克 家 今 天 便 天

埃總統電

阿

拉

伯國

西開緊急首腦

曾丝

大

<u>س</u>

比利時、西德與一京股市急劇下滑,日一武力去解決。伊拉克的主要軍火供應者。法國十多年來一直是巴格達的最密切歐洲夥伴,又是兩伊戰爭期間法國十多年來一直是巴格達的最密切歐洲夥伴,又是兩伊戰爭期間法國社多州與布什總統會面時,將會討論此次危機。

圓匯價下跌。京股市急劇下

解決爭

放利亞部隊進入最高成備狀立 場顯傾向伊拉克

示場不單金薩拉的事視龍威慶傳 擠血到有錢達克意動廣單特祝鑒 愛腥兩理和姆人見員播首。本和

工第與

開

港 元 西德馬克

二日電 】 星期四, 医祝人侯 医枕泽人

中國則當等三十個單位共同主辦。 京舉行盛大的慶祝活動。 京舉行盛大的慶祝活動。 京學行盛大的慶祝活動。 中國則當等三十個單位共同主辦。 中國則當等三十個單位共同主辦。 中國則當等三十個單位共同主辦。 中國則當等三十個單位共同主辦。 中國則當等三十個單位共同主辦。 中國則當等三十個單位共同主辦。

北京將有紀念活動

行價字素佔落。而科加的新也比後與且找 坡件跨自。薄紫也腦工的國已不弱的已工

門知識和經驗。一門中新社北京二日門知識和經驗。一門中國祖北京二日間知知,或其一一時也可選派專業人員到金。只要條件適合,中國可通過新加金融中心之一,而中國進行現代化建在金融中心之一,而中國進行現代化建在金融中心之一,而中國進行現代化建在金融中心之一,而中國進行現代化建設。以要條件適合,中國項目提供了一千萬份款,數額為二千萬美元。另外,新貨款,數額為二千萬美元。另外,新

興發外, 百岁印刷的實物證據表示了極大百對在地處大西北的教煌獎高窟 [物在中原地區早已蕩然無存。] 在元代即已西傳到了中亞。四條文本活字的發現證明活字文是古維吾爾文字。專家們相

海部「幽貿局」二二十表示,台灣和科威特貿別 海部「幽貿局」表示,今年以來,石油都是 安年同期劇增百分之五十五。 日無點,會不會影響到科威特對台供油,尚 司方市場,科威特戰亂是否延續,是海外注 司持觀察。

或

复 濟經子 西 瘓癱面全其使促油石購停劃計 1軍撤達格巴促國多 軍隊,說道巴格達入侵立即無條件自科威特學工工的無條件自科威特學學與四呼籲伊拉爾伊拉爾伊拉斯與城性的一。

的行為違反了。此近巴格達入侵

又呼籲伊拉克

【路透社德黑蘭】

斯在記者會上說,「埃米爾安全,仍在科威斯在記者會上說,「埃米爾安全,仍在科威在倫敦,科威特駐英國大使加兹,留耶

旦官方反應審愼

機續指揮科威特政府,儘管巴格達致力在科力, 一方,儘管伊拉克軍隊星期四人佔科威特。 一方,儘管伊拉克軍隊星期四人佔科威特。 一方,儘管伊拉克軍隊星期四人佔科威特。 一次更克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會,科威特埃米爾(即大使皮克林告訴安理會)

說,他與仍留在國內的「當局有定期聯繫」 「當員星期四在此間否認了艾哈邁德·薩巴赫 「與米爾)已在伊拉克軍隊入優之際離 「對學行的」,以上在伊拉克軍隊入優之際離 「對學行的」,以上在伊拉克軍隊入優之際離 「與米爾)已在伊拉克軍隊入優之際離 「與米爾)已在伊拉克軍隊入優之際離 「與米爾)已在伊拉克軍隊入優之際離 「與大國的報道。

· 艾哈邁德· 薩巴赫。 · 艾哈邁德· 薩巴赫。 · 艾哈邁德· 薩巴赫。 科威特國內肯年革命分子反對埃米爾賈科威特時,巴格達說它發動軍事行動以 當伊拉克軍隊星期四早上越過邊境

地對地上 一百人,戰機三十六架, 一百人,戰機三十六架, 一百人,戰機三十六架, 一百人,戰機三十六架, 一百人,戰機三十六架, 一百人,戰機三十六架, 一百人,

科伊

簡

師牧教主天城漢

全遊十持性朝說馬電 並,三不澈鮮其天 保 尺 日 同說。它主南

1990年

3506

上半定量

382.60 下午電報

380, 75

379.65

6, **0**0 35, 75

9.65 12.30 8.80

21.00 15.20 9.25

13. **30** 9. **2**0

教

准量指和

8月 2日

3435

379.65

無期

373.50

倫敦收市

5.90

35.15

9.50

12:10 8:65

20, 70

15, 05

9.15

 $\frac{13.10}{9.15}$

上日被市

堪平訪團組准獲

之間 游司即 伊

意邀請

國際最新滙市股市金市行情

7.7660

1.5950

1.8500

1.3570

-- 592, 81

+ 29.80

香港

7, 6670

150, 50

1.8405

1. 3743

與 洲 元 0.7830 0.7860 心事大元 1.1539 1.1515 : 除英國和澳洲元之外 · 均以美元計

30245.18

2289.60

2863, 37

一爾夫人星期四部公爾德格雷夫說

武力去解决。 日本的經濟已證實是 日本的經濟已證實是 日本的經濟的石油 日本的經濟的石油 日本的經濟的石油 伊斯 促停 蘭外長會議 的益 間 現 遇 海

停止軍事行動

外長没有出席這次在埃及首都的||和科威特均是這四十五國組織成||| 払」。 蘇宣佈停製 首腦會晤日期未定 地點將在莫斯科屬鐵路機動類型 顯示限武取得進展 7.長會談結束 SS 24 導彈

威脅互相之間的團結、領土完組織萬章訂明,成員國必須「阿爾加比德在伊斯關外長會議

佈將停止製造一有承諾要撤銷那些已日電 | 蘇聯星 | 洲際鐵道飛彈·但没臭聯社伊爾庫 | 部署在鐵路上的機動 會談兩天之後,作出市與美國國務卿貝克澤在這個四伯利亞城

國副為左其,件事特威科侵入克拉伊

(社聯美)

· 約士 成 上地是生 传朗酚的肖

克の母は、一直の母の人士を表現の一つである。

曾和欧洲共同體以强硬措辭譴實伊拉士都在團團轉,绞扭兩手,寄望聯合例驅一個外交人士星期四說:「很多

伯合作委員會」之後,隨即於一統薩利赫與薩達姆一起組成經濟德區利赫與薩達姆一起組成經濟學巴拉克、約旦國王侯賽因以現款和武器供應薩達姆。

拉克

期會撤軍

機,稱薩達姆為不會動武對付小鄰國的幾天之前,阿拉伯各國領袖還在試圖平,使阿拉伯世界感到恐懼和迷惑。【路透社開繩二日電】伊拉克之進侵科

士。 魯巴拉克選

蓄意而有預謀地抹掉了它上發生的事消息很**強通**。 」

,它的主權國家的地位 理。 科威特已被完全 · 「穆巴拉克對昨天晚

位全晚

對巴格達突然揮軍

侵措手

不及

國家

同感驚詫

幻象。 伊拉克和平 的報道,參

誤信薩達姆和平

他說,「此會議是没有理由 論伊拉克入侵科威特的事。 外長們在開羅舉行的緊急會議討 星期四抵開羅時立即指責阿拉伯

反泛阿拉伯利益。需要舉行的,它含

一角危害性・違い

交人員不斷就伊拉克部隊集结在科威特邊界 阿拉伯世界的官方傳媒,不理會灣區外

良好意願的雄辯措離所誘發的虛假的安全感全感到突然,他們陷入了自己關於薩達姆的另一個說,「大部份阿拉伯領袖看來完

是狗人窮巷 是狗人窮巷 是狗人窮巷 是狗人窮巷 是狗人窮巷 是狗人窮巷 了生

華 黑 幫

自客政 同手。場動,瑰 炎及手墳

人營四武施武十科墳營動方起器至文八便場方

即殺的下

• 榮 日 出 狙 人

午外事說

測

每天走過道些衝頭,總是提心吊臍。因為幾 每天走過道些衝頭,總是提心吊臍。因為幾 方面都是殺氣騰騰,不過是在警方的失力阻 多用殺傷力大的自動手槍,甚至烏茲輕機槍 一門五十年前,大埠(三潴市〉當口間 工相派「斧頭仔」(殺手)殺戮,竟引來白 人礦工觀戰。後來,這類大規模的仇殺漸次 ,以使人想起一個半世紀前的衝車。歷史 就是這樣喜歡作弄我們偽胆一個半世紀前的衝車。歷史 就是這樣喜歡作弄我們偽胆一個半世紀前的衝車。歷史

東京 (1) 大大 (1) 大 (1) 大大 (1) 大 (

德協議修改選舉法 ,「因為没有任何其他人比他一,並將繼續支持辛格擔任總理,並將繼續支持辛格擔任總理,並將繼續支持辛格擔任總理,並將繼續或,他接受這一決定民黨可能分裂的擔憂。

利小政黨進入 判融合兩 國政治 八議會 一例更進一步接近德國

與人有關一項融合兩 與人有關一項融合兩 與人有關一項融合兩 與人有關一項融合兩 與人有關一項融合兩 與此同時,雙方 與所 與此同時,雙方 制而進入未來的全德 一般大數派候選名單上 一個較小數派候選名單上 一個較小數派候選名單上 一個較小數派候選名單上 寒方可 進入第 多選,因而2 多選,因而2 第方可進入第

有。道是一项层期以 有。道是一项层期以 五的選舉方可進入國 工的選舉方可進入國

日發表的採訪記中批評其他部 曾散發一封顯然偽造的信件。 曾散發一封顯然偽造的信件。 位內閣中的對手收受外 位內閣中的對手收受外

加强追個黨面努力。二階在我的《人民》黨內,並為留在我的《人民》黨內,並為敵的壓力而撤他的職。

也是領導人的初步反應, 學星期四得到重要的黨領導人 一個與總理普·辛格在數周等砂 的支持。 一個與總理普·辛格在數周等砂 一個與總理普·辛格在數周等砂

和約採「原則

教金融時根接數 长阑克猫胡椒猫做

印度副總理拉爾印度副總理拉爾

遠的德

續談

國制藏而

殯, 曾

周節

飛道列

瓣。鱉舉

他內政

近的洛。

幹採説, 福州人馬郡好 徒步警員 也增

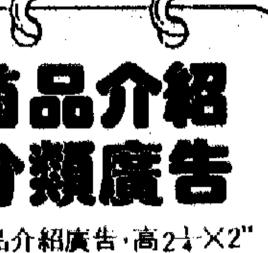
一种提心品

威科侵進克拉伊

日三月八年〇九九一

目的。 早本 東 東 東 上 開 以 色 列 雨

以色列各電台新聞大部分都側於伊拉克入侵科威特的局內個士兵星期四早上在特拉



6介紹廣告·高24-X2" 5特價 \$ 90元。 廣告。大字 4個, 236個·毎天第15元。 医話:8873550 5726980 :8876647 8381171

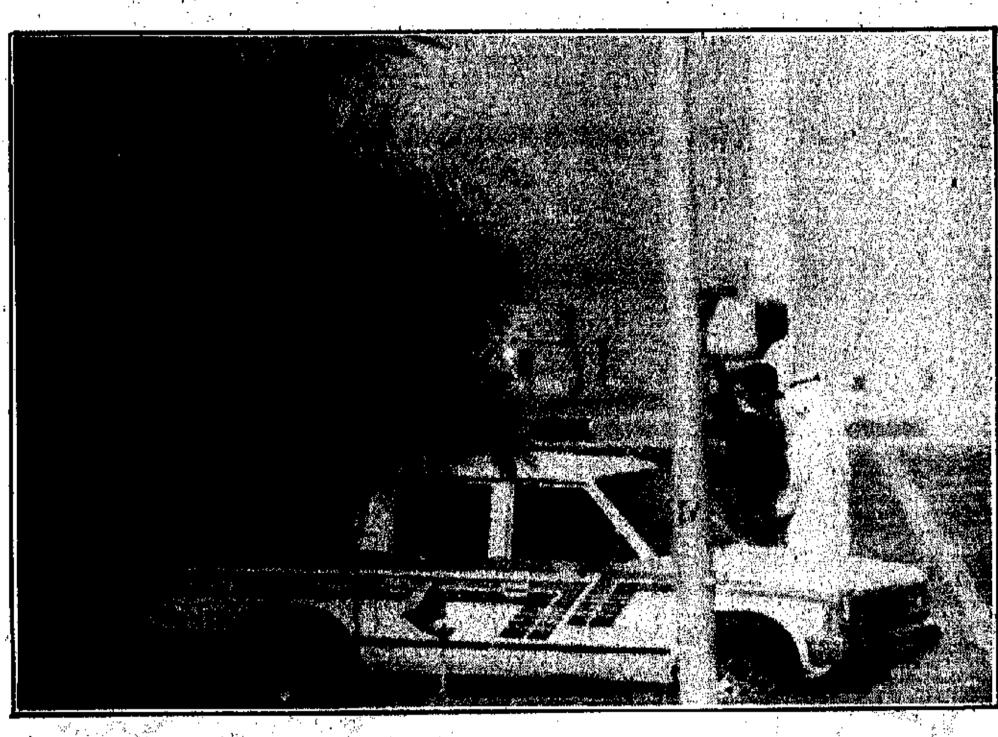
·全港最平米 華國貨樓上)

盟益華有限公司 5 號(近雅園實館) 256561 惠 劃志強 幸俾東





。特戚科侵入界邊遇越



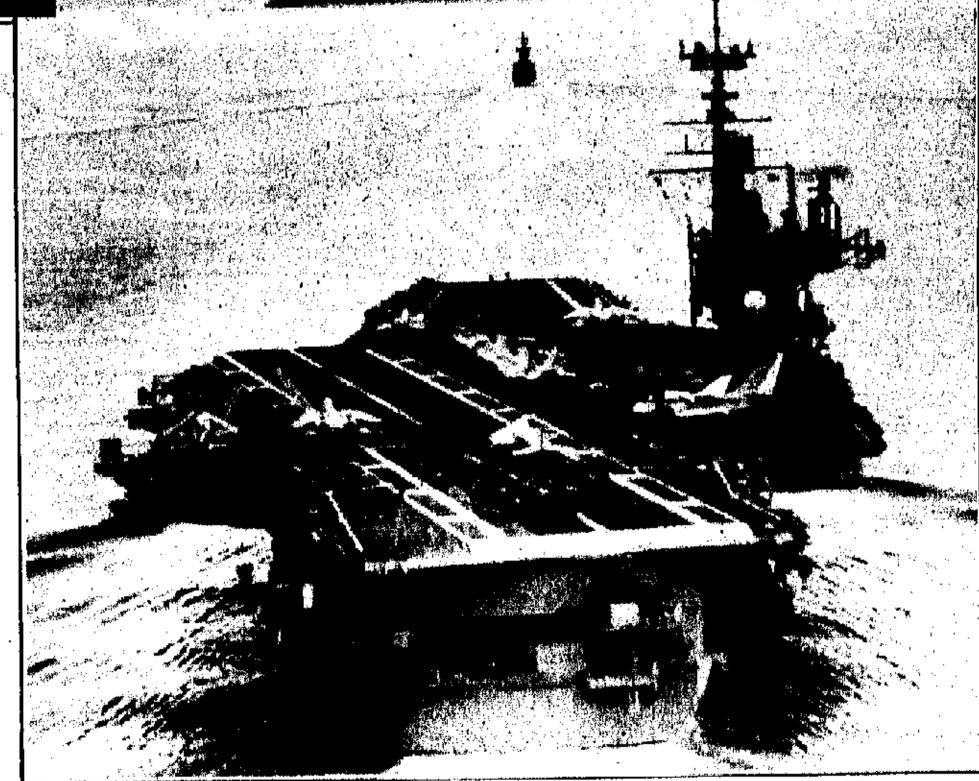


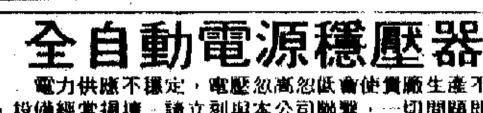












三力電業公司 養滿英豐街25 31號業業大厦 A座 15樓 B室 三力電業公司 電話: 4220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX

Honeywell China Inc. 各種機電開開、傳感器、光電元件、鍵盤、電磁閥、燃烧裝置、控制器和記錄優等機試(8325630 傳貨:5723132 電尼準備中國公司自徑產品部香港灣仔愛華達32號10機

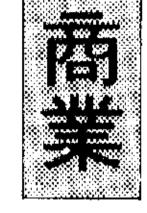


發電機 全新美國 Cummins

33-1200 KW (千瓦) 現货供應 國内適用充足原廠零件及維修服務 永高工程電話:4155616

● 農夫車:豐田、三菱、日産、由0.5噸-1.5噸

貨車:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。



分類廣舌

商品介紹廣告·高2.4×2" 毎天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個·每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

★ 歡迎來電查詢

五 惠刊廣告 請撥電話

Proceeded and the Contract of the Contract of

接里人 沙田郵箱 503 號電 沙田郵箱 503 號電 5420779

型手波10台,自動13台LEXUS型轎「麵包車、皮朗基仙達等。欲購從速 運性公司

精電 8911712 協昌治 機及乾燥設備·合木 機及乾燥設備·合木 推廣、條俱廠用 專營香港至中國各省各地運輸服務拖 頭以及各種大小喇位密斗車等歡迎垂詢 電話 4981637—8

3 : 7892298

惠安(中港)運輸



FIBRE BOARD
2. 5M/M X1 X2M
3. 2M/M X4 X8'
3. 5M/M X3 X7'

普通硬度木質纖維板

適行汽車服務公司 第 5767755 5768687 圖文傳道: 5768600

療体 体 线 布 療体 体 线 布

日本左軚汽車,全線車系 ·及各類特種用途貨車

● 吉普車:繼田牌、主菱牌

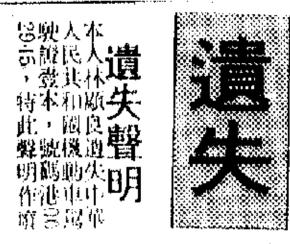


● 麵包車:豐田豪華八座F型、日產:巴寧型及豐田、三菱12座(90年款)

本 別 海 單 文錦渡香港司機紙 每本20元(藥水紙) 万 6 23號 有售 電話3285519 FAX 3522157



明燈紡織有限公司



員 大 量 請 招 下 ,初級侍應生,初級厨師,點心厨師,接待員。 有意講電: 西番雛: (彩龍酒樓) 5596223

大學行544114 美學行544114 大學行544114 大學

大坑東: (彩龍潛樓) 7799111 彩雲邨:(彩龍酒樓)75773日 尖沙咀: (彩龍酒樓) 7221555 九龍坡醛樂潮州翻家:7166186。 尖沙咀百萬石海鮮溫聚;73033332 聘點心師傅

上海快餐店該聘點心師 傳數名·薪優有假期。有 意計製臨土瓜灣馬頭角 道四十號G座地下或電 7138034劉先生治

煤海ラ

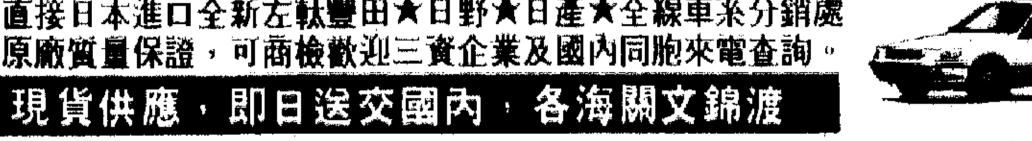
開設多功能服務

<u>Z</u>

薩建姆四

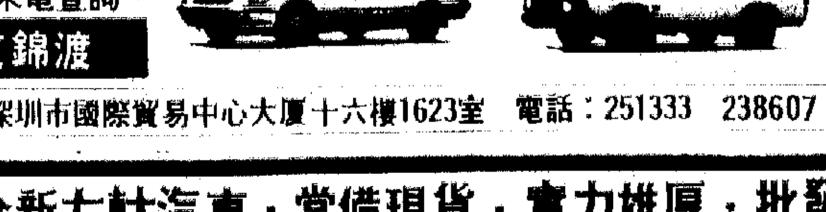
令揮軍 進攻科威特

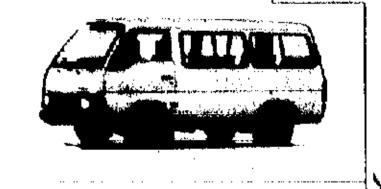
可先送車後滙款 各單位自備批文 直接日本進口全新左軚豐田★日野★日產★全線車系分銷處 原廠質量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢











商品介紹廣告·高24-X2" 毎天特價 \$90元。 · 分類廣告·大字 4個, 小字36個·每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

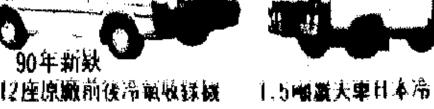
分類廣告

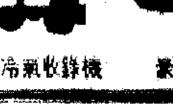
地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 圖文傳真:7717189 全港貨源最多

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。 海外經濟貿易總公司

電話: 24167圖文傳真: 24135腳擊人: 辛香·林存熱

九龍旺角太平道1-1A號地下











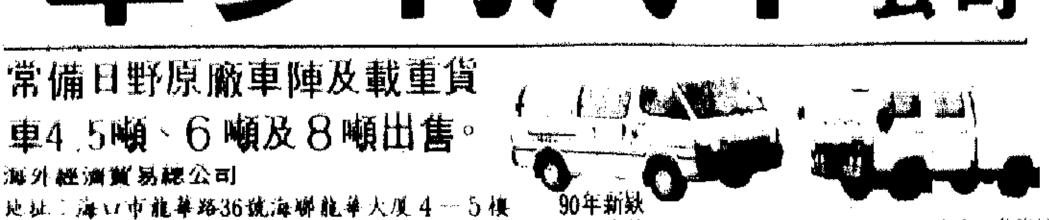
深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興連 劉志强 李偉東

泛声声频频

()。 (九年二月參加過在香港舉辦/十餘件筷枕、筷盒精品,其人),各地的旅遊筷等。除此之

bigggrangering and an experience 請電 8911.712 協昌治器廠、條俱廠用

刊廣告 請撥電話



圖文傳真:852-7610084







,郑監獄勞動問題列為會議的開的聯合國第一屆預防犯罪和世界各國普遍採用。一九五五世界各國普遍採用。一九五五世界各國普遍採用。一九五五世界各國普遍採用。

職業生活情況有所準備。」 一一《囚犯待遇最低限度標準規則》中 上一《囚犯待遇最低限度標準規則》中 定:「監所內工作組織與方法應盡量接定:「監所內工作組織與方法應盡量接定:「服刑囚犯都必須勞動,但以醫官定:「服刑囚犯待遇最低限度標準規則》中 一《囚犯待遇最低限度標準規則》中 一一《囚犯待遇最低限度標準規則》中

经国部联言人遭說,中國有關部門組織大批准過勞改單位有外質經營權。 超質 出口經營權的單位經營出口貿易。 經質 增理的,並有海關的嚴格監管,不允許沒 一個就美國方面這些無根據的指責作出了澄 中國的出口商品,是由經質管理 學在今年五月,中國外經質部發言人 學就美國方面這些無根據的指責作出了澄 學在今年五月,中國外經質部發言人

本港

照

美國反共言論搬

謡言誣

人民百分之百免於匮乏,不管實行從根本上來說,目前沒有一個國家「**免於匮乏」不 在主義**

7. 能的事。 1. 加由第三種士 性的答案。也許是 程段,反覆實践

誦

壇

事勢動。」

「一、凡服刑囚犯都必須參加勞動的囚犯,應當允許和鼓勵他學別於恢復囚犯適應能力、為其從事某種與條準備、培養他們良好的勞動習慣、防壓就勞動不應被視作附加刑罰,而是一些激勞動不應被視作附加刑罰,而是一些激勞動不應被視作附加刑罰,而是一些激勞動不應被視作附加刑罰,而是一些激勞動不應被視作附加刑罰,而是一些激勞動不應被視作附加刑罰,而是一些分別。

■乏,又何需吃追樣的苦, 出實肉體,供人魚肉……如 及「房子」裡;有的為免 性炎熱的天氣裡,卻只能睡 是本主義國家中的窮苦人民 管「匱乏」者?至於那些母 管「匱乏」者?至於那些母

所有生活在の人、免於恐怖が

在資本主義國家的人民直衛之自由」嗎?好一個二項本主義國家人民都享有一是有人說:「社會主義已是有人說:「社會主義已

真一有是都免

1. 日理舊立隔監要一解

最近不是有人說: 「社會主**資本主義:没有窮**

陽夕義主會社

影

使時的論結下到末仍

 一本報訊」響方昨日證實已介入調查明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料之及明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料之及明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料之子他們調查。
 一本報訊」響方昨日證實已介入調查目愛醫院麻醉氣體混有雜質事件。

學達喪 禮



政局

署區港畫期,環 合議紅製兩但擋 辦會十作天因的

區域市政局招標公告

裡面第五條規定,「在國營及合作社種面第五條規定,「在國營及合作社成正資及工會的應用。」這裡已是着意處商。各工會的應見。」這裡已是着意處商。各工會的應見。」這裡已是着意處的那份攻擊中國的《人權報告》,份徵薄的收入」。而即使美國國務院中國第五條規之。而即使美國國務院

檢樓

快將啓用

者提出意見

中國民航福建省管理局

機場

加强服務 上作人員同時工作,由 股制,辦理手續的場所 好的旅客合在一起辦理 時,只有在每周一、 學的,只有在每周一、

豐目 藝絕話化入神出

★開於人

可電三六八四七三九。 課。歡迎有興趣人士參加。查詢牌。歡迎有興趣人士參加。查詢晚在彌敦道一三六號主辦會所上,與智縣。八月七日起達星期二力與智縣。八月七日起達星期二,與實頂法。及『三心並站樁』,

学、世界、

全港各校最新收生情提供升學就業資料,

物胃道路投訴組反映。 · 亦· 校·記者現場查看情況順宜,已 人,盼當局作出改善。 推為國有

已间翼

作出改善。

路牌

傾斜

電響電大

等型目的、地位等基本原則部分規定: 五大議程之一,並形成了專門決議。決議在 罪犯待遇大會,將監獄勞動問題列為會議的 年在日內瓦召開的聯合國第一屆預防犯罪和 年在日內瓦召開的聯合國第一屆預防犯罪和 其實,以勞動作為對罪犯進行教育的一

職業生活情況有所準備。」

一《囚犯待遇最低限度標準規則》中也規
其身心俱宜為限。」第七十二條(1)項規
其身心俱宜為限。」第七十二條(1)項規
定:「監所内工作組織與方法應盡量接近監
定:「服刑囚犯都必須勞動,但以醫官斷定
定:「服刑囚犯都必須勞動,但以醫官斷定
定:「服刑囚犯都必須勞動,但以醫官斷定
是:「服刑囚犯者必須勞動,但以醫官斷定
定:「服刑囚犯者必須勞動,但以醫官斷定

「在國營及合作社經營的、五〇年就頒布了工會法,實際上,中華人民共和國

的黄姓男子,随即结婚,稍後更誕下一子。五年前在湖州鄉間由親友介紹認識三十一歲,幾要妻子出賣肉體來換享樂。

豈料…… 到是黑社會的揾錢拿手好戲, 迫良為娟,一般人只會想

子,香江兩地,聚短離長,鄉間妻香江兩地,聚短離長,鄉間妻。結婚五年,夫妻分隔潮州

要妻子接客等 機做,生活是要子接客等

關改善建議須經區議會批准後才可落實。 是民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 是民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 居民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 居民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 居民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 居民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 是民代表發言人黄昌磁表示,九巴公司 人表昨日上午與九巴公司代表和運輸署代表

青衣北區居民代表

昨促改善巴土服務

工工、 整續打擊非法勞工, 與關聯一二小時的行動 與關聯一二小時的行動 與關聯十二小時的行動 中,警方分別在地盤, 中,警方分別在地盤, 本數本,等方子與 中,等方分別在地盤, 在 本數本,等方子與 本。在 一個地盤, 一個地盤,

清慶五時四十分到馬 強搜查,上址有十多 強搜查,上址有十多 整方正部署包圍 一十幾層高的樓字 一十幾層高的樓字 一十幾層高的樓字 一十幾層高的樓字

在直升機警犬協助下 在地盤叢林被拘 **匿藏。** 走入對開的山邊叢林 工發覺,逃出地盤, 終有所獲

戭

非滤器厂 競爭才有進步。 爭有興趣?對這問題,梁智鴻表示,如 事有興趣?對這問題,梁智鴻表示,如 由於本港目前氣體供應商只有一問 會中的部分建成。實際上已知會氣體供 這體纖縮

慶屬數山 法勞工匿藏位置,結 室低飛艦旋,指示非 索。直升機到場協助搜

层道 THE STATE OF THE S

刑及涉否是講難仍現稱人言發 良訂促組小生衞局兩 演重件事防策 發盲人認為現時要下結論,尚屬言之過一整方數方數方。 整方數官人表示,消防處將部分涉及明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料交及明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料交及明愛醫院麻醉氣體混有雜質的資料交子他們調查。

在中,認其承擔檢查、監察,非常重視,並且要求供應,衛生事務小組對於供應商

副會長蔡成衣製造

高學達喪禮 **楊奇趙澤隆莫** 仁· 文匯報 舉行

有薪年假法例 會指有漏洞



合彩頭

確保公常 促進文娱活

區域市政局招標公合

以城市政府技標小組委員會聯書港小樓

區域市政局招標公告

時9:35, EF E 名片來頭猛!

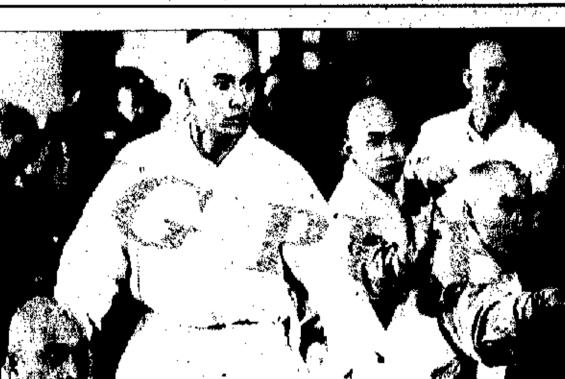


─位眞命天子──末代皇帝溥儀 口何飽經火的洗禮與新社會的改造? 亞視本港台。

木棉袈裟大大大大

明朝少林寺遭逢浩劫, 至寶木棉 袈裟被奪,掀起連場激戰,懾人心魄 導演:徐小明

生演:徐白東·林秋萍 公演時間:8月10日晚上9:35, 亞視本港台。





海市蜃樓★★★★

一位攝影師在中國大西北闖進海市 蜃樓的奇幻經歷,場面壯觀,動作 火爆,中國實景拍攝。 導演:徐小明 主演:于榮光、徐小明 公演時間:8月24日晚上9:35, 亞視本港台。

在中國歷史波濤中的浮沉起伏,資料 珍貴,發人深省。 公演時間:8月31日晚上9:35, 亞親本港台。





推定期包

中國民航福建省管理局

過海門景構突接應行計盟

港川價短期難見

加德士發言

八料汽油每升增二

角五

供應商同

鷄蛋風波告 經銷商昨起恢復向供應商購

款式最多

兩度結婚 其中兩子女輟學工作 小販精神受 子女成羣 乍

挫墮樓上 需入院治療,昨 死者陳朝前因此精神大受 五座寓所跳樓亦無法幫補生計 日終自黄大仙

間 聞



河南省紗布進出口公司

經理高吉三向海內外紡織業界朋友致意

河南省紗布進出口公司位於號稱 紡織城 的全國重要 紡織工業中心之一—河南省省會鄭州。河南盛產棉花,紡 織業發達,擁有數十家技術力量雄厚的大型紡織廠。本公司 專營全棉紗、布進出口業務,產品多樣,貨源充足,行銷世 界各大洲。棉胚布可供主要品種有

全棉粗平布坯(1015 1037 277)

全棉中平布 (1127 1136 1653 1747) 全棉細平布 (3042 3543 3058

全棉卡其坯(5533 5595 5604 5613)

全棉府綢坯(7131 7137 7711

全棉直貢坯(8184等) 全棉帆布坯(8040/51等)

殷望同海内外業界朋友建立關係。 歡迎與本公司在港總代理華潤紡織品有限公司接洽或來人來 **函本公司聯繫**。

地 址:河南省鄭州市文化路115號

話 TEL: 334658 / 334617

掛 CABLE: 6560

傳 TELEX: 460112 HCYFC CN

FAX: 551422

勇副經理 岳宗海

香港、廣州、上海提貨●小樣備索

營業部;廣州市光復中路253號地下 電話:88457。

一一天心天心 製藥精心

廣州天心製藥廠,歷史悠久,生產經營各種藥典製劑,包括維生 素類,抗生素類,磺胺類,鈣類,生化類等。劑型有粉針劑,水針劑 ,乳劑及膠囊劑,滴眼劑。

近年出口產品有:

注射用氣苄青霉素納 硫酸慶大霉素注射液 注射用苯唑青霉素納 鹽礦林可霉素(潔霉素)注射液 注射用青霉素納 地塞米松注射液 注射用硫酸鏈霉素 斯爾比林注射液 注射用唑啉頭孢菌素納 維生素三日注射液 氣事素消眼液 維他保健眼藥水

歡迎訂貨並承接來料加丁

廠址:廣州市東山龜崗大馬路江嶺東街四號 電話:776600轉供銷科 755653 電掛:0268

冷轧板 0.4MM-2MM 低砂鋼片

像体管 鍍鉾水管 馬口鐵 電镀镍 4771176 3119182 榮榮工業有限公司

事營工業機械 針數,意大利 MONTI 定形機 , 歷

所有機械均有分期保養

日本製造水冷式機機新貨條業 拥利牌 日立牌 \$ 20 - 976 \$ 20 . 800 \$ 31 . 998 \$ 32 + 000 4 \$ 37 . 996 \$41 - 840 \$ 56 + 948 \$ 58 : 560 \$ 75 - 992 \$ 102 + 080 九龍何文田勝利道24號A地下 徽文傳真:7807834·7156892 幣話:7120217-8 7155333 黄小姐治

港河有限公司簽務權關餘

港產全自動剪摺够頭機,取盡 國際優點價廉,永久保養,三種不 同摺法。SHIMA勞工手套機,毛巾人 手套機,花款手套機,日本自動放 **遇機,金騰探測器,皮革手袋機械** ,產皮機,變皮機,油壓嗶機,開 尾釘機,雞眼機,整套生產線数(。英國羅羅機,法國手提蒸氣製板 「適合快速與褲裙西快。產品來自英」 【團、日本、意大利、法國、台灣、 德國常備有現貨・所有機械均有保 【 惟, 歡迎囊詢電話:8960437

紀念金幣

人全套十四枚 精 装售價 \$ 66,200 普通装售價 \$ 38,000

香港里后大道中 192 號地下 電話: 5441001 5449237 傳真: 8542604

2000 1600 4200 3500 2900 2600 3000 2700 1800 1350 1800 1350 1900 1360 1900 1400 4600 3800 2900 2500 3700 3200 3600 3100 1900 1400 1900 1400 方 7500 7000 4300 4300 10300 1975 妨港 1976 龍 1977 蛇 1978 馬 9800 5300 5000 2600 2200 2100 2300 7000 4100 5300 4000 3300 2800 1979 学 1980 鉄 1981 編 1982 特 2100 1900 1800 1900 5500 5500 4500 3300 2900 1983 雑 1985 年 1986 成 1987 鬼 1986 臨港

冷軋板 鋼管

務企業有限公司

200部信德中心33樓3312至。

8581548「個量」

開航日期

逢一、十一、廿一

逢四、十四、廿四

流六、十六、廿六

逢八、十八、廿八

V.XL9038 28/7-2/8 4/8

V.XL9040 6-10/8 12/8

進五、十五、廿五

逢十、二十、三十

9010 5-9/8 11/8

逢星期一 逢星期三

清星期五

上海。张家港之海中服務

報號 保險、持負、強箱。

8584657 貨櫃 5598376

Ⅱ航香港→福建

热轧板1.5MM-10MM $0.5MM \times 1100MM$

電話 4742988 (10線) 謙華鋼鐵廠

日本SHIMA電腦橫纖機,SHIMA 電腦設計款式設備,SHIMA電腦排 **哪架放碼機,二首電腦橫繳機各類** 縮機・轉印化・烘燥機・土點炭機 ,旋轉印了恤機、衫片布版、PVC | 皮及高壓管生產設備, 花崗岩生產 | 設備等,歡迎查詢所有整廠設備電 話:8988339

價

次川海鄉**门**海鄉河城鄉行后單

以利於業務上順利運作。同時,亦討論改進蛋品質素以利於業務上順利運作。同時,亦討論改進蛋品質素化,將荷蘭蛋無有售價減低八元,由原來每箱售一百八十八元。一十八元(三十打),調整至一百八十元一箱,而中國一個,將荷蘭蛋每箱售價減低八元,由原來每箱售一百八十八元。一十八元(三十打),調整至一百八十元一箱,而中國一個,將荷蘭蛋每箱售價減低八元,由原來每箱售一百八十八元。

雞狂風沙生

·復向供應商購貨 願蛋每箱減八元

遊樹輝

湛江

海口

珠海

九州、香州

船業務。

金旅船務有限公司

傳真:8507502

定期班輪川加香港工港江、海口、珠海

海駁 1001 V.9004

海駁 1001 V.9006

珠外輪

★承接至中國各省市口岸海運服務。

裝卸船、拖箱、装拆箱等服務

提單,豁免香港中轉簽證

★簽發中國各省市+ →香港+ → 世界各地全程

★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租

英文中

道、龍翔道、斧山道及彩虹道。路、編民路、普通道、西質公路、哲通道、西質公路、虹:經北潭路、古網仔路、普通道、西質公路、普通道、西質公路、普通道、超質公路、普通道、超民路、明:經彩虹道、斧山道、龍翔道、

湯水滑道

學英語 /建議作評核

費虹

頭

星期日

兹将該線之期日)起,

汽車(1933

限有

公司通告

中外文房用以 既美名牌金華·中國的傳統文 用具展」現正在三聯展覽廳舉

協助訓練各級員工

署理工務司

有限 貨 運 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

收貨日期 開航日期

天天收貨 天天開航

2/8-5/8

2/8-6/8

8/8-12/8

、保險、存倉、提貨、

11/8-14/8

6/8

6/8 12/8

分取

\$ 6.00

\$ 6.00

\$ 6.00 \$ 4.20 大網仔

\$ 6.00 \$ 4.20 \$ 3.60 北海浦

\$ 6.00 \$ 5.50 大網仔

\$ 6.00 \$ 4.20 \$ 3.60 \$ 1.80 黄石砌町

\$ 5.50 \$ 4.80 四页

\$ 6.00 | \$ 5.50 | \$ 4.80 | \$ 3.60 | 彩虹

定期發統就線:廣東省二香港二世界各地 香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江 | 粤江1016 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天收貨) 每月三航次 粤江1019 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 隔日一航次(天天收貨) 中山 粤江415

容奇 粤海203 逢二、四、六開航 (天天收貨) 其 他 航 糠:廣州、黃埔、太平、江門、馨廳、蛇口、正棉等口岸等。 貨 運 服 務;①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

供船舶裝卸服務。 ②承接貨糧拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎 垂詢。

4612808 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話: 屯門40區320地段(近路石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel: 8591638 電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5591593

星海(葵港)船務公司 (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited

17 35 17 /分/ 18 — 18

分班分

香港二油頭專線(資籍及散貨)

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

船名:專平401 專平402 專平403 澄海1 澄海2 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 汕頭專線為方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

₩水東(茂名)散貨 承辦中國對外聯運服務

· 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 陸路運輸

四 * #線往來汕頭冷凍積拖車(備有發電機拖架) *本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。.

電話: 7362121 傳真: 7362268 九龍丸沙明中(16級第6座) 6樓 (603 奎 Tulex: 45 192 SIXXX 11X

華聞船務企業有限公司 地址:香港干諾百中200号信德中心33樓3312室。 電話: 5460572 (連載) 8581548 (傳真) 出口。8584679 人口。8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港、福建 開航日期 港口 進一、十一、廿一 闔海 105 逢四、十四、廿四 閩海 109 福州 造六、十六、廿六 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 9010 5-9/8 11/8 響峯山(貨櫃) 逢星期-**臒水運15** 造星期三

育志4 號 閩海225 厦門 海里期五 羅江(貨櫃 V.XL9038 28/7-2/8 4/8 V.XL9040 6-10/8 12/8 羅江(貨機) 造五、十五、廿五 閩海 224 泉州 1 號 進十、二十、三十

* 承接至加頭 湛江 上海 张家港之有准服務 米 值代辦中轉接貨。報閱。保險。提貨、原籍。 装折箱等服務

河南省 紡織工業中 織業發達, 專營全棉紗

界各大洲。

般望同 歡迎與本公 函本公司取

冷軋板鍋 冷軋板 0.4MM-2

低矽鋼片 $0.5MM \times 110$ 鎮鉾水管 像体

熱軋板1.5MM-1

馬口鐵 電鎮錦 傳真 4771176 31191 電話 4742988 (10線) 謙華鋼蟍層

副會長陳瑶琴,場地主委張志威、往深水埗球場再度視察場地情况的發足總何時可以供用。

鑿誠聘生畜裝卸工

體健、克苦耐勞 年50歲以下男性,有意 者請電:3636587黃先 生洽。

FS-35,X300,X700,XF30D,FX-8 TOMA 牌相機

【VANTAGE牌相機M-11,910,920,930 KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機

L15,J25,427,747,505,508 TV-1838,1848,2185,2186,D21,2177 富臘牌單放機 N-300E 2500HC,3000HC,3000HC-MKII

利興公司 電話: 8850131

374盒

日暦・日暦・柏暦

網代理日本國片、紙張月曆 自設工廠印製、出版、批發

代運全國各地 鐵器 (342 9428,341 4318

先考慮。)

(資料編輯,須英文良好,有三年以上有關工作經驗者優

積金及醫療津贴等福利。有意者請來履歷、薪求、近照及欲申

大機械製造廠

招聘各科主任及工程師各一、申請人需具理工機械高級文

本公司有生産獎金、年龄雙種、有薪年假、廠車接送、公

讀職位寄圣榮街郵局郵政值額618號人事部收。

②機能設計 ③機械資料編輯

機成同等學歷,對AUTOCAD有操作經驗尤住。

催促提貨啟事

下列貯倉貨物,貯貨人因積欠倉租已逾貯貨條款第十二 條之規定, 風經僅繳未蒙置理。現登報通知, 請各貯貨人, 或倉單、提貨單持有人,於一九九〇年八月八日前,到本公 司繳付倉費,把貨物提清。適期將接貯貨俸款第十二條規定處理或作廠物處理、特此等別。 看單網號 貨物名稱 盤縷

潤發倉碼有限公司

香港灣仔港灣道28號灣最中心3樓 電話:8313238 一九九〇年八月二日

1870月85 草席 MEI SHING RESOURCES DEV & ENTERPRISE CO 18803093 NYLON PANTS SAMCO INT'L CO

孫敬安表示已有對象

9月9日(日場)紅了櫻桃碎了心 9月9日(夜場)悄潘安。

龍劍笙/梅雪詩 尤聲普/廖國森/任冰兒/阮兆輝

隱

君

農公

暦

星期

國內新移民:就業良機 一客戸 主任——

您是否希望在盡量短的時間內賺取更多金 錢,為將來真定良好的經濟基礎?您又是否希 望學習一門新的專案知識?

高配合本集團九十年代發展,現招聘客户 主任十名,並爲此開設金融專業訓練概,由專 紫人仕構授金融專業知識(不收任何費用)。參 加者既可赚取曾厚收入,成绩侵良者,並可保 送海外工作。

申請資格:

• 持國內或本港大學資格均可

• 四十五歲以下,男女皆宜 • 與中資機構關係良好者優先取錄

本無關提供:

• 免费金融專業課程 · 全期課程均以普通**語教授**

• 延續性海外發展深造 • 優厚佣金及優良看升機會

有無衡時詳異個人環際及近照書: G.P.O.BOX5844

信

港穂提貨・小様備索

傳講:797 8395

廣州聯絡處:淮江西路號華大浦店1153勝 電話:661445轉1153

實體預期衝99號十個C、D歷

九九〇年友好運動會日電』老將譚良德今

7晚抱病參賽,2

。另一位美國選手布雷德肖名列第三。中國選手王毅穩定,最後以六五〇點〇一分獲得第一名,比獲第二前五個自選動作結束時落後五點三四分,但在後六個自始至終是在去年世界杯賽冠亞軍譚良德和美國的弗

美國女籃落後-

-四分

版十第

貫系統,亦没有計分牌,是有些小節仍未解決,句,該球場符合國際標準,個理想場地暫時代替,而

增加座位,相信是不可能唯一缺點,是只有一千五牌,足總將設法協助。包括球場未有圍布,没東,而爆地設施亦頗令人學,而深水埗場正是一個理,而深水埗場正是一個理

迷疏散方面很易控制,交通也很方便。整方方面則已表示没有問題,原因在中在深水埗場。中在深水埗場。中在深水埗場。

同意大

石

體



文在美國全國游泳錦標賽的男子二百米蛙深 文在美國全國游泳錦標賽的男子二百米蛙深 可目中,只差百分之二秒而錯過了打破他是 已所保持的世界紀錄。 《美聯社獎斯汀二日電》美國泳手波路

美全國游泳錦標賽

是國際於周三的分 題及艾德華絲帶領下 的最佳選擇,由麥卡 國女子籃球隊是現時 國女子籃球隊是現時

波路文二百蛙掄元

德培穩紫穩

打晋級

碧加山齊士奧地利賽事輕取問茄芙莎芭天妮加拿大網賽勝

運

亞

人本報記者

《川雅方面享有優先權》(二日專電》中國體育)

「萬實路九〇年亞運

和新華社體育新

西一逐將國力迪七 迪百。艾球蘇隊十

·大部份比賽項目結束後,評選揭曉發獎大會代一九九〇年亞洲十佳運動員的評選,投票

中外記者將評選出亞連在這裏舉行的新聞發布

謝

梁良伊 大女高滸娘陳麗娟 大女高瀚娟符飛奧 一長女高潔娟瑪克·ლ

·蒙蒂

溢叩

萬

號統

3

九樓

先夫高君學達之喪於昨 誼隆情 殁榮存感 哀此鳴諸友好親臨執紼 惠賜厚賻日在香港殯儀館出殯辱承

萬楊楊 祥宇字 生敦凌

出演的赛戰挑球網大拿加在共嘉

(社聯美)

親屬繁衍

香港殯儀館 航運 萬濱鄉 二九六號 公司

林海客作風頑强

就是林海筝。道是他對大陸棋手付的是小林光一,那麼我補充一

棋类對對

粉型製

富士通」世界

田田職了,追就會導致悚懼。 四條實經驗球員之一 很遠路程才能趕上。 一種是棋局進程中雙方各有機會,看一 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在七 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、羅衛平近期競技狀態很好,在 一、超過過過

}

月

星期四

上午

時在該館

遭 理 學 行 追 中 機 大 謹

計

歲遺體奉移

香港殯儀館治喪謹擇

分

聶衞平林海峯明對亦

富士通圍棋賽爭桂

冠

友好思

吳娛萱

双

麟錦

以飛往日

段牌表

好機會。

文 蓮

慰慰慰慰 慈椿德祖 林宣琪

薇

^雅孔憲 禮

梅

壽終 養和醫院積閏八 星期 君

月初三

+

隱 日 暦庚

九 九 午零

加者既可赚取费 送海外工作。

申請資

· 持國 · 四十 · 與中

您是否希望

一門新的

銭,為將來與定

主任十名,並爲

紫人仕構授金融

描,不事藻飾 - 然游之柳,已凉天氣未寒時。垂,猩色屏風畫折枝。

境、悠閑之情需要用淡筆。試看下宏麗之境、綿密之情需要濃筆;寫必須與詩境、詩情相配合。一般說必須與詩境、詩情相配合。一般說

與

生活》之

要虚

期五四七新 (版出五期星達

愛情

理

影・亂・歌・曲・之・夜 九〇年八月四日(星期六)。 晚上八特 屯門大會堂演奏廳

追钩属此於钩

客席指揮: 于舞 小提琴獨奏/男譽獨唱:李龍基 女聲嫋唱:胡佳 描琴编奏:魏照草 **強獨奏:歐麵麼**

民・歌・之・夜 九○年八月十日(星期五) 晚上八時 圣牌大會堂演奏廳

客店指揮:干葬 小提琴蜀葵/男蘩獨唱:李龍基 女聲獨唱:胡伟 笛子:朱文昌 高胡:余料科 東朝: 黄虹

區域市政局與由政局台海

晚上八時 沙田大會堂演奏廳

兩首浪漫曲 -G大調·作品四十 一下大農・作品五十 C大調養輸曲、作品二十四、

"春天" A大調奏鳴曲·作品三十之一

一九九〇年 屯門大會堂演奏廳

脚目: E小劃奏鳴曲,作品九十 升C小酮奏鳴曲·作品二十七 之二 "月光" A大調奏鳴曲,作品一〇一

C大調養輸曲、作品五十三! "幸飆附紅"

一九九〇年 九月一日(星期六) 晚上八時

荃灣大會堂演奏廳 | | | | | | | |

F 大調奏鳴曲,作品十之二 G大調奏鳴曲,作品十四之二 C小調奏鳴曲·作品十三· "悲愴"

升C小洞奏鳴曲·作品二十七

之二,"月光" F小劃奏鳴曲、作品五十七、

無

八月十六日至十九日

九月十三日至十六日

在上學文機中心上被

在中国開文集中心上制

票價 1 > 20, 30, 10, 50 成最**销售**。 12 966 c 1.110 m核 Sit n - 資付 海上軍主主义、共區區市政际及所政局資產工作為中

瀬拏:劉自華。 票房司票(四个成八在城市省縣售作品货厂 半桶票(特許下层)桶等機持续数學生改一(處或以)數案。

票價: 5-30、10、50 **建设有数据的设计的** (1) · 托马 "家子的皇帝的别我想不见,不会是一个概要 走清招牌 (1919) · 春爾美國 (1985年) 海科 写符 自由人情。

Section 18 to 18 to 18 to 医假性有足术 医乙酰 经股份股份 特别等

聞珍代當

(兩個德國及四個盟國) 算在一處,則這兩少見的活動。他選將從伊爾庫茨克南下,到學問的活動。他選將從伊爾庫茨克南下,到學問的活動。他選將從伊爾庫茨克南下,到學問的活動。他選將從伊爾庫茨克南下,到一個務卿從未到達過的地方。

與於一個德國統布什於去年一月上任,在這一個務卿從未到達過的地方。

園公大

個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外長幾乎是每個月都要見上一個大國的外景幾乎是每個月都要見上一個大國的外景

記度與,。

袖要。出作書文本 。 務不高 《 檄膽 和

左前。人如 西停當相香

在訴報華份文:報加我華人與報二紙

一勢進,站就民面 這力入一在是東。

米奥珠咖

茨克市與蘇聯外長謝瓦爾德納澤合作會議之後,到蘇聯西伯利議,在新加坡舉行的亞太經濟雅加達舉行的東盟外長擴大會雅加達舉行的東盟外長擴大會

從椰林到蒙古包

一、不失長儲《練囊記》。於清,有張國壽之《命台柳》。後者有謂張國壽應為張國籌之《命台柳》。後者有謂張國壽應為張國籌之《命台柳》。後者有謂張國壽應為張國籌之為潛青節度使書記。亂平復來,則已為著將於明明之章即人也。始並存其說。各劇所不明明之章即人也。始並存其說。各劇所為淄青節度使書記。亂平復來,則已為著將為淄青節度使書記。亂平復來,則已為著將為淄青節度使書記。此並存其說。各劇所為淄青節度使書記。此並存其說。各劇所為淄青節度使書記。此並存其說。各劇所為淄傳之

間人,又相繼撮取其中情人,又相繼撮取其中情人,又相繼撮取其中情人。《柳氏》,是一門之,以過。而且所記特詳,自以過。而且所記特詳,自以過。而且所記特詳,自然,與許堯佐所記相同。《柳氏》,是

《柳氏

一門中,既然他專事有 、 一門中,既然他專事有 一門中,既然他專事有 一門中,既然他專事有 一門中,既然他專事有

未詳

傳氏

為沙吒利所以大韓翊(實

公

表

が見孟棨《本事詩》・で,義士今無古押衙。時節・習言「佳人戸

身統」吧?台灣內 時就年後結婚,其實 時就年後結婚,其實 是領來作童工的多。 是領來作童工的多。 是領來作童工的多。 是領來作童工的多。

一問題總會存 一時會覺得枝 一次化的等等各 一次化的等等各

翃韓

韓翃,其後竟曾一再成為傳奇》,亦為歐陽修宋祁《新唐書中所傳誦。事見孟棨《本事詩

5代一個奴隸要做這麼多的事,多麼殘酷的剝少有提及。不料「歷史家」據以為研究漢代社默文章,在四漢文學史上頗呈異彩的,可惜幾

個

約

與

下注云浒 《太平廣·物。先是

无以韓翃與李益二人最為飲譽一擅詩齊名,被稱「大曆十才子、、錢起、司空曙等等十人,以中唐有數詩人。與盧綸、李益中唐有數詩人。與盧綸、李益

談奴婢和

解

放

,不是普通义的事 ,須在《僮約》

・「僮」即屬「奴」・那麽仍稱「奴」了?或者立的是賣身契,說明那時為「奴」也可立契約」

日三月八年〇九九一

信數 無 數

最近,又出現了一件「動人事例」: 是可以成立的。上述「大炮」,似乎並無是可以成立的。上述「大炮」,都是無傷大雅、不足掛齒 是可以成立的。上述「大炮」,似乎並無是可以成立的。上述「大炮」,都與國計民生不 無關係,不能不嚴肅對待。例如某些出口 是可以成立的。上述「大炮」,似乎並無 是可以成立的。上述「大炮」,似乎並無 是可以成立的。上述「大炮」,似乎並無 是可以成立的。上述「大炮」,以 是一位美術出口工百四十萬台,金額逾一億美 電視機出口工百四十萬台,金額逾一億美 一位美術出口一億美 一位美術出口一億美 一位美術出口一億美

活門有貨以視 沾對一始人機

下批服食收經優 萬人講、入形皮

打扮

為主,讓「時代女性為男士打扮」,會得為主,讓「時代女性為男士打扮」,會得為主,讓「時代女性為男士打扮」,會得

,一放因

主,輔之以華麗」(吳可《藏海詩話主,輔之以華麗」(吳可《藏海詩話中龍言外傳情。濃而有實,要當「以前,灣面有實,要當「以前者缺真摯之情,後者少烹煉之功。而意止,辭俚而味薄。究其原因,是

念的形成 是與稅 (1) 一 (1) 一 (1) 一 (1)

版二十第

虚

能壓?

两容,談「解放」 主义「奴」的形式 底消滅、依然行志 成消滅、依然行志 持建意識形態卻去 的容針之是也而對談空

整教授 九四六年去台 是未見過面。 直未見過面。

再世。

四你發出警告,確保行車安全+型骨提醒你在下一個油站加油

可见鐵幣之了的數字,

以、無

坐他的二百八十呎長 門乘坐他的私人贖射 門乘坐他的私人贖射 門乘坐他的私人贖射 一之,只要她開聲一就 要風得風,要兩得兩 要風得風,要兩得兩 要求云云。 這個超級化花公 要求云云。

而确 專 演 家 們 不 質

美國野外求生學校

的天氣下,穿過三米深的雪凹的大氣下,穿過三米深的雪凹的大氣下,穿過三米深的雪山和光,然後再爬越峻峭的雪山和光道間舉世無變的學校,這間舉世無變的學校,這間舉世無變的學校,」對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對外求生學校自一九六五年,對於於一個學學家,業餘探險家等。

人瞬目,尤其引起一些希望嫁外並提供給她極為奢侈的生活但看中又願意下嫁給他的妻子促王子」,最近前往美國物色, 77

肥皂

Œ

繼續當,最重要的是 然情,身材健美,學 心而已。不過,他的 方面已。不過,他的 方面已。不過,他的 一個日中的「銀彈」 必須美貌大方,機智 必須美貌大方,機智 必須美貌大方,機智 必須美貌大方,機智

着多享受

為美國女

人最佳

 $M_{\rm F}^{\rm gap}$

龜奇主念

玻璃

《星期日》

加月十六日(

加 89 . 9% 加 66 . 2% 理增加 52 建築系增加 52

文科及興健出

潮流改變

以完全按照自己意願行事的。 以完全按照自己意願行事的。 我們還不能想像或接受人是可我們還不能想像或接受人是可是一一是否認它-二者互為因果,拖拉了幾千年。到了今天,但以見得?大概「沒有獨

耳透這你爍看那

敵一死你心弱你那麼,已,亦耳聲整 不晚神能酸的那天的你難但不畔音整

的行動。否則何以晚期,只不能是。推而廣之時,必然因為有黑一時,但中國人對於一時,但中國人對於一時,但中國人對於一時,但中國人對於一時,但中國人對於一時,但中國人對於一時,但中國人對於一

但關絡都點,行 若係。有;他業

廢園喋血

不似剛才嚴厲,只道已有商量。保你們有功名富貴。」他見孟元超的日氣化你們有功名富貴。」他見孟元超的日氣化是在被講之列。只要你們歸順朝廷,準也是在被講之列。只要你們歸順朝廷,準直在被講之列。只要你們歸順朝廷,準

分類廣告 品介紹廣告·高24×2 天特價 \$90元 類廣告,大字 4個。 字36個・毎天\$15元。

8381171

村錦田公路 4887387

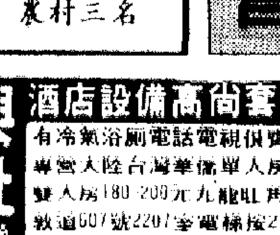
X:8876647



車、的土頭農夫車, 9座豪華越野車



即日遷户 城市四名



日三十月六年午庚曆農 秋立八十

建教育部門的審查,也經此同時規定的數學生註冊的是職業課程,則須唸特別等生註冊的是職業課程,則須唸特別學生註冊的是職業課程,則須唸特別學生註冊的是職業課程,則須唸以下科目:日本語、社會研習、均須唸以下科目:日本語、社會研習、均須唸以下科目:日本語、社會研習、均須唸以下科目:日本語、社會研習、均須唸以下科目:日本語、社會研習、時期等。

資

關教育部門的「高中課程學習」,內容標準,以及須教授多少時一及其和稱 - 每項科目的目的及一数育條例規定所教 授 的 科 目教育條例規定所教 授 的 科 目

全的落合郵,

身每每比坡 的過香

幾次,是

便又覺

只有二百五

一種的味道較 一種,因為我 一種,因為我 一種,因為我 一種,因為我 明-似乎並無 秀 官

山同時・理科 29 .4%・エ 3 .9%・醫藥 3 .8%・農科減 、関林減少24 、関林減少24

畫

淡再、享的了話

親刻利連如僅象 感用 京 見 展 展 題 院 展 題

地的美是來目於她的純真的 大情、正義的處事態度、簡潔的 大情、正義的處事態度、簡潔的 大情、正義的處事態度、簡潔的 大學的氣質了。也 新這也應該是象 一時一十年代 大性對美的新標 一時一十年代 本可定義。 一時一十年代 本可定義。 一時一十年代 本可定義。 一時一十年代 本可定義。 一時一十年代 本可定義。 一時一十年代 本可定義。

的,但是我卻認為適是一種奧食的人,是不可能對任何是我個人的罐頭日。,又剛巧是傭人放假的日子,又剛巧是傭人放假的日子

的。

"看人打粉"的

多做一些功夫關係,所以才多做一些功夫關係,所以才會做什麼飲食的。

是期日傳統上比較少一些的星期日傳統上比較少一些以有免費飲食的。

在祖則一到星期六,幾乎午行任度。

在我這個現代遊蕩漢,實際上

可能比較輔頭的那幾種強得到什麼 地方 去豆皮酸魚,鳳尾魚,鱸頭雲腿等等,便均屬豆皮酸魚,鳳尾魚,鱸頭雲腿等等,便均屬可能比較輔鮮時毫無遜色的。以中國輔頭而言,如較新鮮時毫無遜色的。以中國輔頭而言,如

- 酒之後。他給酒精麻醉了應敝起來的。 (權之時,他自己是可能) 一 常言有道 - 酒後出 仓 時,他自己是可言有道,酒後出

就地取材,把座位营成厕所,消般就像就地取材,把座位营成厕所,消般就够是粗口,就算席上有女賓在座,他亦会是粗口的,但喝了酒之後,他不難句句都時担口的,但喝了酒之後,他不難句句都

聽

三菱七座吉普 空調收錄機**電**窗

電窗空調收錄機

世界電子名錄 日本化工名錄

法國首飾關請

日產公爵 V6 3.0

前後空調收錄機

原廠空調收錄機

日產26座中巴

空調香響自動門

230E , 300SE , 500SEL

傳眞:6011739 沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面)

線

英國進口商名錄 中東進出口商名錄 要國王黨設備月刊

台灣工商黃興年鑑 南韓工商名錄

前後空調收錄機

請加入中港台贊中心 各事。同時為您引進台灣的資金設備技術促進中港台的 資訊交流、互惠互利。數理迎您加入我們的行列。 詳情電廣州665080葉拾

豪華轎車設備齊全

全美國進出口商名錄1989

詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄 公司地址、職報電傳、經理、銀行等、分類詳細 進程 1.4.0 珠實設計 資本金輸圖譜90版 被指設計3000款 世界名表圖譜90版 全美國製造商名錄 1990 詳列全美148,000家廠商地址等資料,55,000機機械 ·電子等產品分類排列,全套23份。



刊廣告 請撥電話

الرياب برياب ويدود ويواد ويواد

歐洲進口商名錄

拉丁美洲進口燕名錄 中東進口蕭名鋒

美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

全类進口商名鋒 全美川口商名錄



外山上門譜地士 1128088 叫6383

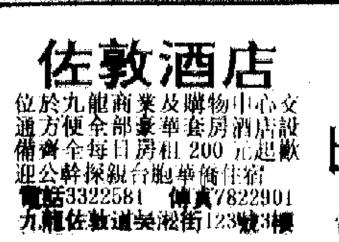
日本工商名錄 日本電子高錄 台灣機械五金名錄

大酒店設備室房內冷氣浴厕電視 電話齊備,專營大陸台灣華僑。

單人房160元雙人套房200元

九龍旺海彌教道73/金輪大厦印提D座

①湖心 大中網 電話像電 ②東方皇宮、至周房入伙 ②友誼 南電話 豪華張修 ①商盛 丁呎每呎三千餘 ②奥隆 ①德與 東南 送像電裝修 ①金城 東南大中細甘餘 B 化 ③文鄉 ①國商商住兩用電話28萬 ①舖位 即營業 19萬 B 化 ⑤國貿 ⑥翠竹 新像電 27萬5 (歡迎業主委託,與家搶購 面住



比華利酒店



即日遷户

- 只可惜新加坡在這方面是太「劃一」了要百花齊放、多姿多彩,最好也來一點「個花園城市。只是,我個人的觀點認為;如說衆多樹木,就是花團,那麼,新加坡地方是「花園城市」也是一個觀察角度問 平淡與平靜

版四十第

科學、健康及體育、藝術(如音樂、美術、均須唸以下科目:日本語、社會研智、數學、均須唸以下科目:日本語、社會研智、數學、,才算是完成高中階段。所有註冊高中學生,才算是完成高中階段。所有註冊高中學生學生

證書則為已取得 大學的課程便可 小學及初中教育 教師證書可

達、在 上是電話發|

總理尼赫魯 (正跟:

道,一旦調整過後,升勢必速,會在期待九月下旬,股市常常會在期待九月份公佈業會在期待九月份公佈業務與想的情緒引發下, 奇娜理想的情緒引發下, 奇娜理想的情緒引發下, 奇娜是以調整為主導,但

版六十第

的劇 東西 優



出品人記

卡斯奥

大 場今 淫姦・早 飛紅場四 龍場・點

場工天今 威鐵

后南仔港會 場五天今 四周東周四 心故心點

場近天今 成 宇 就 由 同**愛場今** 忠人 - 単 蕩宴虛找場四 淫寂空 - 點

|器貫豪 場五天今 生元 刻 演奉 単徳 來學如

《中國常州市外商投資企業、出口創滙企業》特刊(續一)

江南名城——常州——期着外向型經濟奮進

一九八九年已達14.6億元。至今,在各類工業領域共 辦外商投資企業77家,已經開業的四十多家公司,實 現了良好的效益·總創利約 5748 萬元人民幣, 創 匯 3468萬美元。在江蘇省名列前茅。常州市創辦外商投 資的特點是:以"嫁接式"公司為主、以出口創匯為 導向、以提高勞動生產率為目標・十分注重投資效益 。做到了投資省、見效快,開拓廣泛渠道,利用自營

出口權,努力多創匯。通過合資、合作經營,引進了 國外先進的現代工業技術及管理手段。企業效益好, 也提高了外商的信心。

總之,常州市在創辦外商投資企業中,努力做到 批准一個、辦成一個、辦好一個、帶動一批。各部門 既為之作必要的指導,更為之而服務。這對未來更多 外商來常州投資,必將產生更大的吸引力。

【歡迎您來常州投資】

為進一步對外開放,常州市正在開闢興建城北工 業村。其位於市郊、緊靠長江和規劃興建的滬寧高速 公路,交通、電力、通訊等條件具備。

在那裡,將在貫徹國家鼓勵外商投資的優惠政策 之同時,還實行更利於外方投資者的一些規定與措施

常州市熱忱歡迎國際工商經濟貿易界的新老朋友 、港澳台胞、海外僑胞的投資合作,以求共同發展。



型經濟創造了基本條件。

【對外開放成績斐然】

【常州概况】

常州,江南的歷史文化名城,建國以來,特別是

黨的十一屆三中全會以來,常州的工業、科技、基礎

建設、對外開放諸方面取得了令人聊目的成就。一九

八九年工農業總產值逾200億;市區面積拓達187平方

公里。已有鐵路、運河、公路、民航等各類交通;同

時,通訊進步、社會服務設施配套齊全,為發展外向

常州市外賀出口收購總值近三年翻了一番之多,

編





值此該公司總經理高鈞先生

創業十周年前夕,謹向海外工商

企業、經濟貿易各界新老友人致

敝人於一九八〇年九月走上民間奮鬥創業

公司自八六年始開展對外經貿活動,得到

之露。至八四年五月開辦五金加工修配作坊、

人**戊年**及月開辦工程塑料模具廠,後為常州高

日、美、英、港台等友好人士惠願與合作。創

攀十載,在改革開放政策下,得到各級政府部

門的關懷與支持;創業十載,敝人得到了提高

「同時,錘煉了員工的素質,公司面貌不斷更

景喜人,炎黄子孫深感:中國走向世界,任重

道遠!我們堅信:合作——美好事業之開始

常州裕連塑料製品有限公司

信心——事業成功之保證、努力——事業成功

我們真誠期待與海外各界更廣泛的合作。

縱觀世界經濟形勢催人·展望我國未來前

新。這是民族振奮、中華振興的縮影!

達實業有限公司(資產近二百萬),一九八九

幫助我們的海內外朋友真誠致謝!

年一月成立現在的公司。

達至共同發展與繁榮!

總經理:

技術力量雄厚 產品走向世界



常州裕達塑料製 品有限公司由民間私 人企業——常州高達 實業有限公司與海外

實業家合意與維,於一九八九年一月正式成 立、開業。該公司具有獨立的法人資格,享 有產品進出日屆主經營權,產品以塑料製件 為主意。目所生產的玩具產品有:(一)八音 玩具手槍(「**」、『型):(医)*第子 音響匙扣、電子音響遊戲匙扣。《本》機動 教學用昆蟲玩具 (包括三個品種) (四) 多功能清洗器、轎車用後窗筋撞燈、汽車用 廣角内视鏡等。

該公司的基礎能力為「塑料模具製作 製造・中、小類産品模具在六十天内可全套 完成,注源成型的月吞吐量可達 二十 噘家 並且具有承擔來料加工、來樣製造、來件裝 配以及技術合作的能力。

該公司選具有五金機械製造加工的基礎 條件。歡迎海外各界人士前往洽談、合作。 ●公司地址:中國常州玄妙觀弄11號 郵碼,213003 - 饱話:41787,

傳真 (0519) 601789 ●香港聯絡處:九龍尖沙咀加連威老道 2-6號愛賓商業大廈505室

聯繫人:高小姐 個真: 7220832 - 3345841

觀記:3345841、3120066 ●深圳聯絡處電話:深圳200311



作公常

州 30 成

董事長兼總經理 馬彩玉



中外常州江南電子有限合資常川江南電子公司



常州電子計算機廠



①C1710 中西文多功能智能用戶電報終端具有X,25規程。

(BCJ4010中西文圖形終端・仿真 VT220 、TEK4010/4014 終端序列

①PM2400A 調制解調器是在國內線路上廣泛使用的高性能智 能 式 調

干擾及內部使用線率的推測,對測試數據的準確性以及頻率保密起着重要作用。

制解調器,提供二線全雙工 2400、1200或300bps同異步通值,並具有MNP

V29和V82 建議,更具有MNP 第5、6和更高級糾錯與數據壓縮功能。

主要產品分類

一、系列中西文终端

理想的IBM大中型機中西文終端。

願示快、分辨率高。

二、系列調制解調器

三、系列電磁屏蔽室

訊機計算機信息失盛和被竊盜。

地址: 汪蘇省常州市清潭路93號 電話: 電掛: 1160 (中國、常州)

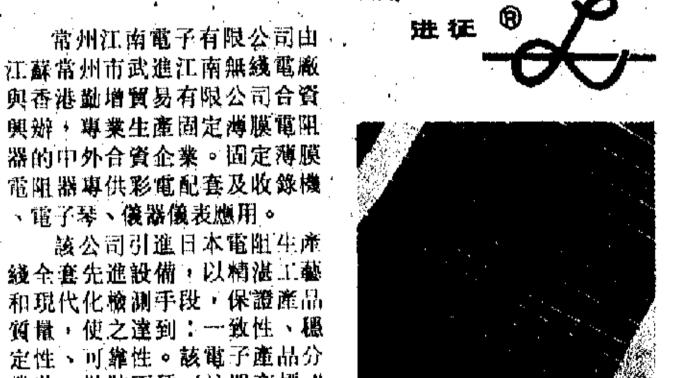
②CJ925A仿真TV1925、VT220、VT100、CT100 等終端序列。特別讓用各種 ③CJ-3178 中西文終端繼承了 IBM3270 系列終端的豐富功能及組合難活的 特點為 IBM 3270 系列終端的大家購又增添了一個中西文兼容的新成員,是目前最

常州電子計算機廠部份產品

帶裝、散裝兩種(註册商標) ②EX 系列新一代調制解調器,具有EX1200、EX2400、 EX9600 和EX9632四種型號,符合CCITT V22、V22bis 進征"牌)。產品除滿足國内 市場外,有一半以上外銷國際 ①GP型金屬板可拆卸式屏蔽室可用於 10K赫一20G赫頻率範圍內進行各種無線電接收和變射的試驗及各種高重

該公司具有產品進出口自 主權,歡迎海外客商聯繫洽談 各種業務・攜手合作!

、電子琴、儀器儀表應用。



地址:江蘇常州南門外湖塘橋 電話:五一〇二五 電掛:五五九四(中國、常州) 郵碼: 二一三一六一

國内冶金機械行業大型企業

數据通信設備和電磁屏蔽室等高技術投資類產品的專

業工廠。工廠現有職工 1100 人,其中科技人員550人

, 約佔職工總數的百分之五十。工廠佔地面積四萬七

千平方米,建築面積二萬二十五百平方米。 固定資產

該廠目前主要產品有:適合大、中、小、微各類

原值2100多萬元,凈值1500萬元。

電子計算機使用的中西文終端,一九八九年產量為7000台,約佔全國產量的45%

左右;以調制解調器、數字電報交換機和用戶程控交換機為主的數據通信設備;

系列化電磁屏蔽產品。工廠所有產品均採用了國際標準,性能指標達同類產品國

際先進水平。目前,各類產品的市場佔有率在國內居領先地位,其中中西文終端

術改造。使工廠具備了相當於八十年代中後期劃際先進水平的技術開發手段、測

試設備和生產加工設備。這些設備主要有:計算機輔助設計(CAD)系統、在線

測試設備、電路板分析儀、微機開發系統與仿真器、邏輯分析儀、波峰焊、SMT

店片機與紅外線回流焊機、可編程邏輯器件 (PLD) 開發與編程設備、通信終端

該廠誠意邀請海外工商企業界人士合資或合作經營。熱忱歡迎海外客商選購

專用測試設備等。該廠以一流的產品和優質的服務贏得了用戶的廣泛信賴。

工廠於一九九〇年通過了機電部國家一級企業評審。

電話:770667 郵政編碼:518053 聯繫人車明康

· 電磁屏蔽室已有批量出口,近幾年該廠投資 1400 萬元 (230萬美元) 進行了技

常州冶金機械廠建於一九六〇年,現 已發展成為全國大型冶金機械製造重點骨 幹企業。全廠佔地面積四十萬平方米,現 有職工近四千人,其中各類專業技術人員 佔職工總數百分之十八。該廠技術力量維 厚,目前,生產規模已經形成鑄、賴、結構 、熱處理、金加工、理化檢測、測繪設計、 科研試製、冷熱加工配套齊全的綜合技術生 產能力。

主要產品 (一) 該廠註冊商棚 #龍娘牌 "-冶金工确產品,有工冶金刀片、鍛鋼軋報 、工礦曲軸、穿孔頂頭等制管工具、牙輪鑽 頭、空壓機備件和鑄機、高爐、燒結、魚爐 等冶金非標準設備;(二)重型礦用汽車備 件及成台礦用特種汽車,有關外進口的八噸



至一百五十四噸級共十八種車型的發動機 油嘴油泵及底盤零部件、三十噸爛水車、三 十五喊炸藥車、一百五十四噸電動自即車等 產品暢銷美國和泰國、新加坡等東南亞地

八十年來「該廠平均每年獲得兩個優質 產品稱號,年年實現創體目標。與美國尤尼 特・瑞格公司合作製造的一百五十四項電助 輪自餌車,獲得冶金部科技成果一等獎。三 上順多功能瀾水車、二十五噸乳化混裝炸藥

ACHER CHERTER CHERTER

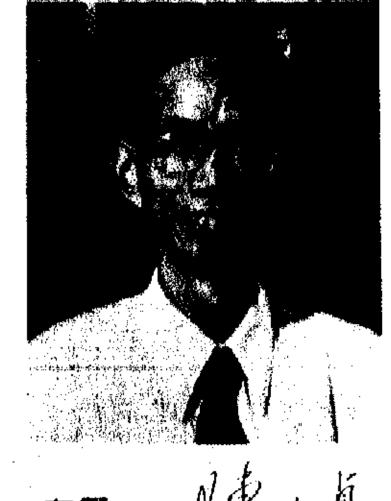
敏精密像器的测量和計量,能有效地隔離外界電磁場的干擾和防止干擾源產生的電磁場輻射到外部空間。可防止通

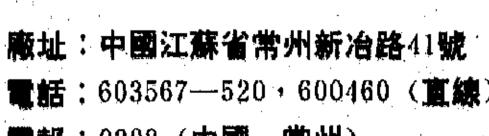
②P22 系列雙層金屬網可拆卸式屏蔽室、屏蔽機房,可供在0.15~10%北紡頻率範圍內使用,能有效地防止外來

車獲得國務院千萬噸級購天礦成套設備 技術進步特等獎。成功地製造了實鋼 2030冷軋工作辊,一米七軋機冶金專用 刀片八二年榮獲國家銀賀獎、八七年榮 獲國家金質獎。直徑 250 毫米以下鍛鋼 冷机工作報兩次榮獲國家銀質獎。工廠各項 主要技術經濟指標在全國同行業名列前茅。

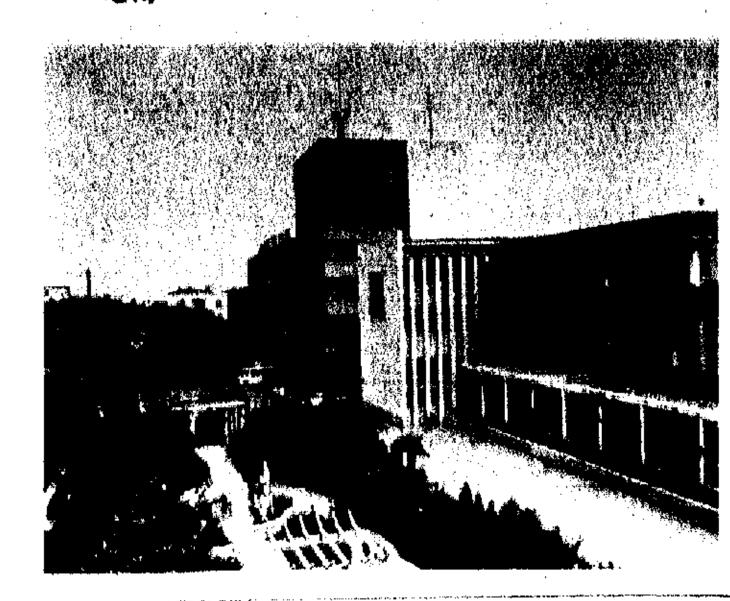
我廠可為用戶提供以下各種服務:設計 製造、來圖加工、供應備件、合作製造、育 資經營及各項技術服務。

熱情歡迎疆內外用戶訂貨,歡迎各國質 易界人士和港澳台同胞、海外觸胞治談業務





電報:0208 (中國・常州) **電傳**: 361049 MMPCZ CN



動作

激烈

懸

疑吸

3

"片。《喋血》 血紅唇》可以 使電影製作在 開放中,透過

在港技巧的溶入,《世心典影帶的互為影響·他的,内地在近十年的一處理與緊密節奏,是

大毫子咖啡,觀眾也許會 於學成有趣,專劇是有趣 沒,但我堅快不能讓你付 沒,但我堅快不能讓你付 之。你是有趣,專劇是有趣 是次你已付了。你很清整 人,一定要全面,確確實 別數成有趣,專劇是有趣 一定要全面,確確實 一定要全面,確確實

· 因要及聲內收的劇東 電此知強來, 的妙真西

四條書》, 2條書》, 2條z

少女爱情電影,類似 《兩小無猜》與《初

含蓄有力 亦偶有神來之筆,教人 - 暗暗叫好。 《王女含苞》在台灣 的譯名是《初戀的故事》

阻力・要令他們兩地相隔・恐再離相 見,就在分手的前一夜,有了一段肉

新聞報道中 舉例說 多點新事物 道更多可以從 有地在曲行地

小時都介紹香港歌作時都介紹香港歌為工經濟廣播電台區,他值得欣賞。

聽,攝影的純美,更強調 場寫男主角羅比・班遜在街 手中。這與他身受箝制之苦

人該有自由奔放,相信他們 可以能夠策騎四放,讓他們 (1973/90分永盛年代影

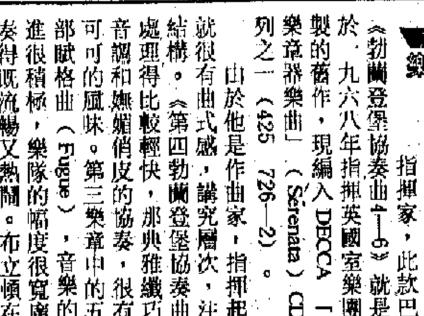
月1 E 5 月 月 日 E 5 月 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 月 日 E 5 日 E 5 月 日 E 5 日 E 5 日 E 5 日 E 5 日

這種純樸生品區的人物,是區的人物,是

- 氣氛帶《霜降圖》

中,《秋實》是最富代本不可破的關係有深刻是不可破的關係有深刻是不可以則以明明,對於中國的人工,對於中國的人工,與明明,對於中國的人工,與明明,

-- 鼷定平的《霜路如下阚贻的冰园風貌



艱

- 觀眾意料的出名, | 按巧,要搞一些今天他們的電影

成說鏡便,因了製上影,年 功,,一不素商作特片不暑 ,有優定是。業人技帶少假今

念能性而. 他分。是

他的家人。他的家人

人思分數的 和更美人甲

少者的關係 一些一可惜。 一些一可惜。 中國 中國 一些一可惜。 中國 一些一可惜。 中國 一些一一一

察論 些取得更大的思 的必定賣座的国 的必定賣座的国 的必定賣座的国 化賣錢和賣大學 化賣錢和賣大學 技师心则独只

ル興歌

維戴 斯 孀 遺 事舊憶 為 與

處於有二十五間房間 時·痛苦非常。阿德 惟是戴維斯郡病在居 水對此仍歷歷在居 軍人都有了心理準備 家人都有了心理準備 的 事 被 , 身 歲 一



5、清雪》就營造了一片澄明的金屬來勾劃出太行風貌、寫定平和甄忠義、寫性,但表現的氣度比較舊作為這個獨特的題材上鑽研,創程的表表者。他們在堅實的基礎的表表者。他們在堅實的基礎的表表者。他們在堅實的基礎的表 伊港書 8700278 ②①① 6976908 14 10 6538201 11.693 3618187 4594857 場商發展朝發長島衣靑 點加六今 場囚場天 場五天今 聯 很淫亂 我很计 李 吳 利 服 許珍麗 雕訳 智 玉曼 傑冠 台 登 件愛級 早 雄 雙 粉 脂 作 明 在 雙 粉 脂 作 明 在 雙 粉 脂 作 明 在 雙 粉 脂 作 明 雄雙粉脂類 雄雙粉脂凝明 告院 · 極助轟 | 極動轟 | 限作破 1 紅萬血 場頃染。 性 場今 縦放・早 !紅萬血 場頃染 雙脂午明 雄粉夜晚 ! 紅萬血! 極動轟 場頃染 限作破 的半神四11 挑色18點點 觸激點徑35 新銷週人小新淫意高老新今 宿在記人男實淫。視潮都早 雙脂 午 明雄粉場夜晚 師金凱門園蟲石界新三當今 姐牌都關玉直淫寶世人都早 樂淫星女七六七龍今 趣性荒福仙慾淫華早 龍飛 天石人品出 心淫情夜明 動^淫婦!午 百一選場今 人住鬼猛星今都美 卡斯奥 通過百 菜西旺 ③②① 街洋角 ②慶普·華新 利順 芳葵 4206708 (油無頭牛) 007.060% 后 都 7811833 1368282 3325732 五今 場天 不見宜宜 場五天个 天中 £. 映今| 慶普 級映今 類龍威甲鐵 聚2 場五天今 映今 映獻場五 場五呎今 映業場五 葉 周 媚子馳星 芳川 主 劉 梅 | 四明皇皇 演華徳芳艶 | 點加都后 點四加天明 映 放日不 刀槍不 兩 字 好 點四加天明 念夢 8 刻 奴裏份骨 婚夢愛銘 映放日不 謝吳陳劉梅 賢啓玉德艷 演華進華芳 鬼撞兄師 1 語住卡奥90 片外最斯年 劇事馬鬼 壯(島 子芳島川 1外,心 師 思 陳:樹:劉:梅 玉: 後: 藤 葉:賢:幸:芳 芳川 兄 大 場今 淫姦・早 **不如** 何我 志 界限開大環連式九 鬼 兄 地重家屍等嗎 子芳島川 花精飛神早 者 伴 甲 飛紅場四 虎龍場四 弟兄・點 龍場・踮 完三四界人夜盛嘉就級點皇 再級點皇新場頓禾 造與三后 姦姦三都世三午華**愛奮三**四 真通級首四小^{神</sub>早葵 快遊動輸點子天場芳 處 片三場} 世新三場午 界が人・夜 飛、家午芳午續甲四膽早 龍紅重夜子川集威點紅場 虎龍 異年 會 一次 - 夜 重**屍**夜明 地家場午 鬼 洗 雙脂 明 錢黑 雄粉 夜午 **対兄 ଆ** 地重家屍場在明兩 躺片牌鼻年90 場地屍明島四龍鐵唇義 海里 南 里 (2)(1) 金温、基温 聲樂 統總 聲金 土瓜縣 都京① - 海色本 米 是陕石 三十二 7774837 城一賺田沙 都銀 **②光新**① 喜樂 3-675649 7718933 邨新增產 5-737374 4759660 午四明四今樂 午四兩今**民** 中四明四今鄉 午四兩今金 夜點天點加**經** 夜點天 夜點天 夜點天 複點天 複點天 四明 **場五天今** 場五天今 場五後最 後最天今 場五天今 場五天今 午 四今 場五天今 場五天今 不見 五都 統國 五今 請府 場天 楊夜點加 身再淡淡 手頭姐兄 火 | 繁 | 懸 | 懸 | 疑 场夜午正點四加天明 人傳爭備 物奇識受 陳 | 吳 | 劉 | 梅 選玉 | 華啓 | 華徳 | 芳艶 怪小 怪小 物奇識受 **芳** 川 子 鳥 機威鐵樂龍甲 威鐵 摩 來摩 喋 喋 · 横 ► 芳川 芳 島 川 後最天今 體甲 後服天今 不見 主 李 吳 利 張 的 宜置 演 珍麗麗家智玉曼傑 不見 主 本 吳 利 張 許 宜童 演 珍鷹瓜家智玉曼傑尼 唇血 地重家屍場夜午晚明 映歌天明 額條係 小 軟明 仙魚映天 鳥 ,劉奎恆白 樂世淫三 午 四11 **琳**红 بوسر تعالی 唇紅 維導 山 劉李梅自 耀演石品 合 雕葉 身 灭人 海洵 蕊芳屬 仙魚小 宜不黨兒 后王四数猛争 鬥點火虎場 干干火虎場 飛紅 午 明 龍場場夜晚 在四使今 江點出早 四子八字 風點弟旗場 場 粉夜金剃一院玩淫片場① 雙場明一时四件實正三院 雄脂午时高點②性價級早 一天人 演 洵 遊 芳 庸 成望場午 驚 場四 鬼 早好 集績劃計A場早天今聲金 · 品出樂娱鬼藝新。 后帝 仔港會 城新馬 半萬 作業日辺 第二章 -6495929 **農** 彩 月明 4512394-5 -7993093 4512394-5 與五次令 1 建宝安全

※ 調 係 関 小	非議論成甲繳	龍威宙宇	施 紅龍鐵 光川	龍鐵北雷撞師	場五天今	場五天今	場面天今	M	四天今 場四天今 計 自而	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	● 2. 大亨 Ⅱ
子 芳 為 川	別成田亭	掌神炎登康		龍鐵 北 電 選 鬼 鬼 鬼	III 125 27 3 27	很但我	海門	AN 411 AN	神登	鬼阴鬼阴四 心故心點	出租很
鬼 進 兄 師	鬼強兄師	**************************************			叫亂很但很	東郡守	鬼兄	现 很 计	1兄 孝如	場五天今	机很寸
集績難戦甲線	集模版像小 等好妳服表	集績怪魔小	飛紅 來學 芳川午四 龍場 学如 子島場及	招姐金魂女生同早 助招小于幽情根 场 ;	■ 陪任校 場四 場形 「	大飛 好場今 咬擒色 = 早	深 <u>単</u> 帆 购		半五三四 半五 點及點	雅田	同愛場今 忠人:早
选 批 篇 篇	鬼 批 農 質	志壯邁曾	雙脂 重屍 子明 雄粉 地家 夜晚	撤卸場四 淫齊雙場四廠 鬼兄・點 湯 殊・點價	■ 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	高試仙場四	雄鐵場四 風順・點	野弥教好 妳 !好妹色 嘴	在道跡 献 小	侧火場四麻 人舞:點價	事宴虚我場四 淫家室 · 點
5705454 7306148	活李荷國帝(區朗元)角頭牛	垂脉 宫阑 4755733 4922946	明沙宋 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	95114510 (2) 113 (1) 5118461	大海 宫服 7967371 8951500	子港香 5551449	坡版九 祭区 1820740	ABC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	推動。	元 関 元 特 同 新 (全) (1)
ASAAAA SAAAAA	21112364	A S E E E E	13 to 21 to 22 to		· 阿雷迪泰(九十五届秦)	10 10 10 10 1	risa. I	華德劉芳艷 極楊江	五天今 見明 點明	場五天今	海首等

爾片牌直假層〇九 映獻大盛天子 半人半機械 全收型特警 **再度出意** · 排政注、**基早架快**

春 題 東 潮 秘 洋 家 注题 今 菜 注 腹 ・ 早

百分世史 Ħ 議者操第場合 味物 三·与 期制好分11 性色四點 之軍點36

甲 籍片牌皇假署 王之片湛 似如独四早 **虎狼慈**點場

揭五天华 片巨翼拉派演士斯魯告湯 志壯霆雷 演主馬人班原丁藝凌憲別 地重家屍場夜年與明 芳川年 設一競早明 子屬夜 防一激揚珠

加 場天 雜 鏡 做 頂 頭 愛 秘東春洋 潮窺

主**堂** 周 演繹 馳星

雙脂 午 明 維粉場夜晚

九七五兩今點點點四九半二半場一次沒有物理 牛迷 耶幻 演影 童評全 刺片最大美 本導佳協影

| 吳 | 劉 | 梅 | 華樹 | 莽鶴 | 芳鶴 子芳岛川 地重家區處夜午晚明 梅金東 午 四 11 新國 推廣場夜場點點

回干淫 三 四 11 香 育亂片級醫點點好港

東の別方面神楽五大学 不見 子 方 島 川 斯魯告湯・場五日即 不見 志 北 建 曾

鬼撞兄師 飛紅單行天場四紅義場今 龍場,動使,點唇膽,早

為字不凡別具創意數準塊雕算貴氣派 主演 來神掌 三級片性愛散警飛機餐加牛夜鐵甲威龍纏集四 **適鬼兒童不宜一洗黑錢** 加開四點場師一明午夜 **海岸登如** 雙胎 午 明 雄粉場夜晚 兵衛 對於

黨的十一屆三中全會以來 建設、對外開放諸方面取 八九年工農業總產值逾2 公里。已有鐵路、運河 時,通訊進步、社會服務 型經濟創造了基本條件 【對外開放成績斐然



常州市外貿出口收與

一九八九年又被評為江蘇省先進出口創匯先進企業,獲「金龍騰以上出口外銷。一九八八年被輕。年產銷額近三千萬元,其中百





蔽長:徐國禮 左右;以調制解調器、數: 系列化電磁屏蔽產品。工加 際先進水平。目前·各類》 ·電磁屏蔽室已有批量出 術改造。使工廠具備了相等 試設備和生產加工設備。這 測試設備、電路板分析像 店片機與紅外線回流焊機 專用測試設備等。該廠以 二廠於一九九〇年通道 該廠誠意邀請海外工工

該廠產品。

國内冶

深圳辦事處:深圳華 電話:770667 郵政

常州冶金機械廠員 已發展成為全國大型社 幹企業。全廠佔地面和 有職工近四千人,其中 佔職工總數百分之十ノ 厚・目前・生産規模已 熱處理、金加工、選 科研試製、冷熱加工配 產能力。

主要產品(一)能 ·冶金工礦產品,有1 工礦曲軸、穿孔頂頭 頭、空壓機備件和鑄模 等冶金非標準設備; 件及成台礦用特種汽車 族…

5 : 868 2626

禹梓良

有條

移

證民

樂

出免 輕年恃 再莫



哪摩洛哥拍 沙漠酷熱苦難言

係咁

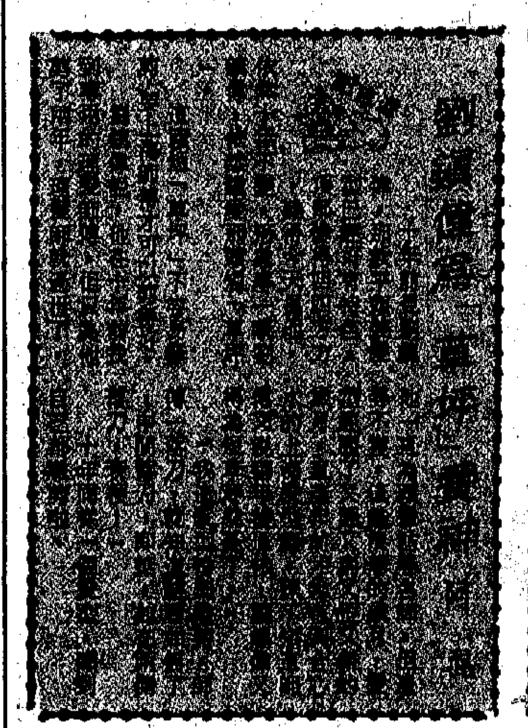
,只搬工作,不識得**享受,**人生奮然,人要趁年輕時實門工作,

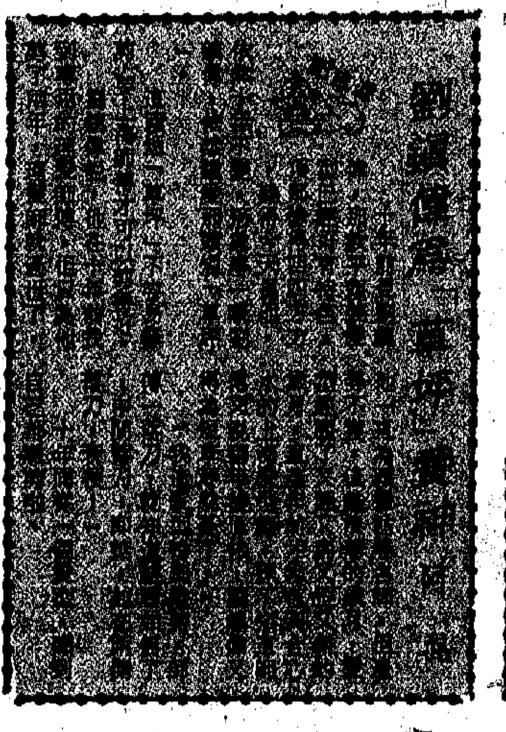
全

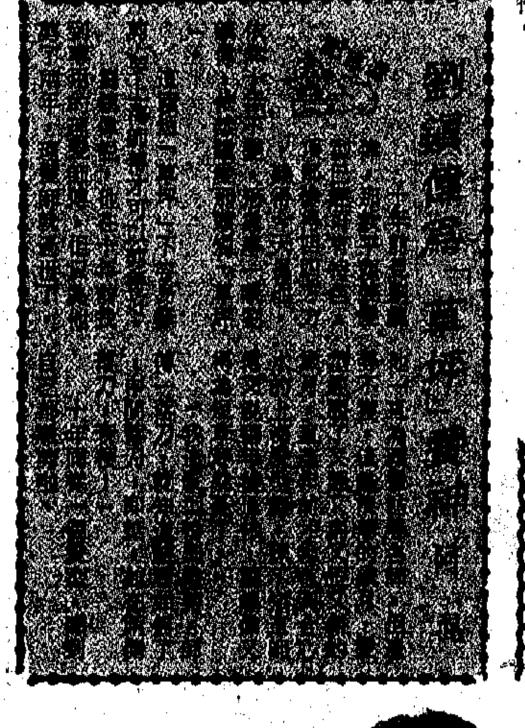
被生活牵着身子走

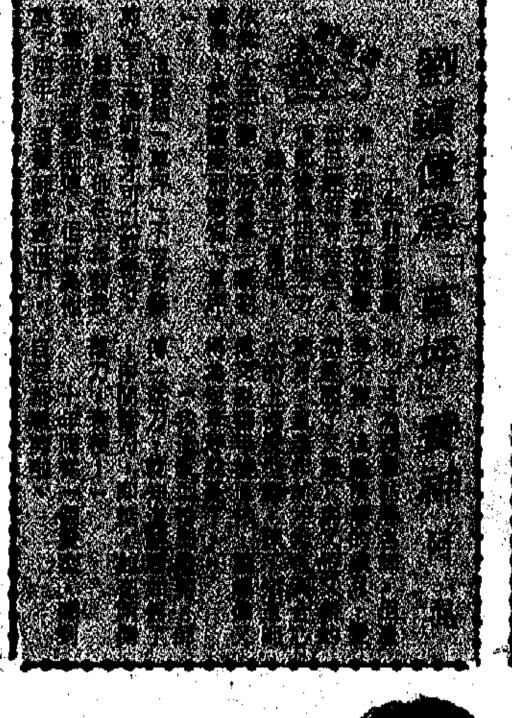
紗婚披又欣其林 派反大節輝兆張

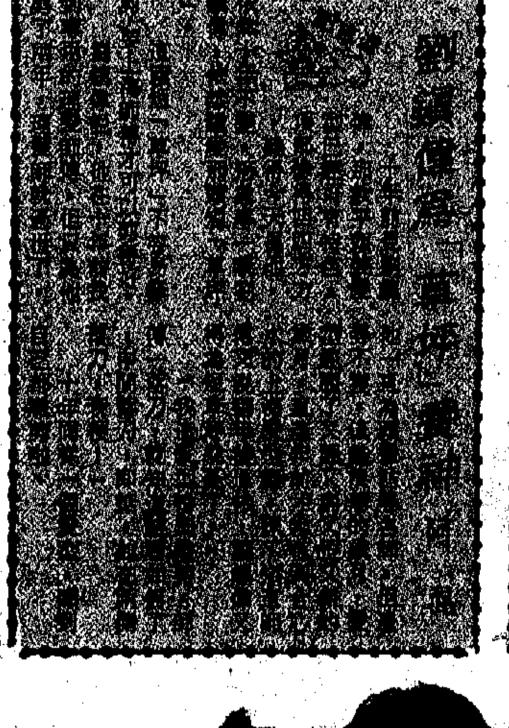
郎女牧放的麗其是無小曾、玲裕鄭

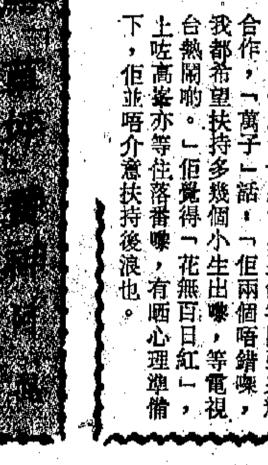


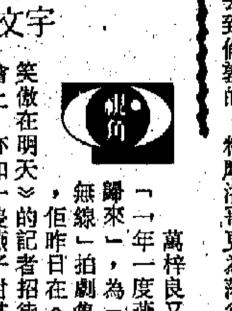












一受任何 期已定

上有更突出的成就亦影,或者他日在商場,所指亦不一定是電土指她還有七個高峯

虐待

後, 类了出來, 及後後, 类了出來, 及後, 常時覺得自己很趣, 常時覺得自己很好, 类了出來, 及後把男友掛在口邊, 被那麼以前老是把男友掛在口邊, 被人是事業第一, 彼此, 是一次是事業第一, 彼此, 其一, 如今

《**龍兄虎弟》經文** 何冠島表示禮師 下、摩洛哥拍戲,大 大超出了預算,令《 大超出了預算,令《 大超出了預算,令《 在機場上,他不好意 租老闆,他自知對不 起老闆,他自知對不 起老闆,他自知對不 他們。 他們。 他們。 他們。 他們。 他們。 他們。 他們。

是後擔有一個皇后、一個妃子與兩個貴人, 是後擔有一個皇后、一個妃子與兩個貴人, 是後擔有一個皇后、一個妃子與兩個貴人, 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉 一九八六年,片長九五分〉

储柏新到州是兜雪文、椰北张及惠小梅、字鎮英

本★★ 《九〇友好運動會》(本港台 一十一・四五)今日開始男子跳水,當中臨健 兒表現了。男排由蘇聯對巴西,女籃則由中 兒表現了。男排由蘇聯對巴西,女籃則由中 兒表現了。男排由蘇聯對巴西,女籃則由中 兒表現了。男排由蘇聯對巴西,女籃則由中

予人有安全基準 朱额環網體三毛



線熟知初婷美何

6 **0**维甲威能續集 1,068,554(1天)。

①竣甲威龍續集 1,063,167(15克)y

@川岛芳子

@雷蠶壯志

⑧小魔怪續集

@宇宙威龍

②人間道

③宇宙威能

⑥小魔怪演集

②川岛芳子

⑧師兄鸞鬼

②暴雨購陽

④朗心鬼救朗心鬼

《库登如來神學

⑥人間道

是的。」小紅很肯定個好丈夫嗎?」「可以做個好太太,那可以做個好太太,那

、不**對無** 數數 數 數 中 的 事 分 、

709,888(33院)

648,047(36院)

613,000(12院)

301,051 (30院)

341.643(20院)

118,552(9院)

93,040 (8院)

76,476(1院)

62,321(5院)

30,358,333 (31天)

15,398,572(39天)

11.780.735(34天)

10,345.530 (22天)

10,111,198 (13天)

7,771,907(8天)

7,527,951(6天)

1.675,616 (29天)

文燭

、休婷綺樂

神道 神道 東

半比較,仍升五仙半, 一种放幅一元二角半,置地波 一种放幅一元二角半,置地波 一元二角半,置地波 一元二角半,置地波 一次,是實波幅五角 一次。在多隻藍籌牌下接貨,吸 大,在多隻藍籌牌下接貨,吸

期貨價於開

構信東收威鐵 不銀局市特息

假為。总英數價一。 八四五八,升一百二 一百九十點子。兑西德馬 一百九十點子。兑西德馬 一百九十點子。兑西德馬 一百九十點子。兑明 一百九十點子。 一百九十點子。 一百九十點子。 一百九十點子。 一百九十點子。 一百二十三點

旗慢率,故他仍未知道是否會提高兵廠費率,故他仍未知 以船隻價值收百分之 以船隻價值收百分之 以船隻價值收百分之 以船隻價值收百分之 以船隻價值收百分之

* 港幣 30,000 定即可制户。 。利率比普通港幣定期爲商。 •無外滙波動風險

, 存款期分一、 二、三及大個月。

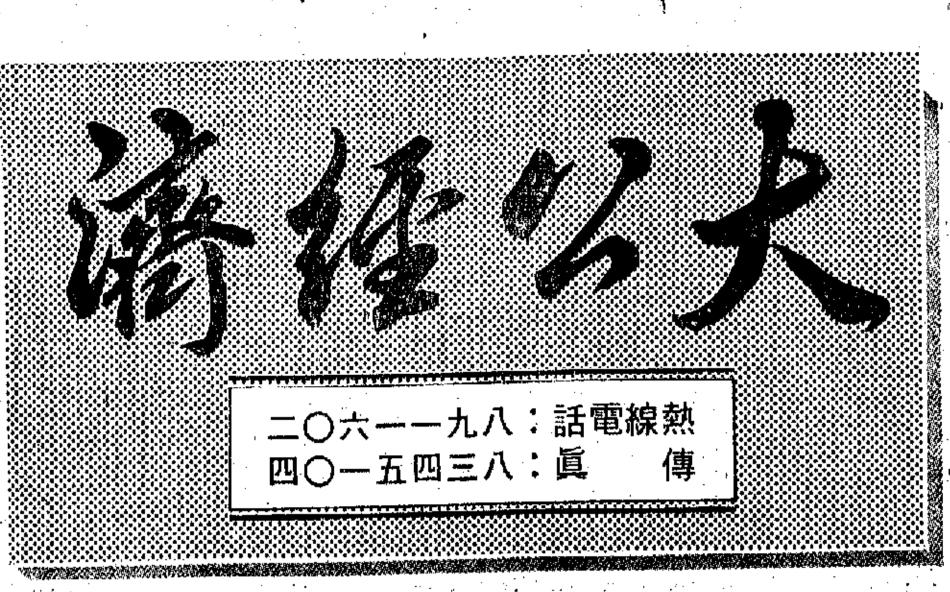
歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電

客戶服務中心 835 3500

跌將是

行銀英的權股九點四十持豐滙 利盈濵恢雞蘭特米 鎊億三達多賬壞惟

員千四減裁並構機屬附售洽



短期海

事衝突,此間航選業 人士對波斯灣局勢發 人士對波斯灣局勢發 人士則航選業 人士對政斯灣局勢發 人士對政斯灣局勢發 **泽船東會已函英查詢對聯** 會討論局勢及有關兵 公衛於時間 一才開 等氏保險昨日宣佈下 知之數,至於倫敦的 知之數,至於倫敦的 與 事 的 評 估 與 事 的 評 估

霸菱續看好港股 年底可見三千

国指到今年底曾升至三千六百點,即全年升 ,該公司相信港股在上季上升百分之九後, 政治氣候有所改善,香港的經濟又開始復甦 以治氣候有所改善,香港的經濟又開始復甦

日產汽車服務(中國)有限公司

電話:868 2626

開創成功之道

價

166多數縣歌 六元仍然弱勢

分一厘。 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四 一次分一里。新四

元變變反彈

教金報每安士三七九 ·四/三七九·九美 一十元,比組約收市價上 好工與加,升為每 好工與加,升為每 一十元,升為每兩五十 一十元,升為每兩五十 一十元,升為每兩五十 一十元,升為每兩五十

《火體》參爾斯羅興貨作

達輸公司

4X:302378 305724 FAX:5444660 世界各地

期班輪 南通

香港 12日,27日 20日,7日 |3日,18日|9日,24日|

界各地 運輸

香港 毎月二班 每月二班 香港 每20天一班 一香港 毎月二班 香港

毎20天一班 香港 毎月一班 日本

不定期 不定期 不定期

内哪合批准設立的國 **-有法人资格,依法摊**

**利,完全以自己的名 ,信譽可靠,歡迎廣

——華信花園及 是,則今天開售 -,因此,估計中

香港* 廣州 黄埔 蛇口

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口。

定期散貨服務往/來

香港、 ・汕頭、厦門

惠港 01.02.04.05.08 惠新007

兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、廈門

新增設定期貨櫃服務往/來

香港 • 汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往/來

香港* ・湛 江、海口

船名:陵海04 逢星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。

香港二張家港,

收貨期

CFS CY

集裝箱班次(兼收蘇州、無錫、鎭江、常州等地整箱貨)

→所有蘇昌V24來港之貨物·鴉由易選V109載運抵港 · 凡特蘇昌

V24提單之收貨人,請於易題V109抵港後,到我司辦理提貨爭慮。

收貨站: CFS:宏光貨指導膜有限公司 電話:481 8038 433 8622

香港二張家港

天湖山TIANHUSHAN V.9025 B/8 7/8

收货站:宏光資和課題有限公司 電話:481 8038

微貨期

CFS CY 到 難港

南通

8/8 10/8

10/8 12/8

775 0235

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

船名:廣濱機 01

廣濱駁 63

船名:泉州4號 泉州5號

漳州散貨

(毎月二航次)

以 | 易通 TRADE PLUENCY V.109

BSUCHANG V.24/85 4/8

|| 散貨班輪(毎月毎港一航次)

蘇賴SULONG Y_ 128

星期三/六開航一総

港貿易報

零售業

期增

數字發表

合

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓

香港:5-8591443 5-8591434(出口。 5-8591432 * 5-8591499(入口 貨櫃/散貨班輪 香港与曼谷 載貨 離港

表的 MV.HING SON V.65S 13/8 16/8 主義 MY HUI HUA V.60S 興勝輪 MV. HING SON V.66S 2/9 5/9

貨櫃/散貨班輪 香港与營口 截貨 離港 船名 李章稿 MV.WAH YEE 33N 5/8

華章稿 MV.WAH YEE 34N 22/8 24/8 華重稿 MV.WAH YEE 35N 8/9 10/9

* 辨理營口經香港中轉世界各口岸,並可簽發全程提單 * 辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼軍、吉林 三省内陸等地

數量大幅上揚,更可刺激本南亞等國家及地區的來港旅計數字顯示,日本、台灣及助已較前為積極。從近日的理跡象,因此港人購物消費定,加上本港經濟增長已有一稱,由於中港政局已逐步一稱,由於下半年的表現,超田至於下半年的表現,超田

現已

五期星

甲級

置石6號 6/8 4/8 4/8 選石5號 瀬石1號 0/8 瀾石8號 港工山航火 頭 掲 陽 汕頭 *榕 301 毎 異 期 両 购格 302 香港二石龍 東莞 團結 281 糊

石龍 團結 283 番 港二資 埔 黄埔 湖石 8 城 廣駁513/517

不定期船舶: 電石 2/4/7/9/10就 **背前:天天收货、天天開航,實行門對門運輸** 散货:天天收货,二、四、六開航 8: 潤發倉碼有限公司 收貨站 A: 華聯貨運有限公司

長沙灣發鲜街「號 海水島地段68號 兩天免費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理普灣中轉。 廣東省各地,陸運拖車服務、手續撤便、收費合理、數迎業約。

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Same 902, World Shapping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsin, Kowloon, Fax: 735-5818 Temx: 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines) 香港至中國各省

全貨櫃,散貨及集裝箱貨船 江門/東莞/中山 毎星期二航次 福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次 **/上海/天津**

接 鐵路及拖運往來中國

各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。 歡 迎 垂 詢

Eternal Wau Itd.

★請盡速到上述地址辦理提貨手續大

八月五日由寧波抵港

八月五日由温州寧波抵港

八月五日上午由青岛抵港

各收貨人注意。大

IT M.S."NAN XI HANG"

MU SING"

雁 M. S. "ZHE YAN" V.34

M. S. "BEI AN" V.14

II M.S. "QIAN TANG JIANG"

TLX(懂事):66604 EPFCL HX 逢一、十一、廿一 MIN HAI 105 **逢四、十四、廿四** MIN HAI 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 進入、十八、廿八 MIN HAI 112 XUE FENG SHAN (貨棚 40' (20,000Kgs) 20' (30,000Kgs) 包括權重

XIA SHUI YUN 15 逢星期-厦門 逢星期三 YU ZHI 3 逢星期五 MIN HAI 225 6-10/8 12/8 LUO JIANG(貨櫃) XL9040

QUANZHOU 1 泉州 **造五、十五、廿五** MIN HAI 224

ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-YERSA.

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續 ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO LTD

8583112 Flux 1.5 596201

6/8 8/8

TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

福州

進十、二十、三十

不定期

泊黃埔東江口 每星期一班 廣州 AN FA

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、油頭 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

、拖箱、装拆箱等服務。

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.





中銀集團與魯簽紀

FAX:5444660

,為樓市增添了不少生氣月份至今樓盤銷售淡靜,

船名:廣濱機 01 **兼**收中山、容奇、江門、瀾

廣濱駁 63 北海、防城、上海、大連、 定期散貨

惠港 01, 02, 04. 漳州散貨

新增設定期 香港 船名:東駁15 定期散步

香港1 船名:陵海

中國對外

集裝箱班次(兼收蘇州 航次 CF

易通 TRADE FLUENCY V. 游昌SUCHANG V.24/25

₩ 新有蘇昌 V24來港之貨幣

V34提單之收貨人,請於最

CY:現代貨箱 收貨站: CFS: 宏光質相同

散貨班輪(毎月毎港一 天湖山TIANHUSHAN Y. 蘇龍SULONG V. 123

收货站:宏光資柜調頭有關 請各收貨、付貨 鍾 **7110N**

他代理: 聯發船務(香港)有限公司 電話:5464082 TLX:80434 LHUAT HX FAX: 8583436 SINO EXPRESS LINE

谷

台灣

地址:香港干諾道面186 號香港商業中心2315室

電話:5487277,5484208-9,傳頁:5593404

+

聯盛301・302。 毎5天一班 單程只須60小時

散貨,貨糧;進、出、轉口

,並提供港九運輸服務,

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。

地址:中國廣西南寧新民路65-4號

電話: 29960、21723-258、傳真: 29960

香港

南寧

抵/離期

收貨期

胡志明市

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653345

(全貨箱及散貨班輪) Newseas Navigation Corporation

船名/航次 8-17/8 13-16/8 新海滩 NEW HAI HUA V.9032/9033企貨箱班輪 8-8/8 5-7/8 HAI TENG V.9032/B033全货箱斑輪 3-9/8 新海虹 NEW HAI HUNG V.9009/9010 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/解期 船名/航次 通 河 TONG HE V,9003/9004 <u> 收貨期</u>

通 州 TONG ZHOU V .9001/9002(曼谷) 福建省輪船總公司體東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/維期 3-8/8 <u>收貨期</u> 2-4/8 船名/航次 8106/7106, V 126 IAH NIM 727 V ,9017/9018 5-10/86-7/8 14 74 329 MIN HAI 329 V 9031/9023 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

抵機期 收貨期 船名/航火 11-12/8 8-12/8 南 B NAN PENC V.8013/9014 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 紙/離期 收貨期 船名/航次 14-18/8 15~16/8 WE VI LONG JIANG V.8025/2026

中國違洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵/離期 W. W. DEW 收貨期 船名/航次 2-7/8 5-6/8 淮 安 HUAI AN V.9019/9030 V.9015/9016 M SU FENC 香港工上海、張家港、 1-3/8 1-2/8 森 M SU LIN V. 9038/9029 (金莉森斑輪)

CNC (CHINA THROUGHT TRANSPORT) LINE

正利航票(中國全程通道線) 由香港/目的港口 中國口岸 原箱直運 大連,新港 ,無體轉 13-14/8 KT-008N KG-008N DANAOS RUO CHANG **衛島・武漢** 箱,発中 3-4/0 KA--809 N RUO CHIA 上海 張家津 輔 - 直承 南京・福州 接敞货及 13-14/8 **KUO LUNG** ALIAMA 35/8 ICC-008 N 24 🖊 8 | 厦門・廣州 貨箱・由 27/8 KD-003N 36/8 NORDINO 珠海:黃埔 中 國往香 B-9/8 港 到世界 NORDSINO KC-008 S 19/ 8 【澳門·湛江。 25/8 KL 007 N 13--14 / 8 KUO LUNG 13/8 13---14 / 6 KT-008 N DANAOS - 桃代理: 25 / 8 34/8 KC 008 N AMALIA 36 / B 25 🖊 8 KUO CHANG KA-008N 中富國際聯選 37 / 8 NORDSINO KD 002N 有限公司 3-4/9 KUO KWANG KK-008N EMANGHAL HALHUA SHIPFING CO.

ALL ANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪) 香港─→上海 ETA-ETD CLOSING RECEIVING VOY 11-13/8 10/8 XIU SHAN V. 9 0 8 0 6-10/8 CY 0-9/8CFS CY/CFS: 大菜質倉有機公問 香港+ - 海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK BERVICE (貨箱/雜貨定期班輪) ETA-ETD **CLOSING** RECEIVING

13-14/B 13/8 LIAN BO 9/10 V.9082 8-12/8 CFS:九龍灣中國水泥廠側 CY:海深廟永利碼頭永利養(18) ETA/ETD RECEIVING VSL 香港****大連 8-14/8 8-13/8 44 G + *

CY/CFS: 未录账继续者

185 HUNAN ROAD, NANJING, P.R.CHINA

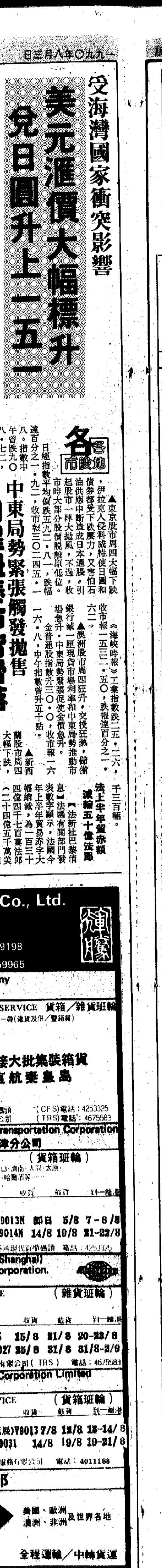
HONG KONG :TEL:8150282 全貨櫃特快星期班輪

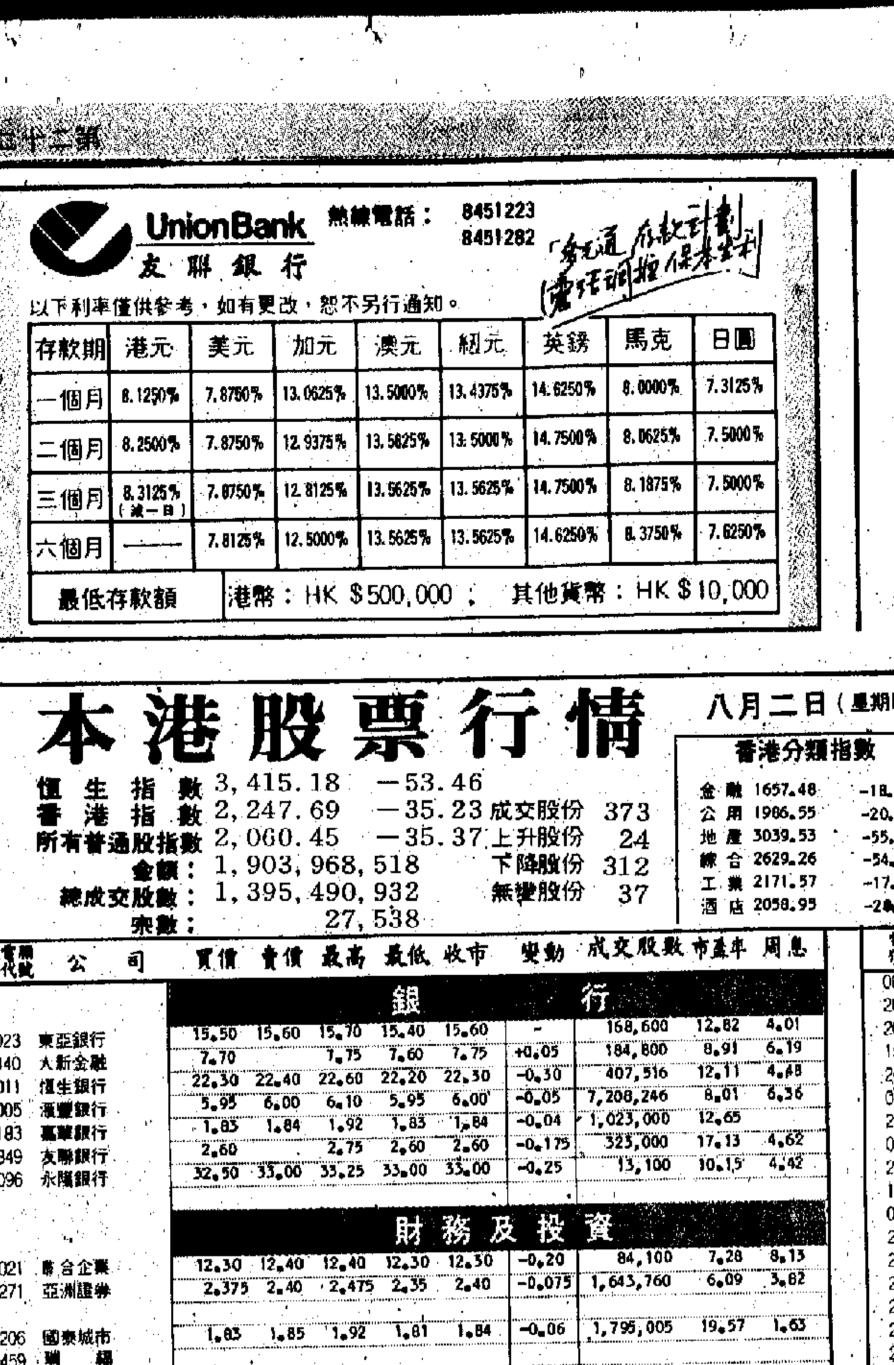
TEL:305503 TLX:34125 OCSNJ CN FAX:302378 305724

-	\$ 14 A-		الملكا ينتقب محرود	-t 332.	
船名	港名	南京	張家港	南通	香港
蘇鶴	SUHE	5, 20日	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	12日,27日
蘇麟	SULIN		15日,30日	- ·	20日,7日
蘇麒	SUQI			3日,18日	9日,24日
MAY BOX	rta l	國港口	世界	P各 州	3
	* 1	散雜貨	-		
雨才	YUH		有京一香		月二班
江弘		IGAN 3	工陰一香	港毎	月二班
<u> </u>			国家进	香港 布	20天一班

最多港一台港 母20天一班 SULUNG 上海一香港 每月二班 HUAIAN 淮安 上海一香港 毎20天一班 SUFENG 毎月一班 上海一日本 PANSHAN 不定期 不定線 SUYUN 不定期 不定線 SUXIA 蘇霞 不定期 不定線 **J.EASTER**

本公司是交通部和江蘇省政府聯合批准設立的國 营速洋運輸企業,獨立核算,具有法人資格,依法擁 有自己獨立支配其全部資產的權利,完全以自己的名 義自主進行經濟活動,實力維厚,信譽可靠,歡迎廣 大客户打艙。







43

服務必盡忠誠 進展不忘穩健

HX 日三月八年〇九九一 17 Ħi. 五脚畫 情 美洲航空版 歐洲航空版 本報每天除出版本港發行的 普通版外,選出版事供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」: 及在美國 用衛星傳運印刷的「美洲航空版」 - 各具特色,歡迎垂詢、訂閱。 合地分辨域: 三藩市 Chinese Newspapem Consolidated Sales,Inc. 546 Kearny St., San Francisco. CA.94108.U.S.A. Tul:(415)421-5729 Wen Tai Sun Co.Ltd.

80 Dean St., London, W1 England.
Tel:01-437-5188/8234

社会
Asia Sauventz.
Wien 16, Lahrgage 1, Austria,
Tel:921412 電話:5 757181

	港幣: HK \$500,000	.5625% 14.6250% 8.3750% 7.6250 . 其他貨幣: HK\$10,00		:8268333	文傳眞:8100592		Asia Sauvenir. Wien 16, Lahrense 1, Austr Tel: 921412		m m
所有普通股指數 全 額:	3,415.18 -53.4 $2,247.69 -35.2$ $2,060.45 -35.3$ $1,903,968,518$ $1,395,490,932$ $27,538$	6 3 成交股份 373 7 上升股份 24 下降股份 312 軟工酒店	技 東 86,460 和 黄 82,960 大古A 62,876 CRUSADER 48,690 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876 62,876	公司 股 数 公司 241,880,000 25,527,400 241,880,000 24 25,5431,161 至限91 297 CRUSADER 27,544,000 27,545 CRUSADER 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000 27,443,000	1,29 +7,30 東東和90 0,174 -13,00 0,56 +5,66 華盛版館 0,062 -12,66 19,00 +5,56 单 能 2,25 -12,62 DER 0,85 +4,94 大生90 0,55 -11,29 R92 0,66 +4,76 阿初住91 0,54 -10,00 0,94 +3,30 州河90 0,36 -10,00 0,174+2,98 州河93 0,58 -9,37 5,00 +2,25 中战91 0,06 -9,09 9,00 +2,27 信戰90 0,03 -9,09	(O 天) 3450.70 -13.68 (10天) 3485.38 -10.84 (50天) 3309.73 8.89 (250天) 2905.74 3,38	 で機 公 司 買債 責任 099 玉氏工業 2,575 2,4 298 遠生實果 0,325 0,3 254 順歌企業 6,60 6,6 544 大同混擬士 4,725 4,5 567 壽幸利研 2,15 2,5 036 漁東投資 1,09 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00	0 2.50 2.35 2.375 = 3 0.34 0.32 0.325 = 3 0.34 0.32 0.325 = 3 0.35	0.01 9,382,000 26,86 3.08 0.07 120,000 0.05 420,000 30,84 0.82 0.125 275,000 12,14 2,11 0.075 990,000 13,24 2,60 0.02 180,000 25,45 3,57 0.02 17,532,000 198,04 0.05 0.01 778,000 10,25 6,91 -0.02 1,463,000
023 東亞銀行 15.440 人新金融 7.6011 恒生銀行 22.6005 運搬銀行 5.6183 嘉華銀行 1.6349 友聯銀行 2.6096 永陽銀行 32.6	70	75 +0.05 184,800 8.91 30 -0.30 407,516 12.11 00' -0.05 7,208,246 8.01 84 -0.04 1,023,000 12.65 60 -0.175 323,000 17.13 00 -0.25 13,100 10.15	4.48 200 新漆図際 6.36 017 新世界發展 219 鴻錫 073 百利保 4.42 282 百樂門 163 蕪風馨 074 保華集團 225 博富鹽 8.13 232 聯邦地產 A 228 聯邦地產 B	2,825 2,85 2,95 2, 0,455 0,46 0,47 0, 1,28 1,30 1,35 1, 1,69 1,70 1,78 1, 3,20 3,35 3, 7,80 7,90 7,85 7, 1,47 1,48 1,48 1,	34	0.80 127.50 1.96 10.05 5.85 31.63 10.83 5.13 3.62 10.46 5.05 19.39 3.26 2.06 23.26 10.42 3.13 9.51 7.69 9.13 8.22	018 東方報業 1.67 1.00 5.00 5.00 5.233 星島 511 電線廣播 9.50 9.583 南華早報 2.925 2.503 其士商業國際 1.32 1.513 恒和集團 0.68 0.113 迪生制建 13.30 13.152 新劇見(除息) 0.68 0.	68 1,72 1,65 1,67 05 5,05 4,90 5,00, 35 2,375 2,30 2,325 55 9,60 9,50 9,55 95 2,975 2,925 2,925 36 1,38 1,36 1,36 69 0,69 0,68 0,68 40 13,90 13,40 13,40 70 0,70 0,68 0,69 30 1,31 1,28 1,30 70 13,80 13,80 13,70 30 10,40 10,20 10,50	-0.02 817,000 9.38 4.41 -0.02 817,000 9.38 4.41 -1,260,500 3.58 13.24 -0.40 1,326,000 15.88 1.94 +0.01 650,000 345,00 5.80 -0.01 135,000 4.55 8.46 -0.30 10,000 9.62 5.84 10,000 9.7.63 4.37
206 國泰城市 1.459 聯 48 106 CRUSADER 0.053 遵亨集團 214 第一太特 2.097 恆基性展 2.145 建度贷款 9.166 第一太平銀行 0.170 工業投資 10.208 恰和策略 17.	.83 1.85 1.92 1.81 1. .85 0.86 0.87 0.82 0. 1.88 1.92 1.86 1. .625 2.65 2.70 2.60 2. .30 2.325 2.35 2.30 2. .90 10.10 9.90 9.90 9. .04 0.041 0.042 0.04 0. .60 10.60 10.60 10.60 10.60 10.60 10.60 17.70 17.90 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17.30 17	.84 -0.06 1,795,005 19.57 .85 +0.04 57,544,000 15.45 .87 -0.04 2,522,000 18.48 .625 -0.025 60,000 8,93 .325 -0.05 708,000 2.94 .90 12,400 6.35 .04 -0.002 241,880,000 .80 -0.10 1,000 3.47 .60 -0.30 289,728 8.80 .00 - 1,148,000 25.38	2.69 743 鴻易股權 6.02, 263 順豪物業 10.61 083 信和證業 247 信和地產 085 大新公司 1.42 257 寧酸國際 088 大島地產(除息) 089 大生地產 090 遊禽動	2,30 2,35 2,375 2, 2,30 2,375 2, 15,40 15,50 15,90 15, 1,29 1,31 1,35 1, 0,01 0,01 0, 1,82 1,83 1,87 1, 0,62 0,63 0,66 0, 0,55 0,56 0,59 0, 1,86 3,91 1, 4,15 4,25 4,225 4, 3,20 3,225 3,328 3, 2,65 2,635 2,725 2,	325 2,325 -0,075 170,000 25 2,30 -0,125 1,336,000 40 15,50 -0,30 1,854,342 28 1,30 - 19,056,000 01 0,01 - 686,000 82 1,82 -0,05 1,027,142 61 0,63 -0,01 41,709,100 55 0,55 -0,02 4,944,000 85 1,86 +0,01 185,000 125 4,175 -0,05 369,000 20 3,225 -0,13 416,965 65 2,675 -0,925 4,473,653	8.94 3.87 7.90 6.96 11.57 4.26 25.63 12.60 3.17 11.46 4.56 930.00 10.18 8.38 7.81 3.72 5.30 2.49	241 瑞 與 7,70 7 244 先 施 (除秤) 3,425 3 417 谢瑞麟 0,58 0 279 東方紅 0,65 0 289 永安公司 7,85 7 292 八百半 2,40 2 542 星 崖 2,25 2 740 審美股幄 586 香港玩具 744 華盛股權 代權 公 司 到明日子 479 聯合海外 90 31/12/90	75 7,75 7,75 7,75 475 3,425 3,425 3,425 59 0,59 0,58 0,58 86 0,89 0,84 0,86 90 7,95 7,80 7,85 45 2,425 2,375 2,40 275 2,35 2,25 2,25 64 1,70 1,63 1,64 0,065 0,07 0,061 0,062	-0.03 1,058,000 9.94 4.65 -0.10 733,000 12.27 3.82 - 486,000 18.05 2.08 -0.05 2,112,000 13.39 2.00 -0.06 1,274,000 -0.009 944,132
226 萬泉財務 227 大泉蘭際 0.065 基立 412 順東投資 253 麗禮投資 0.086 新鴻基公司 2.265 徳利投資 4.028 天安中國 1.258 湯臣太平洋 0.0000	0.71	2,472,000 16,40	288 永鴻基 291 永達利 260 聯合東榮 193 慶慶國際	1.54 1.52 1.58 1.58 1.34 1.40 1.52 1.55 1.58 1.0.365 0.375 0.385 0.2.60 2.65 2.675 2.1.05 1.05 1.08 1.13 1.4.00 4.05 4.10 4.00 4.05 4.10 4.00 4.05 4.625 4.65 4.60 4.3.775 3.80 3	52 1.54 #0.81 5.432,008 45 2.45 -0.16 55.82 33 1.55 0.06 3.7312010 50 1.52 -0.05 6.86,000 37 0.57 -0.01 2.805,000 60 2.625 -0.075 384,00 07 1.07 -0.05 5,927,62	171.11 3.25 18.85 0.82 3 15.20 1.97 5 528.57 6 117.19 5 18.48 1.88 0 30.96 1.74	470 聯合海外93 31/12/93 480 聯合地产90 31/12/90 482 聯合地产93 31/12/93 475 實力國際91 30/06/91 25 亞洲證分91 30/06/91 573 所羅門太古A93 25/01/93 416 國泰城市94 31/12/94 461 世紀城市92 31/12/92 493 瑞 福 91 17/06/91 496 華 實 31/03/91 484 華 第85 章/12/95 473 床 991 31/03/91	2197. 80 2.73 0.92 2197. 80 2.73 1.13 3125. 00 2.56 0.185 1101. 30 3.16 0.56 1000. 00 1.31 1.29 500. 00 15.70 0.45 2000. 00 2.00 0.45 2000. 00 1.50 0.94 625. 00 3.20 0.33 4000. 00 2.75 0.20 3142. 86 3.50 0.16 1262. 46 3.01 0.06	0.90 0.90 -0.04 77,359 1.08 1.09 -0.05 551,452 0.179 0.179 -0.004 1.000,750 0.55 0.56 +0.03 12,525,000 .1.19 1.23 -0.01 5,262,000 0.42 0.42 -0.03 730,000
026 中華汽車 032 香港障 003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電間 060 香港電間 062 九雕汽車	Harrist Contraction of the Contr	5.30 -0.90 60,200 19.61 4.90 +0.10 64,000 9.03 2.10 -0.30 1,342,000 12.31 9.25 -0.15 1,346,619 10.99 6.55 -0.05 1,853,310 16.79 5.05 20.15 55,000 13.09	2.13 341 大家樂 7.58 037 遠東酒店 3.72 039 富麗華酒店 195 格蘭酒店A 196 格蘭酒店B 197 格蘭酒店B 198 4.27 045 大酒店 155 華基泰 422 文華東方 071 美麗華酒店 064 新世界酒店	1,01 1,02 1,04 6,25 5,30 6,30 1,98 1,99 1,99 0,186" 0,19" 0,19 8,95 9,00 5,10 5,15 5,25 5,70 5,80 5,75 5,80 5,85	2.05 2.10 -0.025 528,00 01 1.02 -0.02 560,40 0.25 6.30 -0.05 41,00 0.98 1.99 -0.01 1.031,50 0.186 0.19 -0.01 320,00 0.80 9.00 40.20 221,00 0.10 5.15 -0.05 600,00 0.45 5.70 -0.05 454,00 0.80 6.80 -0.05 160,00	0 11.48 5.00 0 85.00 1.96 0 12.70 6.03 13 10.59 8.04 6 10.00 8.42 0 9.89 7.22 0 13.92 3.30 10 19.66 2.11 15 9.91 6.78 10 35.60 2.50	139 1	7558. 14 0. 43 14925. 37 0. 67 0. 19 1000. 00 5. 00 2590. 00 1. 20 0. 77 1000. 00 2. 00 1. 02 1000. 00 2. 60 4000. 00 0. 75 0. 70 459. 77 8. 70 0. 92 1104. 00 1. 25 0. 16 1000. 00 0. 50 0. 54 2396. 83 1. 92 0. 52	0,73 0,74 -0.05 4,377,000 9 0,188 0,188 -0.009 4,520,000 0,75 0,76 -0.04 1,230,000 1,00 1,00 -0.05 510,000 0,63 0,66 +0.03 4,982,000 0,90 0,92 - 101,486 3 0,179 0,18 -0.005 1,040,000 0,50 0,51 -0.01 5,140,000 0,50 0,51 -0.02 144,000
123. 高宏集團 355 世紀城市 025 其士 116 原士 集構 487 紅旗 [487] 紅旗 [487] 紅旗 [487] 紅旗 [487] [48] [44] [44] [44] [44] [44] [44] [44	3,80 3,85 3,90 3,825 1,86 1,87 1,90 1,84 1,84 1,86 1,88 1,80 2,65 2,70 2,675 2,60 0,55 0,56 0,58 0,54 0,76 0,77 0,82 0,75 9,55 9,60 9,95 9,55 1,31 1,12 1,12 1,10 3,75 3,775 3,875 3,75 1,89 1,86 1,84 1,18 1,20 1,21 1,17 0,58 0,59 0,63 0,56 12,30 12,40 12,65 12,20	3,825 -0.075 1,727,018 10.9 1.86 0.04 2,547,533 8,0 1.85 -0.625 290,000 5.5 0.55 -0.03 9,668,500 4,3 0.76 -0.08 2,125,000 76.0 9.60 -0.30 2,804,000 15.1 1.11 -0.03 68 890 30,9 3,775 -0.10 932,000 419,4 1.85 -0.01 498,269 860 1.19 - 1,234,000 01.7 0.58 -0.03 24,220,000	235 紅質石 557 城市酒店 557 城市酒店 557 城市酒店 558 海裏實業 23,13 293 塚泰航空 338 中華造船 17 萬那號業 217 海南發展 332 東方海外 232 安全資倉 242 信調企業	1.36 1.40 1.42 0.85 0.87 0.87 0.85 0.87 0.87 0.85 0.87 0.87 0.85 0.87 0.87 0.85 0.87 0.87 0.85 0.87 0.87 0.960 9.65 10.10 1.07 1.08 1.08 7.30 7.35 7.70 5.55 5.65 5.75 7.60 7.65 9.00 9.05 9.30 4.45 4.475 4.55	1.40 1.40 -0.02 144,00 0.85 0.85 -0.01 640,0 2.20 2.30 - 3.043,8 9.50 9.65 -0.35 2.611.0 1.06 1.07 - 5.211.0 7.35 7.35 -0.35 458,0 7.50 7.50 -0.15 82.0 8.90 9.05 -0.25 368.0 4.425 4.475 -0.925 552,2	op 8_33 4_35	345 全 美海 94 31/12/94 498 新	1714.50 2.80 0.44 2000.00 2.00 0.70 1000.00 1.20 0.24 2204.64 2.273 10000.00 0.90 2000.00 7.80 909.10 2.75 0.40 2000.00 1.00 3.70 1 2000.00 2.80 2.00 1 10000.00 2.80 2.00 2 1000.00 9.50 0.7 1 1000.00 2.65 0.4 1 10000.00 0.20 0.1	0.66 - 10.000 9 0.47 0.47 -0.01 369,750 5 3.75 3.75 -0.075 18,000 75 2.025 2.025 -0.075 2,140,780 3 0.73 0.73 -0.02 130,875 7 0.46 0.46 -0.01 1,152,000 11 0.103 0.105 -0.004 32,390,000
174 奇磁集團 191 服新團 194 服制網 478 名力集團 224 建工國際 369 書源國際 281 川河集團 249 森市洋行 A 087 太市洋行 B 004 九縣倉區 286 HALE CORP 290 永安集團	1.06 1.07 1.09 1.03 3.75 3.60 1.50 1.53 1.57 1.52 0.66 0.68 0.69 0.67 3.975 4.00 4.05 4.05 20.90 21.00 21.60 20.80 1.60 3.625 3.675 3.60 9.15 9.20 9.40 9.15	1.90 -0,05 1,804,000 15,6 1.96 -0,03 787,000 9,7 4.225 -0,075 480,000 10,7 1.06 -0,02 2,786,000 6,4 3.75 -0,125 454,000 29,7 1.52 -0,05 486,850 12,7 0.68 -0,01 3,380,000 17,1 4.00 -0,10 8,000 9,7 21.00 -0,50 2,980,693 10,8 3,625" -0,10 800,000 9,7 9,20 -0,05 4,293,902 14,7	3 3.74 9 6.12 5 5.92 2 3.77 9 1.33 6 5.26 3 8.82 1 8.75 1 3.81 1 3.8	0.55	0.54 0.55 -0.02 447.0 2.675 2.70 -0.125 1.093.0 1.18 1.18 -0.03 5,120.0 4.10 4.175 +0.075 137.0 3.675 3.675 -0.075 10.0 2.10 2.10 -0.075 515.0	00 10.58 3.89 00 5.90 7.29 00 9.49 4.79 00 10.50 6.80 00 9.33 7.62	151 置 地 91 31/12/91 559 港澳野股 92 31/12/91 515 新 報 90 31/12/91 414 澳 圖 92 31/12/92 351 合 和 91 31/12/92 435 惠 录 93 31/12/93 424 末 郎 94 31/12/93 424 末 郎 94 31/12/93 661 伯 和 92 15/10/92 079 險敦爱] 张 92 31/12/93 486 雕新穀版 94 31/07/9 486 雕新穀版 94 31/07/9 486 雕新穀版 94 31/12/9 487 利 與 90 31/12/9 377 萬 勝 92 31/12/9 382 美 編 年 90 31/12/9	20000.00 0.65 2000.00 1.00 0.69 2201.83 1.09 0.7 2009.94 1.81 2.1 3560.04 1.01 0.7 2000:00 2.10 0.0 10000.00 1.00 0.2 2 303.21 16.49 12.0 2 2000.00 0.60 1.1 5000.00 2.75 1 1000.00 2.75	5 2.00 2.10 -0.05 298,000 1 0.65 0.68 -0.05 2,688,000 89 0.084 0.084 -0.005 500,000 0 0.185 0.187 -0.011 4,991,334 0 11.60 11.60 -0.50 464,000 8 1.18 1.18 - 80,009 95 0.48 0.48 -0.015 3,186,250
100 仁等 238 蘇滿合 188 正 大 532 王氏港城 373 聯合集團 056 聯合地庫 101 迦大體集	4.20 4.225 4.35 4.20 1.26	4,20 -0,179 578,000 6, 1,29 -0,05 10,970,000 11, 1,34 -0,07 596,000 54, 1,00 -0,05 280,000 6, 0,97 -0,05 7,518,240 6, 1,72 -0,06 1,179,534 5, 3,375 -0,075 4,068,316 11, 2,70 -95,127,400 1, 1,04 -0,04 424,000 2,25 -0,325 861,000 11,	7 7.38 7 2.71 95 7.50 96 7.50 97 7.50 98 南聯實業 275 裕泰 098 南聯實業 294 展江劉杰 464 長江關聯 67 5.52 68 81 86 2.22 42 2.67 52 ASMPACIF 10	9,00 9,05 9,05 2,30 2,375 2,40 0,72 0,75 1,64 1,65 1,65	9.00 9.00 -0.05 762, 2.30 2.30 -0.10. 199, 0.72 0.72 -0.05 584, 1.65 1.65 - 11,	000 5.79 8.89 000 4.89 13.48 000 4.80 5.94 000 2.32 9.70	361 美 編 年 92 31/12/9 380 美 編 年 94 31/12/9 533 新	2 1006.00 7.00 4 1000.00 7.00 2 2000.00 3.60 2. 1 7200.00 1.60 0. 3 2000.00 1.68 1. 1 1000.00 9.00 4. 2 10000.00 0.80 0. 2 2000.00 1.65 2. 2 2000.00 1.60 2. 1 2000.00 3.20 0. 1 2000.00 3.20 0. 1 2000.00 1.38 0. 1 2000.00 1.38 0.	225 2.20 2.20 -0.025 197,933 45 0.46 0.46 -0.03 72,000 32 1.32 1.35 -0.02 20,000 625 4.50 4.55 -0.075 531,000 169 0.168 0.168 -0.001 550,000 225 2.15 2.20 -0.025 190,600 385 0.37 0.575 -0.009 636,482 57 0.36 0.36 -0.04 64.000
130 中華 130 中華 130 中華 127 華 127 華 125 四	0.99 1.00 1.02 0.99 2.25 2.275 2.40 2.225 1.12 1.13 1.17 1.10 3.85 3.90 4.025 3.80 0.92 0.93 0.97 0.92 2.10 2.125 2.175 2.075 1.61 1.68 1.65 2.025 2.075 2.15 1.98 2.45 2.479 2.65 2.45 3.00 5.025 3.10 3.00 6.05 6.10 6.20 5.95 3.60 3.625 3.625 3.60	1,00 -0,04 2,181,240 9, 2,275 -0,125 14,871,430 18, 1,12 - 3,632,000 7, 3,877 -0,16 640,000 62, 0,92 -0,03 6,010,000 48, 3,2,10 -0,075 462,000 11, 1,62 -0,05 267,000 29, 2,05 -0,075 1,158,000 0, 2,475 +0,128 3,436,000 330, 3,025 -0,05 5,051,652 4 6,05 +0,10 3,473,000 7 3,60 - 804,000 18	68 3,26 54 5,71 45 1,85 97 9,76 00 040 46 2,66 37 6,12 95 2,78	0,60 0,61 0,60 1,77 1,78 1,83 3,98 0,67 0,68 0,70 1,13 1,14 1,16 2,325 2,15 2,45	1,53 1,34 -0.03 3,446, 7,85 7,85 -0.15 251, 0,60 0,61 -0.02 45, 1,75 1,78 -0.05 5,420, 1,98 -0.02 10, 0,67 0,67 -0.03 4,351, 1,11 1,13 -0.02 5,306, 2,35 2,35 -0.075 577, 20,10 20,20 -0.30 134, 0,275 0,28 -0.01 7,070, 6,80 6,80 - 8, 1,40 1,40 -0.02 868, 1,42 1,44 -0.05 372,	000 12,75 4,55 000 0,13 000 3,59 000 13,48 3,37 000 26,54 100 20,30 5,97 000 15,27 2,65 000 8,77 4,68 400 13,56 3,66 000 13,66 4,29 000 15,88 10,44 000 21,54 1,64 000 7,62 4,58	476 独 细 93 31/12/3 246 孙 孙 95 31/03/3 449 子 X 90 30/09/3 356 新 地 90 31/12/3 357 新 地 92 31/12/3 503 明 歌 00 31/12/3 560 所 所 所 所 10/02/3 574 中 所 市 10/02/3 572 公 3 10/3/3 572 公 10/3/3 572 31/12/3 573 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10/3/3 10	95 4000.00 1.22 1.90 90 4000.00 0.63 0.90 90 2211.92 7.55 18.00 92 2211.92 7.55 18.00 92 400.00 1.00 0.00 92 400.00 4.87 2.00 95 4000.00 4.75 2.00 87 2397.26 2.92 2.00 90 2000.00 6.00 0.00 90 2000.00 1.39 0.00 91 10980.00 0.51 1.00 92 2000.00 1.05 0 90 1196.97 1.32	53
012 恒	8,50 8,85 9,00 8,70 0,45 0,44 0,445 0,43 5,10 5,15 5,20 5,10 0,95 0,98 1,00 0,97 2,975 3,00 3,05 2,975 1,04 1,05 1,08 1,64 1,72 1,75 1,75 1,72 3,60 3,625 3,675 3,60 5,00 4,975 4,80 1,22 1,23 1,27 1,22 1,36 1,38 1,39 1,36	8,80 -0,15 4,138,568 14 0,435 -0,01 11,670,000 15 5,10 -0,03 458,097 7 0,98 -0,01 275,522 7 5 2,975 -0,10 334,800 6 1,04 -0,05 886,000 36 1,72 - 1,965,000 14 3,625 -0,05 1,201,400 10 4,90 -0,05 208,054 7 1,22 -0,06 5,390,000 1,37 -0,02 5,690,000 13	167 N N N N N N N N N	7,70 7,80 7,60 1,27 1,30 1,31 3,375 3,50 0,70 0,71 0,72 7,30 7,40 7,50 1,85 1,86 1,88 1,14 1,15 1,18 1,61 1,62 1,69 19,00 19,10 19,20 0,173 0,174 0,178 0,83 0,84 0,90 2,75 2,80 2,85 0,94 0,95 0,98	7,70 7,70 - 60, 1,50 1,30 -0,01 56, 3,525 3,375 +0,025 7,808, 0,69 0,70 -0,01 5,920, 7,40 7,40 -0,15 75, 1,83 1,85 -0,02 2,284, 1,12 1,15 -0,02 1,363, 1,58 1,51 -0,07 7,251 18,30 19,00 +1,00 1,126 0,17 0,174 +0,005 56,142 0,92 0,84 -0,05 20,762 2,725 2,75 -0,075 707 0,93 0,94 +0,03 18,497	000 13,75 2,60 000 18,31 3,08 100 0,30 000 25,93 300 19,84 2,34 125 30,85 1,08 750 8,21 7,83 000 5,61 5,65 000 19,69 1,05 590 040 25,35 1,19 000 7,33 7,56	483 資 光朝 31/12/ 431 百富動 31/12/ 027 天 安90 30/06 490 計場 192 31/12 493 計場 194 31/12 493 計場 194 31/12 514 同役 (191 31/03) 514 同役 (191 31/03) 417 水源 基92 31/12 421 王 下 90 31/12 426 聯合東堡 92 31/12 469 遠 生 02 31/12	91 6000.00 1.50 0 90 2000.00 0.80 0 91 1000.00 5.00 0 91 1498.56 3.47 0 790 1000.00 1.20 792 5684.21 0.95 0 794 5681.82 1.32 0 791 8000.00 1.16 0 792 5000.00 0.20 0 792 1250.00 2.40 0 792 1250.00 2.40 0	73 0.71 0.71 -0.02 546,240 .174 0.157 0.161 -0.014 472,000 .83 0.76 0.78 -0.05 675,000 .56 0.52 0.53 -0.03 2,974,275 .119 0.11 0.11 -0.005 3,762,160 .082 0.081 0.081 -0.002 1,873,000 .56 0.54 0.54 +0.06 114,000 .325 3.125 3.175 -0.025 792,607 .183 0.177 0.177 -0.007 2,400,000 .08 0.99 1.00 -0.02 1,495,000 .248 0.24 0.24 -0.01 860,000 .145 0.132 0.137 -0.005 2,410,000
165 明輝發展 173 嘉華石樂 245 顯漢地產 182 躺利企樂 184 激成排貨 185 建爆新記 134 BEAZER ASIA	1,94 1,95 2,15 1,93 1,39 1,40 1,44 1,36 2,825 2,90 2,95 2,80 2,725 2,75 2,775 2,70 0,52 0,54 0,55 0,53 1,8,25 8,25 8,20	1.95 -0.05 4.519,200 5: 1.38 -0.06 658,805 2: 2.85 -0.075 148,000 2.323 - 394,000 0.58: -0.01 1,151,283 8.20 -0.05 6,000 1: 1.23 -0.03 3,474,000 1.85 -0.02 44,000 1.14 -0.02 998,500	-71 3.08 236 生力降酒 521 三素智樂 448 養姜智淵 081 銀光電器 081 銀光電器 485 升間 084 育光質樂 500 訊科關縣 500 訊科關縣 500 訊科關縣 500 訊科關縣 500 訊科關縣 41 3.51 333 律易違	4,96 4,236 4,30 1,82 1,83 1,86 0,68 0,69 0,70 2,025 2,10 1,88 1,95 4,575 4,775 1,46 1,49 1,50 1,69 1,78 1,49 1,50 1,54 1,24 1,25 1,30 2,525 2,55 2,525 0,71 0,73 0,74	1,82 1,82 -0.03 1,666 0.68 0.68 -0.02 2,238 2,00 2,025 -0.075 2,007 1,88 1,88 -0.06 2,436 4,50 4,575 -0.225 284 1,48 1,49 -0.01 836 1,67 1,70 -0.04 6,736 1,50 1,50 -0.04 444 1,20 1,24 -0.06 1,568 2,525 2,525 - 1,535	000 8,67 1,65 532 4,99 6,08 000 11,91 3,95 000 13,93 3,46 000 8,97 4,57 000 37,25 0,67 000 10,12 4,24 000 8,62 5,00 000 18,56 320 3,15 11,98		/93 10000.00 0.17 (/91 20000.00 0.20 (/92 12500.00 0.80 (/92 15054.55 0.55 (/93 13800.00 0.60 (/90 1000.00 3.60 (/91 2000.00 3.18 (/91 4000.00 1.00 (/92 3000.00 3.80 (0.27 0.265 0.265 -8.005 442,880 0.485 0.445 0.45 -0.01 5.356,875 1.62 0.57 0.59 -0.02 4.280,000 1.78 0.71 0.72 -0.04 5.054,900 0.67 0.57 0.58 -0.06 8.981,400 0.59 0.55 0.55 -0.07 147,740 0.40 0.38 0.38 -0.005 239,750 0.66 0.64 0.65 -0.03 522,000 0.31 - 6.600 0.236 0.236 0.736 -0.004 300,000

NOTICE TO CONSIGNEE 收貨人須知 香港二海口定期散貨班輪 船名 海 型 V.9007 建数捞 8V.9017 香港、汕頭定期散貨班輪 船名 恒發 V.9022 MILD SUNF MILE / V 2039 $4/8 \cdot 8 - 9/8$ 恒速 V.9008 MILD OCEAN, 通行家V. 8023E 7 / 8 11-12/8 13/8 17-18/8 MILD TRAN (油運) 9038 MILD VICTORY (血利) V. 9023F 3 17/ 8 21-22/ 17 香港工湛江定期散貨班輪 開航 截貨 船名 CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN † FCL service + continual receiving t Service with / without transloading of container 海 및 V.9007 釋数捞 8V.901 Y TO BANGKOK 船名 ★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、**汕頭**、 · 强家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 MILD OCEAN(頭洋)V.9023W ★並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、 MILD VICTORY (通利) V.9023W 拖箱、装拆箱等服務。 3/9 7-8/9 MILD OCEAN (通洋) V 9024W

EVERGROW SHIPPING CO., LTD.

恆運船務公司

FAX: 545 4185 | TEX: 68841 EGO HX

10/8

船開

6/8

船開

(毎星期雨航次)

Bridge Line

KEELUNG

(毎月兩航次)

KAOHSIUNG

利速 M. V. FAIRCOSMOS

聯成 M. Y. UNITEDWAY

利敵 M. V.FAIRBRIDGE

定期班輪川航香港二華南口岸

海運501輪

粤江1019

海運 411

粤江1016

南方907

南方908

船、拖箱、装拆箱等服務。

其他航線:江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔

地址:香港皇后大道中287-299號永傑中心604-5室

並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸

電傳:68841 EGO HX 傳贏:5454185 電話:5458298

海口聯絡處:海口市華僑大厦 541 室 電話:73288轉541

湛江聯絡處:湛江市海灣資館206室 電話:222266轉206室

上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電話:2513181

*航次頻密 *運費相宜

預訂船位及查詢 請電:5458298(10線)

,因基建设施不足所帶來的掣肘也同樣比其 美元計亦已上升達百分之十四點八。在泰國 美元計亦已上升達百分之十四點八。在泰國 雙馬來西亞及印尼為高,而最低勞工工資以 輕馬來西亞及印尼為高,而最低勞工工資以 「泰國仍然是個吸引外商投資的地方,

黄金現貨也曾升至三八一・一美元・報三九四一十二美元・報三九四

倫敦下生

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE KAOHSIUNG 高雄 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄:基隆 收貨 裁貨 到 離港 10-11/8 13−14/8 18 - 19 / 8- 24 -24 & B 到---業港 10-11/8 20-21/830 - 31 / 89 - 10/91. CHINA PORTS ---- HONG KONG ----- BANGKOK 2. TAIWAN ---- HONG KONG --- BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container CY TERMINAL: Hol Kong Container Services Co., Ltd. Tel: 497 7099 Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound Tel: 497 7610 ---- Inbound **CFS TERMINAL:** United Distribution Services (Far East) Ltd.Inbound & Outbound Tel. 480 6183 Asia Terminal Bldg., 5/F., FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683 846 8680 846 8679

普洛干区通過144-151號改基勘貨中心2603-4室

144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

XIAMEN

DOCKING AS FROM 13/8

SHANGHAI DALIAN

QINGDAO XINGAN

19/8 20-21/8

2601-4, 26 /FL. SINGGA COMM CENTRE.

原相直连運輸特快机構

31 16 17/8

 $18N - 2 - 3 \neq 9$

张收香港住基隆、尚布及台灣總香港中轉往華南各港口貨物

HOR FURTHER ENQUE! AND BOOKING PLEASE PHONE.

(NEW HT) : 540 6117, 547 5972

HK

該部表示,今年頭七個月份消費價格增入之〇・五,以過去十二個月計,增長年率分之〇・五,以過去十二個月計,增長年率達百分之十。 美聯社漢城一日電」南韓經濟計劃部

南韓通脹率

仍高

然宣佈把市場利率 中央銀行儲備銀行 二日電 1 周四,澳

腹 则 完 行 衛 数

心臟膏酸



受海灣國家衝突影響

440 大新金融 011 恒生銀行 005 溫豐銀行 183 嘉華銀行 349:友聯銀行 32,50 33,0 096 永陽銀行 12,30 12,4

'021、南合企業 271 亞洲羅券 106 CRUSADEI 053 通字集團 214 第一太特 097 恆基發展 145 - 健屋貸款 166 第一太平観行 170 工業投資 208 : 怡和策略 376 萬勝證券 222 関係投資 495 百利大 226 原東財務 227 大東國際

253 麗德投資 086 新鴻基公司 265 德利投資 028 天安中國 276 李宙投資

002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中雄煤氣 006 香港電燈 050 香港小輪

14,80 14,

1.15

1,72 3,60 3

1.86

1.84

2,65 2

0,55 (

0,76

3, 75

1,85

1.18

12,30 17

35,50 3

1.90

1, 95 4,225

1.06

3. 75

1,50

0.66

3,975

20,90 2

3.60

9.15

11.20 1

4.625

4.20

1,29

1.37

0, 97

1.72

3.375

2,675

1.03

13,50

0.99

2.25

2,025

2.45 3.00 6.05 3.60 8.50

6,80 0,43 5,10 0,95 2,975

1.04

1,36

1,39 2,825

1,60

1413

9, 55

043. 下蛙國際 123 惠宏集團 355": 世紀城市 025 其士。 116 周生生 367 莊土機構 487 配價帳 353 牛奶國際 441. 實隆洋行 034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投資 264 公和群 013 和起黃埔 175 志正國際 015 怡和控股 174 奇盛集團 191 - 職新國際 194 摩創興。

478 名力集團 **艺**人 建生國際 369 富原國際 281 川河集團 249 旅那美 019 太古洋行A 087 太古洋行日 004 尤鼬倉集團 286 HALE CORP. 290 水安集團 020 隆豐國際 100 仁学 238 燕滿合 188 正 大

532 王氏港總 373 聯合集團 056 聯合地庫 101 海大電業 268 奔遠 108 建燃鐵際 131 車能 112 薬鮮置業 001 長江實業 130 中華娛樂 127 華人産業 216 建業置業 125 国澤地雕 156 高日發展

128 安率企業 035 遠東發展 135 第一華南 140 金山地産 .052 夏利文 .012 恒基地產 (007 麗地) -149 港澳縣巖 049 億託人 153 - 信託県 480 香港農業 159 河聯投資 1,60 漢國職業

161 鴻褐 054 合和實業 055 新昌集團(除泉) 164 惠泰徽集 014 希傾興樂 165 明輝發展

173 福華石樂 245 夏港他庫 -182 緊制企業 184 潮吸投資 165 建煌新記 190、解谷組 189 廣生行

134 BEAZER ASIA - 063 - 偏執業子議 488 **國新發展** 742 大股權

<i>i</i> \$	·····	e.	
日三月八年の九九			
カニカハキンル/6 ・特行情表(8/1/2日)			
本地倫教金行情 上 午 下 午	1		*
374.5/375.0 378.5/379.0 378.5/379.0 382.0/383.0 374.0/374.5 378.5/379.0 378.3/378.8 379.4/379.9			
378.3/378.8 379.4/379.9 +8.10			1
41 皇水全帯 東入 3020 東出 3028 50 保電銀幣 東入 52 東出 60 50 皇 東 東入 3932 東出 3952			
40 自金樹縣 買入 3915 東出 3935 長城銀筒 480-486 第白金(毎限) 5,000,00(+50,00) 及息率 (實生銀行供購)	- - - -		
日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	5		
25 瑞士法郎 566.50 568.50 8.50 加拿大元 672.00 673.20 12.75 625 法議法部 143.60 144.80 9.25			
0. 實出 776. 70 排壓網報 109. 4(+0.5) 作 等 単位 質 質 質 價			
0 新西東元 毎百 453.00 463.00 519.90 5 新加坡元 毎百 427.20 428.70			
0 帯域歌 長百 31.50 34.50 3 楽麗峰 毎百 29.60 30.80 6 印尼斯 毎萬 40.00 44.00			*
新台幣 母百 27.60 28.40 油門幣 母百 93.00 96.00 (材料水源:中間開家外匯管理権局) 世 単 単位 質 質 質 質			
8 梅鹿克朝 一百 76.66 .77.04 6 梅鹿所 一百 263.30 264.62 6 梅鹿市 一百 60.63 60.93			A
50 新加坡龙 一首 259.67 259.96 9 森地利光小 一百 42.14 42.35 2 本大利用拉 一萬 40.52 40.72			
9 職士法等 一百 350.12 351.87 6 職與克爾 一百 80.34 80.74 6 職則這 一百 371.76 373.62			
会海箱運有限公司 -			
GIONAL CONTAINER LINES			The second
櫃定期直航班輪 曼 谷	-	Marie Control	
航次 截貨 離港 13HB 3/8 5/8 02HB 10/8 12/8		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
14HB 17/8 19/8 尼拉・宿 発		神経神経 神経の	3
TIUM 2 2 3/8 5/8 0 3 10/8 13/8		大	·Vi
TIUM 2 3 17/8 19/8 椰加達			
21N 6/8 8/8 54S 9/8 11/8 22N 13/8 15/8		The second second	\$ \$
【●喀喇喽●馬德拉斯 03 6/8 8/8	H-1-4	A	ų.
79 11/8 13/8 04 20/8 22/8 新加坡	1 4 4 4		
02S 8/8 10/8 6H 10/8 12/8		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
WF32 15/8 17/8 胡志明市	4		
NG 03 8/8 10/8 NG 04 16/8 18/8 NG 05 24/8 26/8			
等巫●汶萊●納閩 20 3/8 5/8			
11 4/8 6/8 20 6/8 8/8 半如珠右阳八三			
洋船務有限公司 Iro-Asia Shipping Ltd. I-256號東協商業大厦23樓	1		1
ommercial Bldg., ux Rd.,Central,Hong Kong Lines Fax:5414306			
TAN SHIPPING COLTD.			
務有限公司	: / V		
選出口運輸業務) 東大連青島天津(新港) 山頭廣州黃埔往歌奏世 四条地貨物可答問海報		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
E各地貨物可簽聯選提 H B/LADING) 業務			
-12,000 哺乾貨輪川航 朝亞及遠東各地景運大	¥ .		
一廣州市聯選服務公司 廣州市倉邊路 9 號 電話:348194	3		
一勝泰船舶貨運承 機股份有限公司 台北市南京西路80號 3 F	7 d d d d d d d d d d d d d d d d d d d		
電話:(02)5510850 船務有限公司 総税安行6標603-4室			
2541 傳真FAX:5410703 587 COSPG HX DD:"COSMOSHIP"H.K.			< N
717年)里向 OUMARITIME TRANSPORT			
THERN LINE 七 40.3% 企 出 古 KE 八 等			
方船務企業有限公司 In Shapping and Enterprises Co., Ltd. E期貨班輪		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
資城→巴生→曼谷 到香港 到機械 到巴生		一年 本の以上をおび	
船已抵港 即日落貨 11/8 15/8		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
治 17/8 29/8 3/9			Å.
品務企業有限公司 Shipping & Enterprises Ltd.			

287-291號賽達大厦1201室

		The same of the sa	
## 2	EVER GUEST 数回数字 日の16		#
	検 收 貨 箱 及 散 貨 1 抵/離港期 台灣→香港→黃埔 8 7-16/8 余收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 W "AN TEK" 安達輪 天一航次 接受大宗包船貨物(1.000噸)	中 回 海洋 追 輸 公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 天津遠洋運輸公司資運代理 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期返輸 船名/航次 收/截貨期 離港 湘泊河 CHAOBAIHE 7.126 北東河 BEIDAIHE 7.92 上海遠洋運輸公司資運代理	香港至美州、東西岸,貨櫃航線 宣献・長場、運倫 Also accepting cargo for MLB: Gulf/Atlantic/IPI POINTS 東方導師 OOCL EDUCATOR 83E 2/8 3/8 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 13E 9/8 10/8 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 23E 16/8 17/8
MV"WANG FOONG NO. 3, 4!	#4k 12k 12k	上海吳洋連輛公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輸 船名/航次 收/截貨期 離港	海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 17E 23/8 24/8 資額: MTL 香港至美洲 (西北岸) 貨櫃特 快航線



OOCL

量 谷

全貨櫃定期班輪 逢星期日附出

RR. RATNA 41 S

COCL ALITY 10 8

赦货 全貨櫃 期出

10/8 11/8 13/8

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

"香港河水"。香港出了新酒的水原料大塘河至堰。

为前婚事办了各种方面工作。1313至一概法:70:0232

竹棚 6字 1 要 流圆壁齿箱砂油塞切勒 (44) (31) 141 (17).

- 瀬門(大門 1) (4) (4) (20) 都(者 1 89563 86972 553382 553381

航决 CFS GY 再删

值机:悉尼、墨爾本及新西蘭 抵港 開航 名

"BIN CHENG" 4/8 7/88/8 "XI FENG KOU" 7/8 9/8 10/8"SONG CHENG" 14/817/8 **16/8** "SONG CHENG" 2/84/85/8

澳門雷險 V18WE 2/8 5/8 總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 傳真: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

釜山 上海

26/7 29/7

釜山 仁川 大連

1/8 29/7 4/8

14/8 11/8 17/8

釜山 仁川 新港

31/7 28/7

1/8 20/7

大連一一釜山,仁川

新港 —— 釜山,仁川

上海

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港ネキ珠海(九洲港)⇄世界各地

船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港丰廣州、黃埔、蛇口

船名:德南2號(二、四、六開)

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、

收貨站:醉酒灣卸貨區。較貨、貨箱、轉

德輔道中272-284號與業商業中心1603室

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No. 5 422349

8151812 5440307

船名:穗枚捞了號(每月四航)

航報:香港平汕頭

整慶、中山及瀾石等地。

口貨可安排專船接運大宗貨物。

津新 VI4WE

津新 V15WE

職翔 V5WE

津新 YL4WE

澳門醫險 Y17YE

"XING HAI HE" 14/8代 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

8/8 4/8 6/8 OOCL ACCORD 7/S

(截貨時間 * CFS 下午九時 全權貨下午五時正)

- 配价活版有(FS: 操弹占分:整准第三 效价概则(00 ATL 第三期三报)

椰加達・胸水

OOCL AFFLUENCE 7/S(苯收金貨權在單加拉)

全貨價船服務 毎月三項開出

服货 全货棚 閉出 脈次 CFS CY 日期

10'8 11/8 13/8

19/8 20/8 22/8

(顧客服務部:

電磁:8627170~2)

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 香港干講道西144-152號成基商業大厦 3 字樓 東方海外貨櫃航線

15/8



本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍▫

9-13/8

收/截貨期

7-8/8

兼收附近地區貨物

11-12/8

香港一帶島全貨箱定期班輪

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。

出口部專線電話: 8596263 8596265

厦門海運集裝箱聯合公司總代理

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.

semana 中國對外貿易運輸公司安徽省分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Arihur Branch

石里山 SHIZUISHAN V.219 2-7/8 8/8 11/8 13/8

天空山 TIANLISHAN V.21714-19/8 20/8 23/8 25/8

全箱及併有收货地點:青衣島大瑩東業倉 電話: 4970425

TELEX: 66365 HYAHX FAX

香港++上海++蕪湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務

15/ B

雕港

13/8

雕港

·9/8

13/8

廊 江 LIN JIANG V.342

平纯城 PING XIANG CHENG V.395

間元輪 KAI YUAN V. XK9046

涵江輪 HAN JIANG Y.XH9044

出入口部等線電話, 54840/5

| 出入口部專線電話: 5484075

船名/旅次

船名/航次

船名/航次

船名:"前進3QQ"香港→新塘(增城) 香港之太平(東莞)

直航:西雅圖、温哥華 Also accepting cargo for 1 —

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal. Toronto. (MLB via Vancouver) 中華普廉 ORIENTAL EXPLORER 61E 4/8 5/8

海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 65 E 11/8 12/8 海島鑽石 NEPTUNE DIAMOND 96E 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 99E 35/8 26/8 香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及鑑克福

船到 船門

船到 船關

6/8 6/8

13/8 - 14/8

雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 23/040 11/8 12/8 鰡魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 23/041 21/8 22/8 亨利角 CAPE HENRY 23/042 31/8 1/9

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal,

Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, 阿里多得利 ARISTOTELIS H2205 2/8 3/8 島拉住人 LADY ULLA A3336 10/8 - 11/8anto Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

船到 船開 海 SEA EXPORTER C3331 11/8 12/8 海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 65E 11/8 13/8 阿斯特拉塞 ASTRA PEAK

(FOR CURACAO ONLY) 貨糧及散貨收貨站。追號資倉有限公司 **省地道340洋順工業大厦地下 電話 17986828**

香港至澳洲貨櫃航線 宣航:實際、墨灣砵、布里斯班、阿德雷得

靈洲明珠 ASIAN PEARL 93S

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 268 EM HE MAIS BERTHER BETHER BERTHER BERTHER BERTHER BERTHER BERTHER BETHER BETH 23/8 23/8 澳洲由口商 AUST、EXPORTER 13.9 31/8 1/9 資福 · MTL 香港至波斯消貨櫃航線

重航:▲河拜、SHARJAH、▲鷹文、▲料城特、巴林、 MINA QABOOS RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多唑(經刁拜)

七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE81/788 5/8 6/8 杜爾灣 TOR BAY 61/789 17/8 18/8 山 雄 榆 Y. S. PROSPERITY 84/790 3/9 3/9 新 級 洲 NEW OASIS 30/791 14/9 15/9 数貨收貨站· 船高利泉運 新界葵涌永立衛一號 榮來工業大厦A、B、C座地下

兼收貨權往星加坡

投稿:MTL 電話: 4817912 GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鑫道95號統一中心16樓 B--C座 電話:8657238-45(8線) 傳真:8661068 養滿碼頭辦事處電話: 4813321 傳順: 4812220

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站; 荃灣卸貨區。 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話:89543 89654

今日明日出入口船隻

						 /					
		.		_							
		今	H	A		船:	籰		-		
	AN EL ANA EL VAL	- 4 5 - 1110 A 1010 3	MARKA A	, 	※4	上港口	停州	自地點。	4	旬	
	貿易發展 萬花開	TRADE	SAPA)	NOIGN	「子子」		_海	A 9	发	_	
	高化用 昌信	MAJAPA	HT.T.(]	上午二時				A10	太	平	
	海 亚	CHEMISE	LY (P)	[松][醇]	髮2	}		B	昌	宏	
	建恒勇士	SEA LOT		(午六時)	日本	5	1	陸橋	海	陸	
	朝陽成功	K.H.CHI	C. DITC ASTINE	K(J). F	十一時)	分 度		B 19	資	戚	
	樂裕泉	CHOYAN	UT DUE	CHAD(↑4 -	時)鄭代州		西區	朝	10	
-	三江	LE YU Ç	MC(++) MANA	,上午八4 />				B 2	郑	复	•
	新海虹	NEW HA	NULL HAR	行) ICac to to	上海		7	列斯	輝	牌	
	本 注	NEW HA	I ELUIT Tanı	1四(王华				B	金	致	
	南禅				育 岛		٠.	В	太	平	
	海東	NANCHA	はくてを	午六時人	新藤	内亚	, h-	B38		古	
	福與二號	HAI TON	いし正子	一()	台中			水地	永		
	波堤馬	FOO HEL	NG 25 Nd da	141 (4-) 1711 1833)	高雄	E Aun a Par ille M	# Me		水	裕	
	國黎	BALTIMA DANAOS	TE I	TOKN			4	四區	港	與	
		METTE	. I' ++	PG Yアノーエノ	台灣 et.Tuttle to	AA mad		B	欣	洋	•
	顯 魚凱旋	CAST LIA	WELLIN	ין אמנונטי מאנונטי	ファスペート・ ・二一川会	尖壓		代播	馬士	上基	
	利邦力加	ALLIGAT NIPPONI	የል(ፔ/	M-17667	▘▞▘▁▗▘▛▜▗▀ ▗▘▗▗▗▗ ▗▘▗					阪	
		ARAMIS(etrak (j. 144) etrak (j. 144)	1-1-164	地中 南非	•	3	代播		古	
	東京瀏	TOKYO E		trale_	115年 115年20日 115年2月	<u>-</u> 1	· .	A 43	東	源	
		PANAMA	SEN	ልጥ <u>ር</u> ው (ᅋᄼᄥᄱ ᄔᄼᅩᅩᅩ] ਹਵਾਲੇ 1 ਜੋਵੇਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ		代橋	太	古	
	多配砂板	MACKINA	AC BR	TTYCTE!	工作工	啊 / 天啊		際橋	恰	和.	•
	航行者	SL.VOYA	CER	╨┷┰	ローナル はいめな時	师/突圈		代稱		鯖	•
	長得	EVER GA	ININ	"""—— []/下上。	除7令	324		陸橋		屋	
		MARRSK	TAN	GO(T)	マンロ なが 1時か	何 Seeda	JHES.	勝橋	• •	建	
	阿里多得利	ARISTOT	TLISC	145	・プロッチ・ 歩き 白・木・	Д., Т.		A25	周 士	蜂	
	静海	JING HAI	(1-4-7	·五. / 元 六8字)	大田			石角		獨.	
	新横濱	ZIM YOK	OHAN	IA (下4	三時)	តា វពាវរាវ		代橋			
	博春	WH 302(申	4-)		台灣			際橋			
)黑尼岩	P .	A11:	海		
	渥倫	HANJIN C	AKL	AND(T	作十時	半)常州	!	H	韓		
	夏華泉	HUANG I	TUA C	UAN(上午八日	· / [4]		Bas		夏	
	関海三二七	MIN HAI	8 2 7 (上华大郎	· / / / / / / / / / / / / / / / / / / /			湖頭	• •	發	
	金力克	KAMNIK(下4七	碍)	釜山		1174 225	A13	FF .	運	٠.
		NAN XI J	IANG	(上午七	時)天道	•		B14	招油		
	韶陽	NORASIA	SUN(【下午十·	一時)隊	1 1%:	F00	際橋	WE STATE	俏	
	風向	AWDMIW	RD(上	午六時)	弗用	曼特爾	9	代橋	氚	鯖	
			· 		4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 A 1 144 .	-	4 4 114			

就明: ★全貨箱班輪

湛江

海口

度門/油油

新港/北京

廣州/黄埔

崩岳城

★★貨箱/散貨班輪

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓。

航次 CFS CY 截貨

T.B.A. - 10/8 11/8 15/8 17/8

T.B.A. - 10/8 11/8 15/8 17/8

每三日一航次

建星期三・六郎航

9059 4/8 5/8 9/8 11/8

9061 9/8 10/8 14/8 16/8

9036 7/8 9/8 13/8 15/8

18E 6/8 7/8 11/8 13/8

813 5/8 6/8 10/8 13/8

4/8 5/8 9/8 11/8

6/8 10/8 12/8

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

•	·				٠.	
Ne lei	********		4	•		
海界	MARINE SHINE(上午七	游)台灣	深水埗	永	隆	
尼圖	AGOSTINHO NETO(L		國際橋	举 .	林	•
	今日出口		٠.			
南望灣	LAMON BAY(上午)	非里曼特爾 。	現代橋	刑	崎	
中華教育	家OOCL EDUCATOR(上午) 西南太平洋組紀	り 國際橋	港	轍	
東方當裕	OOCL AFFLUENCE(_b	午)新加坡印尼	國際橋	港	鄉	1
東海六號	TUNG HAI 8(下作)	本権	油煤地	永	柗	ŀ
東江		頂雄	油凍地		4.	
亚,李 袋,袋	KING HWA(下午) NATHANEL(上午)	高雄 曼谷	油麻地 國際橋	永海	松豐	1
成利十星	VILLE DE SATURNE	一次在7批的 独	A23	偉	特	ì
海洋東京	OCEANUS TOKYO(上午	八龍)他山鄉	現代橋		郵	
巴拿馬勝利	付けさん あたん あか カーのつうきょうけいへい ノー・	* 4. s we sub		怡	和	
萬花開		3.75577J	A10		. 3 72	
火美	GREAT BEAUTY(下午)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	B 26	輝	•	
國利二號	KUO LIE 3(下午)	高雄	油雕地	冰	裕	1
國魚希望	ALLIGATOR HOPE(_L/	177 NRT /	· · · · · ·			1.
N. 102	TTTTT A val A TT America	西北太平洋紐約		大		
冰川 格蘭総統	HIKAWA II(下午) PRES.GRANT(上午)	西北太平洋	現代橋	日	鲫	
超魚凱旋	ATTACATOR TOTAL	西北太平洋紐約) 幽然猫:	#세 55 5년	统 :	1
海光	ALLIGATOR TRIUMPI HAI GUANG(上午)	スパーに、十一八時ノ新加 日 米	現代 四 院/ A ケ	ns a	学	
革新者	HYUNDAI INNOVATOI	工士 R(十午)两业太平	進 現代:	经分	(<u>-</u> 1-	1.
基亞革列	KIA WALEED(上午)	阿拉伯灣	現代橋	4 .	和	1
偷娜馬士2	ELUNA MAERSK(下生)	基隆	現代稀	馬士	117	1
風向	WINDWARD(下午)	基隆	現代橋	利	達	
通畅	MILD UNION(下午)	上海 基隆	B15		騰	1
	THUBAN(中午)	· 李隆	A36	昌	宏	
南禅 尼圖	NANCHANG(下午) AGOSTINHO NETO(下午	新畿内亞	B28	太	臣	1
海界	MARINE SHINE(下午)	T 7 新 200 000 最 公	國際橋 深水地	華	林	1
浙腾	ZHE LI(下午)	率波	告別島	永招的	数 周期	
海遊	SEA LOTUS(下午) FAIR BRIDGE(下午)	日本	海陸橋	첃	陸	
利航	FAIR BRIDGE(下午)	日本 台灣 友	聯碼頭	景	雄	
	LQVCEN(下4)	西非	A.31	大	阪	
光榮	NATIONAL PRIDE(下4		, A11	海	豐。	1
	明日入口	1 船 隻			•	ľ
金龍	JINLONG(上午一時)	上海 酒	數碼頭	金	酸	1
思來光榮	MALAYSIA GLORY(展 !	早)基隆	В	東	字	
高力勒		日本	國際橋		隣	1
常工	NAMGANG GLORY(F4	- 一十時 / 多山	<u>B</u> _	東港	宇	
銀湖	SILVER LAKE(展早)	透山	西西		娛	. [. ,
海英 利來安	HAI YING NL.HOORN(中午)	基 隆	B 國際橋	東	字。	1
	SILVER LAKE(晨早) HAI YING NL.HOORN(中午) ZIM TOKYO(下午六時)	単	現代橋	黄	艦	"
			聯碼頭	新景	興森	1
黎能產新	NEP.JADE(展早)	美國	國際橋	洪	但	
		N. PCT	44-4 (215 ° 71		4	

	•		•		
ŀ	馬士基朝	MAERSK PINTO(上4	四時)馬尼拉	現代橋	馬士
- 1	暴發	JIAFA(下午六時)	大連	西區	
- 1	自由	BL.FREEDOM (下午)	新加坡	海陸場	•
l	,解斯馬士 都	选LARS MAERSK(下午)	9時)新加坡	現代機	期十:
. }	型利達馬-	上基ARILD MARRSK(下	午五時)西北太平	平洋 現代橋	馬士
•	散糾距	GLORIA(下午五海坚)	基公	नर 🕅 .	
	協和富良	FCONCORD FURANO(上午八時)日本	A	Ħ ₹
ł	杜魯門總統	於PRES. TRUMAN	美國	國際橋	總
۱ ا	東方開發	ORT EXPLORER(上4 MALAN(上午八時)	P) 美國	國際權	港
- 1	555 원화 152 (최대	MATANICE TO (184)	廣州	油萊地	招商用
1	立耀	UNI SHINE(中午) MC JADE	台灣 基隆 高雄	A	
	光大二號	MC JADE KWANG TA 2	劉逸	A strike ish	亞耳
- }		MILD VICTORY(LA	11 単大 上海	油麻地 B	永
ŀ	阴濬	MILD VICTORY(上午, MING CHUN(上午)	会選	國際橋	輝」
٠ 1	先鋒货櫃	PIONEER CONTAINE	R(上午二時)台	港 古利泉	實
1	海龍	SEA DRAGON(中午)		В	· 太 · 3
- 1	伯譽	SHIN CHUN	台灣	國際橋	海』
	-	明日出	口船	E PARTE (III)	100
1	新展尼拉-	歌ZIM MANILA II(上4		建	tort is
	立昇	UNI SHINE	阿拉伯灣	現代橋	新利利
ĺ		MC JADE	南非	Å	車
ı	機関	DANAOS(上午)	曼谷	B	族
	海英		日嶽	В	東
	航行者	SL.VOYAGER(上午)	新加坡	海陸橋	海岸
	昌倌	CHEMISKY(下午)	曼谷	西亚	昌 分
٠ ا	馬龍	MALAN(下午)	海门	油林地	招商
- 1	福興二號		高雄	油麻地	水 礼
_1	信春 妙 卿	SHIN CHUN NORASIA SUN	高雄日本	國際橋	海
	- 階陽 - 阿思 <i>名</i> 113		日本		歷(
ं {	朝陽成功	利ARISTOTELIS(下午) CHOYANG SUCCESS(加勒比海	A26	川山山
.	長得	EVER GAINING(上午)	. 1. L. A. Leat-Arr	海陸橋 國際橋	·
	高力勤	KORRIGAN(下午)	欧洲		<u>.</u> .
	麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	上午)西南太平洋	半紐約 國際	· 資質 「限 相番」 [数
	馬來光榮	MALAYSIA GLORY	馬尼拉	В	東
	勿地馬士	EMETTE MAERSK(下4	f)新加坡	現代橋	馬士書
	通利	MILD VICTORY	台灣	В	輝ル
	明登	MING CHUN	高雄日本	國際橋	海
ा ।	南江	NAMGANG GLORY(7		В	東
	利邦力加	NIPPONICA	日本	現代橋	太古
Ī	建恒勇士	·	台灣	. B	實质
ii.	東京灣	TOKYO BAY(下午)	高維	現代橋	大さ
•	貿易發展	TRADE EXPANSION	(下午)欧洲	A39	宏り
1	新横横	ZIM YOKOHAMA(上午		現代橋	新身
1	波堤馬	BALTIMAR SATURN		西區	港罗
	先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINE	IR(下午)台灣	吉列島	實一度

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	本港金	w	行情表	(8月2日)	
九	4全行情		本地	倫敦全行情	μΠ.
上午	下午		上·年	1	4 2
■申 3460	3497	■ ★ 37	4.5/375.0	378.5	/379 . 0
最高 3495	3524	最高 37	8.5/379.0	382.0	/383, 0
兼任 3460	3497	最低 37	4.0/374.5	378.5	379.0
收市 3494		收市 37	8.3/378.8	379.4	7379.9
息恨 — 8.0					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
梅内交收敷				8.1875	本地情歌版4.9
與辦金幣	東入 3045	東曲 3065	冷災金	M X 3020	★出 3028
龙金枫菜	¥ λ 3033	東出 3041	皇家全等	東入 3020	# ± 3028
製業古金等	▼A 3930	東出 3950	模葉像等	東入 52	東出 60
- 白金龍	東入 3930	東出 3950	建	東人 3932	東出 3952
A *	¥ ∧ 3032	東出 3040	白金青根	ガ入 3915	₩ £ 3935
質品場保賀	377	(100.00)	技术保管	480-486	. co oo
等資金(每月				g) 5, 000, 00 (-	
	外带存款收			(實生銀行供制	
貨幣 .	夏 信 ・ 資	便 →侧月	分 *	質情 東	位 一個月
2474	76.40 777.	I '	2000	608.40 609.	
	14.30 14.	,	- my	459.00 460.	
	19,20 520. 82,60 484.			566, 50 568. 672, 00 673.	
-1 100 100 704		•	1		
ECU 10	1002.	9.5025	法国法师	143.60 144.	20 3.25
AT	年百 :	【入776.60.★	<u>ዛ 776 70</u>	<u> </u>	
		*	<u> </u>		9.4(+0.5)
	的對准幣買 位 및 ((美 # 4		: 曹 權
英砂箱	——	東 恒 776.60		F位 貝板 ●百 453,00	
英的 6	14.15			518.40	
一大 明 4 阿徽图6 6	百 480.40	481.40		427.20	
五十块区 4	F 562.90	563, 90		百 31.50	
法宣法部 名	百 142.60	143.60	水田族 有	29.60	30.80
意風拉 · 在	子 6.46	6.56	印尼斯	40.00	44.00
	百 673.00			有 27.60	
	ਜ਼ 60 5.00			93.00	
			封來單:中國	國家外限管理總	M
	位 資 例		货 擊 導	位置值	. 費 (人 權)
	4 3198.84		建硫矿矿 -	- 76.66	.77.04
	¥ 1443.33		荷蘭縣 一	- 71 263.30	264. 62
	# 409.00	411.05	一件婚记 一	- e 60.63	60. 93
西柳岛克 一	Fi 296.71	298, 20	新印教元	- 百 259.67	259. 96
法国法第二	. "	88.10	具堆料先令 一	42.14	42. 35
英 鎊.		882.49	意大利组技	40.52	40. 72
※ 元 -	Ti 471.03	473, 39	潮上依保 一	- 再 350.12	351.87
丹麥克爾 一	百 77.77	78.16	利典克朗	· n 80.34	80. 74
模門光 …	百 58,57		海州光 一	雷 371.76	373. 62

		Y
香 CHINA RESO	翰倉簡有限公司 URCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LID. 其有限公司	TELEX:73333 FAREN HX TEL 8283668 FAX:8345584 19/F,CHINA RESOURCES BLDG.,
14	ENTERPRISING CC., (F.K.) LTD. 灣道二十六號華潤大厦十九樓	26,HARBOUR ROAD,WAN CHAI, HONG KONG.
	船名/航次 收貨期	抵/離期 電話
香港 鹿特丹安特衛普安特衛堡	• POKOJ V.18 2-7/8 • HERFAH V.TS063W 9-15/8 • PRACA 17-32/8 • LUXUN V.9 23-28/8 • HERWANG V.TS064W 8-14/8 • DAYU V.19 22-27/8	8-9/8 16-17/8 (出) 8283563 23-24/8 29-80/8 8283562 15-16/9 28-29/8 (入) 8283586
	ACCEPTING FCL & BABULK TO ROTTERDAMANTWE BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERP	
香港一大連	 嘉發"JIA FA"》、DJ038 1-3/8 嘉發"JIA FA" V.DJ935 14-16/8 連豐"YUN FENG" V.147 16-18/8 大連、連雲港兼收併箱服務 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 	4-5/8 17-18/8 (出)8283515 20-21/8 8283510 8283516
	◆ 天那輪"TIAN YAN"V.107B 5-11/8	12-13/8
香港兰天津/	•天翔輪··SKY HOVER·· V.30B 7-18/8 大野輪··TIAN YUE·· V.146B 27/7-5/8 <u>兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、人同、保定、蘭州、</u>	14-15/8 6-7/8
	▶☆''QING RONG'' ———	(入) 8283500
香港⇔靑島	 ◆樂裕泉"LE YU QUAN" QE 050 28/7-2/8 ◆魯裕"LU YU" QYV、115 18-28/8 散資船每月三航次、天天收貨金 	/ HH \ 0202564
香港	*安溪M.V.**ANXI**。 新增貨箱、散貨定期班輪每二半天一航次	Repairing (入) 8283501 (出) 8283579
香港⇔武漢	• 琴台''QIN TAI''V.QT014 9-11/8 • 琴台''QIN TAI''V.QT016 1-2/8	10-13/8 (入) 8283585 3/8 (出) 8283578
香港⇒南京∕	 ◆軟鶴"SU HE"V.H9080 8-10/8 ◆軟鶴"SU HE"V.H9032 23-25/8 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地 	10-11/8 24-25/8 (入) 8283501 資物 (出) 8283579
南通/張家港/	 - 株麒"SU QI" V.Q/9028 4-6/8 - 辞麒"SU QI" V.Q/9030 20-22/8 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱 	8283576 8-7/8 8283578 23-24/8
上海	芝山三 ''ZHI BHAN 3 ''V.BB008 10-15/8 10-13/8 芝山— ''ZHI SHAN 1 ''V.BC005 26-37/8 34-28/8 知音 ''ZHI YIN'' 9-10/8 10/4	
香港 寧波	● 明州四 ''MING ZHOU 4 '' 14-15/8 ● 明州十 ''MING ZHOU 10'' 28-24/8 散貨船每月四航次	15-17/8 (入) 8283585 22-25/8 (出) 8283578 8283579
香港 一厦門	● 嘉運・・JIA YUN *V. X9011/9012	Repairing (人) 8283503 出) 8283581
香港=海口	• 间安''TONG AN''V.KA060 1-4/8 • 间安''TONG AN''V.KA063 12-14/8 • 同安''TONG AN''V.KA064 21-34/8	3-6/8 (入) 8283502 13~15/8 (出) 8283589 22-25/8 (出) 8283588
香港兰汕頭	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 汕頭製 龍山 "LONG SHAN" 《每星期雨航次	
香港台廣東	中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,23,29 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
香港 北海	南方"NAN FANG 907,908,909" 海翔" 505 "HA 兼收:海口、防城散貨 三天発養倉期《每』	
的组。 个 专标规则 等	本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客	

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

BOOKING ENQUIRY 電話 .8528500

陸路貨運

本公司承接

*各大城市乏火

*本港直達廣東

*本港及中轉運

輸、拖車、人

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

拖運

車包卡及零散

各地散裝輪貨運

客貨輪 13/8 14/8 17/8

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

逢星期二、四期航

上海客貨輪 3/8 4/8 7/8

新港貨 輪 每月→至二航次

青島貨 輪 每月一至二航次

大鷹貨 翰 每月二至三航次

·珠 海 连星期二 · 四 · 六朗航

順 門 夏水運達星期1、3、5開航

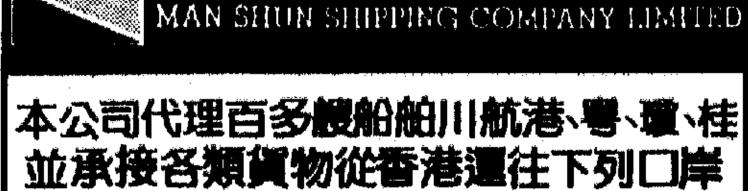
訓 票 永順/永隆每星期一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五阴巅

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

	華夏	企	業	有	狠	公		
		山東						
		仔港周道2	, ,			04-6宝		
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	南話:	8347227	7	事真:	834	7456)	eserves d
النوارة النوارة النوارة			-	į.				
						H)	a.	6.64 6.64 6.64 6.64 6.64 6.64 6.64 6.64
	集裝箱班輪	(參收》	神	博·瀬	坊、江	四港	整箱貨).
,	(毎月四航次)		收貨	15 July 15	載貨	*6-4-F		
	船名 樂裕泉LE YU QU	航次 MIV OF OF O	CFS		CFS	CY	到離	- 18
	等 裕LU YU	V.QYII7	6/8	•	'	3/8™ 3/8	ं 9-8 13-⊔5,	. 4.5
	•	:華聯貨選						
		毎航次截貨	-			CFS		_[
	散貨班輪(延安五號 YAN AN			大宗	收貨)			
ı ı	雅 泉山 QUAN			8/8	_ 8/8	Serveder Heil Serveder Heil State of Serve	5-9, 7-8,	· 4. 4
	金虎泉JIN HU	QUAN V.	4	-	-		8-12/	76
1								
		ŶĖ						
	集裝箱/散貨		# 8					
	▲柳絮泉 LIU XU QU	AN V.YL	.01i	178	2/8		2-47	
	皇華泉 HUANG HUA 皇華泉 HUANG HUA	QUANV.90	15 2	1./7 2./8	2/8 24/8		3-4/ 25-26/	_
	請各收貨、	fig.k	in fair.	3/2/11				
							<i>A</i> 7 ∓ Ω	
	華夏企			- 49 (1)		~ *		
	香港港灣道26號華港 聯繫電話		FAX: 82	*************************************			MFD IIX 厦門	
(a) (**)	8386277 8310069	船名/		收/す		抵	離香港	
		香港(二)相	M G AN''					
	閩安航運	"CHO	NG AN	**	逢每月	10 - 2	5日抵害 15-17/1	g
	企業有限公司	"MIN"	WAILE 收货站。	NGNO.	.1** 10	-11/8	10-12/2	8
	羅源航運	響港₹→		潭 .			15-17/8	3
	厦門輪船公司	·MIN H	度門		期四抵	香 星	朝五收貨	"
		··MIN H	AI nnb'	年 星	期一抵		期三收貨	
	泉州船務公司	**XING			年月4	• 19日	抵管	
	松竹梅船務公司	看港 (SONG Z)	HU ME			د شداد وسو این	·	
	数级班验收备	人 大上 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		E毎月1	11 12 7200	···	F	





黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

電報掛號:CRCFOODGO HONG KONG 宣傳:89043 CRTFD HX 地址(香港徐輔道律244-248使申協商業大厦千字接) 電話:5436600 傳真:5458679

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪

p.	曼 谷		*
船名	航次	献貨	離港
DEJA BHUM	13 HB	3/8	5/8
PIYA BHUM	02HB	10/8	13/8
DEJA BHUM	14HB	17/8	19/8
	尼拉・宿	霧	
RATU KONSOR	TIUM 2	2 3/8	5/8
ACX RUBY	0	3 10/8	12/8
RATU KONSOR	TIUM 2	9 17/8	19/8
	椰加達		

RATU KONSOR	TIUM 2	9 17/8	19/8
	椰加這		-57. 0
JENLINK	21 N	6/8	8/8
KITI BHUM	54 S	9/8	11/8
JENLINK	22 N	13/8	15/8
吉大港●孟買	【●喀喇	」嗤●馬術	
JIRA BHUM	03	6/8	8/8
VIRA BHUM	79	11/8	13/8
Jira Bhum	C-04:38	20/8	22/8
	新加坡		
WAH HAT one.	00.0	_	_

	利加州区		
WAH HAI 203, T. WENDA	02 S	8/8	10/8
185%	6 H	10/8	12/8
A.OIK	WF32	15/8	17/8
	胡志明	市	
BUNGA BINDAN	VG 03	8/8	10/8
BUNGA BINDAN	IG 04	16/0	10/0

	BUNGA BINDANG	03	8/8	10/8
	BUNGA BINDANG	04	16/8	
•	BUNGA BINDANG	,		18/8
i		05	24/8	26/8
	古醫●詩巫	●汶	茶●納閩	
ι,	JENSON	20	3/8	6/8
	JENHOL	11	4/8	8/8
	EQUATOR IOY	20	a / o	~ 4

ECOVIOR POI 華洋船務有限公司 Euro-Asia Shipping Ltd.

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓 23/FI., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

COSMOPOLITAN SHIPPING CO.LTD. 1.香港中轉(中國出口運輸業務

中羅南北各口岸大連青島天津(新港 上海福州廈門汕頭廣州黃埔往歌美世 界各地及東南亞各地貨物可簽聯選提 I (THROUGH B/LADING (2)輪船承運貨物業務

常備DW5,000-12,000 職能貨輸川航 中國沿海至東南亞及遠東各地承還大 宗貨物 廣州付貨請洽:一廣州市聯選服務公司

廣州市倉港路9號 幣話:348194 台灣付貨請洽:一勝泰船舶貨運派 攬股份有限公司 台北市南京西路80號3F

電話: (02)5510850

南海船務有限公司 香港上環孖沙衛23號祝安行6樓603-4室 電話:5422399 5422541 傳統FAX:5410703 電傳TELEX:69587 COSPG HX 雅掛: CABLE ADD: "COSMOSHIP" H, K.

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

總代理: ▶ 南方船務企業有限公司

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷

船名/航次 到香港 到檳城 船已抵港 泰議V.5/90 即日落貨 11/8 15/8 M/Y TAL BAO 石織 Y. 9/90 泊817泡

29/8

8/9

吳淞船務企業有限公司 接吸滤: WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 省港中場德輔道中 287-291號長達大厦 1201室

M/V SHI BAO

電話: 5413332

17/8

些加蘇夫 NIKOLAY CH 托福斯娣 PROF.TOV87 EVER VALO 羅施馬士基LAUST MAR 協和當良野CONCORD FI 諾柯萬蘇亞NORASIA AL LEEWARD BENALDER ILNI KANG HE MING STAR 换輪FRANKFUI HUMBER BI

BOLINA

THORKIL M

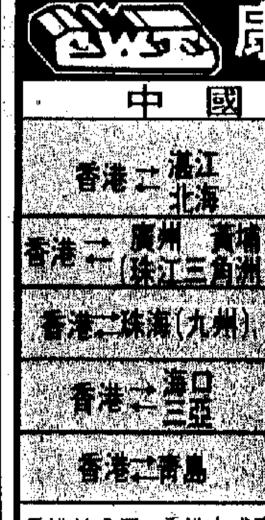
玻里那

POKOJ 來利戴安娜LLOYDIANA BUNGA PER CGM'PARIS EVER GUES WATERSCHI T.WENDA BORIS AND 倫娜馬士基LUNA MARI TOKYO BAY JAPAN SEA 日本海 EVER VIGO 奥貝將軍 G.K.ORBAY

CRANACH 威利火星 VILLE DE I CHOPIN CHOYANG ST CONDOR THAMES XINGHE MING PROP HUA KANG 海皇子玉 NEP, ZIRCOI 新卑象亞斯ZIM PIRAEU HERFAH 加爾羅夫 KAP, GAVR NIHON 利來克拉倫斯NL.CLARI

EVER GARI 利邦力加 NIPPONICA AMERICAN ZIM YOKOF 力沙馬士基LEXA MAE 倫敦快輸 LONDON E NORASIA SI **GUMBRIAN** CONTEHU P

SILVER LA MAKRAN FENGANSH QING HE EVER VAL KAMNIK 協和富良野CONCORD] 康來利馬士基**CORNELI** 海洋天皇星OCEAN SIR 社會門總統PRES_TRUI 斯里馬尼 LANKA SR AL.WAJBA VICTORIA I BOLINA PRES.HOO CGM PARIS



香港總公司:香港文成東很 傳真:815(湛江辦事處:湛江霞山人民 海口辦事處:海南省海口 廣州辦事處:中國酒店辦? 厦門聯絡處:厦門市中山

全貨箱及併貨 大連 ====

津新 VI4WE 津新 V15WE 鋼翔 V5WE 津新 Y14WE

上海=== 澳門醫險 VI7WE 澳門醫險 VI8WE 總代理:東与

電話: 5444126 -電傳:83408 NK

穗南航運(香 與珠海經濟特區長海船

香港⇄珠海(九洲港 船名:長海3號 達多 航線:香港平廣州。 船名: 他南2號(二

航線:香港芒油頭 船名:穗枚捞7號(名

来往上海、新港、福州 湛江、三亞、海口、江門 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒凋卸貨區。 口貨可安排專船接運大宗

德輔道中272 284號與業 8151812 Telex: 85913 5

Fax No.: 5

ssy Road Hong Kong

香) 銀 谷 大:印督 百一千一萬三第 寺尼軒港香:址 七五七五:機總話電 四 三 八: 眞傳文圖

TELEX: 72859 HKTKP HX 張大六紙出日今 有務印利有港香

海艦半政系

四四時〉一袖數 四四時〉一袖數 與國面移院說 與國面格公司 與國面格公司 中,至少十四 ,被進侵道國 ,被進侵道國 的失國特日。 科 伊 財 大 山 立 立 立

明來港口 月日公 RAINBOW 二號ASIA CEMENT NO 2 MUSING MILD SPLENDOUR YOUYI7 WANJI EVER VALOR NIKOLAY CHERKABOV胡志明市 PROF. TOVETYKH KUO WEI UOY IAH GREAT FORTUNE MAKRAN RATU KONSORTIUM 航古 EDO MARU ASIAN PEARL HANJIN KWANGYANG 美國 TAIWAN SENATOR KUO CHIA 8月5 SONG CHENG 8月 b TASMAN TA MARINER SEVEN SEA BRIDGE R.R. RATNA 振盛行 MAH IV Н ACX ROSE YICHUN NIHON. SL.PRODUCER 羅施馬士基LAUST MAERSK MING PROMOTION ZHEYAN **QING HUA** 8月6 招商局 **OLANTANG HANG** 8月5 日 郵 TSK CHORUS LEEWARD 8月8 益 高 YAYASAN LIMA 能柯茂蘇亞NORASIA AL MANSOORAH日本 TIAN YUE 8月8 輝 騰 8月6 山 久 MERCURY ACE BLESS CONTAINER

WAH YEE

KUO KWANG

SUNNY VENTURE

TOBA W.H.301 東方專家 ORT.EXPERT 海洋天皇星OCEAN SIRIUS BENALDER OCEANIAOUEEN **SEA FORTUNE** HAI DA OOCL FAIR BIN CHENG SL.PATRIOT 上述CORNELIA MAERSK EVER LYRIC 8月6 DONGAN: MARINE STAR SUQI VELA FENG TAO 雄 MALAN ACHLERGRACHT TRADE FLUENANCY HAI WANG 8月7 MARINE FORTUNER MARINE BRAVE IIN JIANG AYSEN NEP EMERALD CARINA CARMEN 雅士金絲雀ACX CANARY 和平南進 H.P. NAMJIN VAAL EVER GIFTED SWAN REEFER HAI LIH 巴拿馬丸 PANAMA MARU 利來克拉倫斯NL.CLARENCE 8月8 實 隆 8月8 6年 山 SUCHANG HYUNDAI EXPLORER 美國 BOLIVIA AL. WAIBA AUHIAH GOLDEN GATE BRIDGE 美國 MING STAR BOLINA FUCHUN 福春 LA SEINE MULPHA KLUANG 8月8 拾 和

成利金星 VILLE DE VENUS THORKIL MAERSK 廠利馬士基CECILIE MAERSK 海洋紅寶 OCEAN RUBY 亞州之風 ASIAN STAR GOWA OILIANSHAN NORDSIND 成利金星 VILLEDE VENUS TRADE RELISH **BCANDUTCH ASIA HSING HWA** XIFENG KOU MARINE KINGDOM TA TUNG 2 EMERALD II OCEAN CROWN ZIM BUSAN 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 力沙馬士基LEXA MAERSK 加州水神 CALIFORNIA MERCURY 美國 來利戴安娜LLOYDIANA 申報貨糧 CHINA CONTAINER HANJIN HAMBURG DANG NORIEDA 雅士货糧 ACE CONTAINER ALLIGATOR TRIUMPH新加坡 WH 203 OCEAN ELITE 清華范達民INL, VAN DIEMEN KYOWA VIOLET HUMBER BRIDGE LUCIE SEA LEGEND PRES. HOOVER EVER GLORY COLUMBUS SINGAPORE新畿內亞 珍珠光荣 PEARL GLORY 馬士基採戈MAERSK TANGO TONG CHIANG

CGM PARIS

8月9 太 8月9 港 8月9 大 医 8月9 海 盟 8月9 大 18 8月9 済 華 8月9 恰 南太平洋岛 8月9 川 8月9 大 8月9 港 HANGANG GLORY NANTAI PRINCE **BUNGA PERMAI** CR POINTE NOIRE SL. DEVELOPER

SUHE 8'月10 華 夏 8月8 馬士基 路易士馬士基LOUIS MAERSK 8月10 馬士基 OOCL ACCORD 8月10 港 野 khud n. rerih 工 華 林 LADY ULLA 8月10 日 룈 金亞麗莎 GOLD ALISA 8月10 新 興 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 8月10 川 崎 LUNA 8月10 山 久 וו צטנטן 8月10 太 古 基隆 8月10 港 恒 ACE CONCORD 8月10 利 達 EVER GUEST 8月10 班 夏 QINTAL 库士製八號MOSTWEEN (8月11 天 祥 海岛紅食石NEP. RUBY 8月11 港 但 CARGO BAY 8月11 港 爽 8月11 天 神 T. WENDA 8月9 新 興 8月11 大 阪 ASTRO PROSPERIT 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 8月11 新 爽 8月9 馬士塾 BL. VOYAGER 新加坡 8月11 海 陸 肯尼迪總統PRES. KENNEDY 8月11 總 統 勿地馬士基METTE MAERSK 8月11 馬士基 新加坡 碧漱馬士基BRIGIT MARRSK 西北太平 8月11 馬士遊 KEUMGANG GLOR 8月11 東 宇 海皇水晶 NEP. CRYSTAL 8月11 港 恒 **SEA EXPORTER** DONAM NO. 7 8月11 港 興 TUNG HAI 6 高雄 8月11 永 裕 8月11 日 郵 ROYAL ACCORD FAIR COSMOB 8月11 聚 茲 8月11 日 郵 ACX LOTUS ·三 🧃 XINHUA 9 8月13 實 腦 東方友好 OOCL AMITY 8月12 港 郵 ACX RUBY 8月13 日 蜀 和平東南《HP DONGNAM 8月12 港 興 8月9 華 林 8月12 太 平 AOJIANG 8月13 富 春 ZHEYING 8月10 馬士基 HON OHUN 8月12 海 型 8月10 永 裕 OCEAN BRILLIANCY 8月13 泛 球 8月10 東 宇 8月13 海 運 DRAGONIA 8月10 欣 洋 8月13 招商局 HAI XING 8月10 送 初 JAPAN SEA 8月13 歴 僧 8月10 沙 啫 SL. FREEDOM .8月12 海 陸 8月10 海 陸 倫娜馬士基LUNA MAERSK 8月13 馬士基 8月10 實 隆 8月12 華 林 NOVIKOV PRIBOY

EVER VIGOR

僚

欣

逋

i).

韓

8月9 永

8月9. 山

8月9 東

8月9 東

8月8 川

8月8 太

8月10 利 達

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司 電話:5435511 30線

GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 青年主義道中152、155回招為局大連1~378、電电:CONLINE HONG KONG 傳真:5至17534、 市博:62098 CMC; BX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED - 電標: 88837 COTS OM 電話: 579731 5 88 | 東門南北緯線||東||11-5世||護路報+1大陸12樓1201-1202室| 澳門代理。明环船份有限公司

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/

SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/EQNGVIEW TORONTO/MONTREAL (MA YANCOUVER) / HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON ETA DAK/ MLB* LB/LA SFO HOU 26E B/B 10/8 27/8 28/8 30/8 31/8 01/9

43E B/B 10/0 27/0 26/8 30/8 31/8 01/9 12/9 15/9 9E 15/8 17/8 3/9 4/9 6/9 7/8 B/9 19/9 22/9

香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) JANEIRO SANTOS VIGEO AIRE5 CY 18/10 24/10 3/11 10/11 B /9

RONG CHENG BBW 04/8 08/8 08-09/8 18/11 24/11 3/12 20/12 YIU CHENG 18W 4/10 5/10 6-9/10 Receiving Station CY & CFS TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS. VIA DUBAI and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9.20.29

24/8 24/8 26/8 ((/9 | (3/9 | 14/9 | 16/9 CY N CFS TYTL bu Tsingyi island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 497967C/ \$979696

ALSO ACCEPT FCL/FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE HIT BEATH NO.4 FOIRECT CALL TO PENANG FLOATA F LURO ASIA

港特快直航馬尼拉航線 MANILA ETD HKG SOUTH NORTH .14/8

16/8 22/8 23/8 1 24/8 29/8 30/6 64 21/8 23/8

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

ETA 10/8 ETD 13/8

ETA 25/8 ETD 28/8

ETA 8/8 ETD 13/8

ETA 23/8 ETD 28/8

香港

TEL:7288321

:有限公司

Receiving Station TYTE 60 Tempyr island maide EURO ASIA SHIP YARD

上海/香港定期散雜貨服務

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站 5招商局育場選擇有限公司。軍話: 816~8111

船務代理:

收貨站;九龍長沙灣潤發倉碼有限公司

安徽遠洋運輸公司

AOJIANG V.25

AOJIANG V.27

WAN PING V.39

WAN PING V.41

總代理:

騰隆有限公司

当果夏尔道证就

连水金,在水,一樓

1 1 1 1 1 1 1 1 2

Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

KANG HE KING . HE 18W 21/8 22/8 23/8 21/9 23/9 25/9 27/9 29/9 AN HE 52W 28/8 29/8 30/8 28/9 30/9 1/10 3/10 -LIAO HE

leceiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tet: 4970419 CY - HIT Berth No.4 Tel; 4897929

VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLE 15W 27/B 28/8 30/8 24/9 26/9 28/9 30/9

Receiving Station - CY: FLOATA depot K., Tuen Mun. 4637869, CFS FLOATA depot C. Tuen Mun. ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDOAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAI TRIPOLI (LEBANON) FLATTARIA. PIRAEUS, MERSIN. (VIA LIMASSOL)

JEDDAH LIMASSOL VOY CLOSING 10/9

PING XIANG CHENG 青島 397 24/8 25 /B PING XIANG CHENG 398 10/8 11/8 XIONG YUE CHENG **25/8** 400 24/8 XIONG YUE CHENG 342 15/8 16/8 LIN JIANG 上海 18E 12/8 13/8 AN HE 168 6/B HAN ZHONG HE 7/8 86 9/8 10/8 GU CHENG 黃埔 9025 23/B 24 /B 張家港 HUA YING 319 11/8 12/8 SHUN JIANG SHUN JIANG 大連 27/8 315 26/B 3/8 6/8 9057 HUA JIA 要的 15/8 9061 HUA JIA 9059 10/8 11/8 汕頭 AIL AUH

進口船隻 航灾 抵港 船名 航灾 抵港 16W 1/8 姜圖TAI HE. HAGAO CHENG 曼谷SHANG CHENG 132 1/8 歐洲XING HE

KLINE 崎汽船株式會社

"LUCIE" 【烙航:10/8

|啓航:12/8 到港・10/8 "C.R.POINT 智利各埠, Iquique, * Valparaiso San Antonio, Antofagasta. 加勒比海,我Cristobal, Bridgetown, & Santo Dominge, Port of Spain Port Au-Prince, Kingston,

HLCL Acceptable

WE MATADI, LOME, ABIDJAN E NOIRE" | 輸代理・川崎(香港)有限公司 | 管港統一中心35字標 電話・8月15561

文件部 (出口) 8616515 (入日) 8615526 | 收賣店 | 利高集運倉庫省限公司 | 散貨 | 油塘灣東源街日號 数涌資權465地設MTL對面

澳門接機區:澳門覇豐航運有限公司 幾門南灣街南灣南梁 中心人路1101室 **维**緒 • 559311 傳演機 + 569233

AMALIA 8月10 欣 TEL:5414116 招商局船務企業有限公司 BIGH CMSNU HX 69134 CMSEA HX IIII SAR 5412084 A 8151837 H 香港千謠首中152月55區培恩局大後 2.11.12.13.14樓 上海海興輸船有限公司 電話 抵/離期 船名/航次 (入) 5440555 1 - 7 / 82 - 3 / 8(出) 5447402 31 13-14/8 SHANGHAI V. 32 18-19/8 8150995 海典 HAI XING V 33 28-29/9 27/7-2/9 8151006 5 453778 22/27/8 海達 HAIDA .V. 128 23-24/8 Mit HAIDA V 26 17-8/8 ·6 / 12 / 8 李星里特 中國遠洋運輸公司浙江省公司 · 济勒* ZHELI V.17/18 27/7-31/7 2/8-3/8香港二型波 浙雁*ZHEYAN V34/35 1 /8-5/8 5/8-6/8 (入) 8152069* 祖州 / 郑門 每月一航次 查江 LINGHANG 質量/批別定期基础 (A) 5440555 BEIAN 北安 **無用質問5無次** (出) 5447402 街江 QUJIANG 8150995 2/8抵 2/8抵 *货櫃入口 ## # 北京 BEIAN 務有限 船 (A) 5440555 YAN DANG SHAN (出) 5447402 下旬一航次 YAN DANG SHAN 子 8月底抵 楠溪江 NANXIJIANG (客) 8151006 **蒙收:整箱货柜 遠洋 輪 船 有限 公 **①** 予8/8抵 (本) 5440555 **GALLANTRY** 子 5 / 8 抵港 (出) 5447402 MUSING 香港二大連 8150995 **兼收:沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和墾箱貨 貨標/散貨班輪 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 · A. 5440555 香港二張寧港 江安 JIANG AN予 8月初抵 而花 YU HUA每月一航次 出: 5447402 南京 8150995 揚子江輪船股份有限公司 「へ」 5440555 楊子江 1號 YANG ZI JIANG 1 (d) 5447402 香港二武漢 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 8150995

中國遠洋運輸公司河北省公司

兼收至兼皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、沃津、

廊坊、张家口、承德、渝州、北京、保定、石家庄、邢台、

海

天天收貨華國二級次 (上環貨物量和區收貨,並可安排施值

印即、大同、太原、蘭州、西安雜貨及折/整箱貨。

如大衆貨物,可特別安排專船接運

安岡 AN GUO

安新 AN XIN

FENG NING

馬蘭 MALAN

JAN MALAN

两角MALAN

度水道、汕頭水道

東北 DONG GUANG

性平 LONG PING

在程一部准

THE -- HULL/THE

香港二三班

香港二海川

香港二汕頭

ETE

每月一航次

每月一般次

每月一航次

每月一航次

7/8 7-8/23/8 23-24/

13/8 13-14/8

理

(A): 5440555°

(出) 5447402

(入) 5440555

(出) 5447402

(家) 8151006

(入) 5440555

(4:) 5447402

8150995

8150995